

# HAZANA DE HURACAN: GOLEO A TALLERES



CHICAGO NO PARA. Derrotó a Español y sigue puntero. El equipo de Mataderos es una "máquina". En esta acción Caputo remata violentamente, pero la pelota se irá desviada. ¡Peligroso avance del único líder!

**Crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XVII - Bs. As. 31 de Mayo de 1980 - N° 5.610 - \$ 1.000

RECARGO VIA AEREA \$ 5



## LOLE

### Segunda Fila en Jarama

MADRID, 31 (EFE y AFP). — El francés Jacques Laffitte consiguió el mejor tiempo para largar mañana en el Gran Premio de Jarama. Reutemann se ubicó en cuarto lugar y largará en segunda fila. Aún no se sabe qué va a pasar con los ganadores de esta competencia ya que el Real Automóvil Club de España dice que es puntuable para el campeonato mundial hasta tanto decida la FISA lo contrario. Mientras tanto, ya se retiraron las máquinas Ferrari, Renault, Alfa Romeo y Osella. Una carrera muy conflictiva (Más inform. página 16.)

## Bomba en Embajada Argentina en Bolivia

• Información Página 8



CON LA MIRADA. Candedo enfrenta con la pelota dominada a Pavón y Van Tuyne, quienes sólo atinan a mirar. En Córdoba, Huracán superó a Talleres y se aproximó a la punta. (Telefoto exclusiva) (Pág. 24).

## EL PRESIDENTE VIDELA INICIA SU VIAJE A CHINA

• Información Página 6





# Alza de Tasas Traería Nueva Recesión

## Mayor Costo de Créditos

Como consecuencia lógica de la suba en las tasas de interés activas se está registrando un mayor costo de los créditos para operaciones de primera línea en las operaciones a 30 días. El costo pasó de 4,90 a 5,60 por ciento mensual en la última semana, lo cual implica un incremento del 8,4 por ciento en la tasa anual.

La elevación del costo de los créditos habrá de repercutir en las empresas en el corto plazo, en especial en las medianas y pequeñas, imposibilitadas de recurrir al crédito externo, que exhibe tasas de interés más bajas que las internas.

El encarecimiento de los tasas implica un mayor valor del dinero y a su vez un incremento en los costos operativos de las empresas que, a partir de las tasas positivas de interés, pasó a convertirse en uno de los insumos más caros.

Hay quienes sostienen que el aumento de las tasas y consecuentemente el encarecimiento del dinero llevará a una nueva recesión en la economía y que la

conducción económica ha elegido este camino para evitar aplicar la devaluación para alcanzar el equilibrio externo dada la disparidad entre el tipo de cambio y los precios internos.

Hace diez días, el doctor Ricardo Arriazu, único asesor del presidente del Banco Central, Adolfo Díaz, comentó públicamente que, " pese a los efectos recesivos que provoca el alza de la tasa de interés, no hay ninguna alternativa mejor porque produciría la pérdida de confianza todas las soluciones provocan un efecto semejante. La suba de las tasas dependerá del grado de recuperación que vaya registrando la confianza del público en general. Cuanto antes suceda menos doloroso será el proceso de ajuste".

### ◆ CUESTIONAMIENTO

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Distintos sectores representativos del quehacer productivo de la provincia se suman a la Federación Agraria Argentina, en el cuestionamiento del impuesto inmobiliario para el sector ru-

ral, que asciende a un 180 por ciento.

En tal sentido, se conoció que la Federación Gremial del Comercio e Industria, la Asociación Empresaria Rosarina, la Asociación Industrial Metalúrgica, entre otras, remitieron una nota al gobernador. En la misma, dan los fundamentos a la crítica del gravamen mencionado y piden una prórroga, ya que en la fecha vence su plazo.

### ◆ EL ACTO PROHIBIDO

En cuanto a la prohibición oficial del acto que debió cumplirse en Canada de Gómez y que fuera organizado por la Federación Agraria Argentina, el vicepresidente de la entidad, dijo, "que no estaba en el ánimo de los participantes, provocar alteraciones del orden público". Respondiendo así a los fundamentos sostenidos por el gobierno para prohibir dicho acto, el dirigente ruralista Carlos Musari, agregó que la reunión tenía como objeto, "resolver en definitiva e informar sobre la audiencia que mantuvimos con el gobernador, donde, agregó, oímos y fuimos oídos".

## PROBLEMAS EN GIOL

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — El titular de Bodegas y Vinos GIOL, comodoro (R) Juan José Tomás Amigo, reconoció las dificultades financieras de la empresa estatal, a raíz de la situación actual, que calificó de "difícil" por la que atraviesa la industria vitivinícola.

Considera que todo este proceso de desajuste de las finanzas registradas en el área de la vitivinicultura, data desde hace aproximadamente un año y "ese desequilibrio financiero y económico de la industria, se origina a través de la acción de un grupo económico que opera fuera de la realidad del mercado, respaldado por fondos que no fueron generados exclusivamente por su actividad comercial".

Tras analizar las consecuencias negativas que sufrieron muchas empresas dominadas por este grupo, sostuvo el funcionario que pese a la situación "GIOL no estuvo en ningún momento en venta y debió soportar trabajar a pérdida, manteniendo en forma constante un precio en el traslado, lo que le produjo a la empresa estatal un desfase financiero que se afronta con fondos provenientes de créditos bancarios".

El comodoro Amigo puntualizó además que todo este procedimiento se generó en el último año y sigue ejerciendo presión sobre el desenvolvimiento de GIOL y estas deudas, originan intereses muy considerables, deudas que son a corto plazo, salvo el de la construcción de vasija vinaria.

También aclaró el funcionario que "ninguna empresa vinculada al denominado "Grupo Greco" tiene deuda con GIOL. De esta forma, el director de GIOL aclaró interpretaciones a raíz de las afirmaciones del ministro de Economía contador Horacio Doval, cuando sostuvo ayer que GIOL pasa por un momento difícil, cuando

## "NO SE CONDICIONO A LOS PERIODISTAS"

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — El gobierno provincial se negó enfáticamente, haber condicionado el labor de los periodistas en los interrogatorios a los convocados al Diálogo Político, como se había anunciado en un artículo del diario Río Negro, que se edita en General Roca, en el Alto Valle.

El periódico informó que el secretario de Prensa de la provincia, Francisco Ferrer, citó a los periodistas para comunicales por expresar directivas del gobernador, contraviniendo (R) Julio Acuña, debían hacer preguntas sobre los temas del Diálogo "evitando preguntas que conviertan a esas conferencias en reportajes al margen de ese tema".

### ◆ ENFATICA NEGATIVA

El gobierno, en su desmentida, "niega enfáticamente haber condicionado la labor periodística" y destaca que "el objetivo de formalizar reuniones de prensa en la sala de situación y con la presencia del gobernador, inmediatamente después de haber dialogado con hombres representativos del quehacer rionegrino, es el de informar a la comunidad sobre el contenido de los temas tratados".

Finalmente dice el comunicado que "en tal sentido el gobernador consideró conveniente que el secretario de Prensa y Difusión citara a los señores periodistas a fin de evitar que requisitorias sobre temas ajenos a los efectivamente abordados entre el gobernador y sus interlocutores, afecten el objeto citado en el punto anterior".

## Los Restos de Vélez Sársfield

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un grupo de ciudadanos de Córdoba solicitó a las autoridades de la provincia, el traslado a esta capital de los restos del doctor Dalmacio Vélez Sársfield —una de las figuras más preclaras de la historia civil y jurídica de la Argentina, autor del Código Civil Argentino— que se encuentran en la Recoleta.

El doctor Vélez Sársfield era cordés, y se educó en la Universidad de Córdoba, donde realizó la mayor parte de su tarea como investigador y legislador.

Sus manuscritos y el Código Civil original, escritos de puño y letra, se conservan en la Biblioteca Mayor

## UNIVERSIDAD CATOLICA: LAS SUBSEDES SEGUIRAN CERRADAS

En un extenso fallo, el juez federal en lo contencioso administrativo doctor Oscar Garzón Funes, dispuso rechazar la solicitud de no innovar presentada por la Universidad Católica de La Plata, contra las resoluciones del Ministerio de Cultura y Educación de la Nación, suspendiendo las actividades de las subsedes de Avellaneda y Bernal de esa casa de estudios.

El fallo judicial señala que la solicitud de la UCALP "excede los límites fijados a medidas de tal naturaleza, que no pueden producir un efecto que es propio de la sentencia definitiva". Agrega el juez que "si se hace lugar a lo pedido, los alumnos seguirán cursando sus carreras a pesar de que la prestación de ese servicio público en esas subsedes ha sido objeto por el ministerio correspondiente y quienes se reciben podrán ejercer con títulos habilitantes de validez nacional".

Llegado este punto, se interroga el juez: "¿Qué representa este sacrificio de una pequeña parte de la comunidad (los alumnos afectados) ante el eventual de los intereses de todos los habitantes del país, en el caso de que se decida que las carreras no eran

llevadas a cabo de conformidad con la normativa pertinente?".

Subraya en seguida que "frente al interés de los alumnos y la Universidad, es el superior que representa el bien común. Es decir, el interés público, el de toda la comunidad". En otro párrafo del fallo se señala el juez que, medidas como la propuesta por la Universidad Católica de La Plata, "solo pueden ser acogidas cuando la verosimilitud del derecho que se invoque resulte acreditada en forma terminantemente clara y palmaria y cuando, además, la demora signifique la pérdida irrevocable de derechos".

"Por lo expuesto —enfática el fallo judicial— en tanto no se aporten nuevos elementos que hagan modificar las consideraciones vertidas, entiendo que la medida de no innovar debe denegarse". Mientras tanto, en las subsedes de Bernal y Avellaneda de la UCALP no se dictan clases, en acatamiento a la intimación oficial formulada en el sentido de suspender la habilitación y funcionamiento de aquellas desde el martes último. Empero se registra la concurrencia de alumnos para informarse de las alternativas que urjan.

## Prensa: Jornada Preparatoria de Unión Católica

La Universidad Católica de La Plata y el Club Gente de Prensa de dicha ciudad (miembro de la Unión Católica Latinoamericana de Prensa) han organizado para mañana la Jornada Preparatoria al XII Congreso Mundial de la Unión Católica Internacional de Prensa (UCIP).

El evento consistirá en una serie de exposiciones y reflexiones a cargo de calificadas personalidades del campo de la comunicación. Las conclusiones serán elevadas a la Secretaría General de la UCIP como aporte regional al Congreso a realizarse en Europa.

Han sido invitados a participar directivos y socios del Club Gente de Prensa de Capital Federal y de la Plata; docentes y alumnos de la UCALP y de las distintas universidades católicas que poseen carreras referidas a la comunicación social, miembros de las Fuerzas Armadas y de Seguridad; profesionales de la esfera gubernativa y del sector empresarial en las áreas de Prensa, Relaciones Públicas, Publicidad y Comunicación Social, así como numerosos periodistas.

## Inician Ciclos de Cardiología

La Fundación Favalaro Para la Docencia e Investigación Médica informa mediante un comunicado que ha hecho llegar a nuestra redacción, sobre la iniciación de la serie anual de reuniones científicas de actualización cardiológicas.

El primer ciclo de estos encuentros se llevará a cabo entre el 10 y el 12 de junio de 1980. La inscripción, sin arancel, y los informes correspondientes podrán encontrarse en la avenida Belgrano 1732, o en el teléfono: 38-0897/8231. Igualmente, el Departamento de Relaciones Profesionales de la Fundación ampliará los datos que se requieran en Belgrano 970, 8º piso, Capital Federal, teléfono 38-90819, interno 74.

## OMAR SHARIFF FILMARA EN MEXICO

MANZANILLO, México, 31 (UPI). — El astro de la cinematografía norteamericana, Omar Shariff, llegó a este centro vacacional para filmar una película "Green Ice" donde alternará en los papeles protagónicos con el galán Ryan O'Neal.

Shariff fue recibido por

funcionarios de la productora Pimlico Films Ltd., y fue trasladado al lujoso hotel Las Hadas.

El fuerte cuerpo de seguridad que opera en el hotel no ha dado oportunidad a los reporteros de entrevistas, pero fuentes allegadas dijeron que los actores pasan la

mayor parte del tiempo juntos.

Según corrillos de los afectados a la producción cinematográfica Omar Shariff será blanco de numerosas entrevistas cuando, según su costumbre comience a derrochar su dinero en las mesas de juego.

## Enfermería: Se Abrieron Cursos

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, comunica que se encuentra abierta la inscripción para el ingreso a la Escuela de Enfermería "Doctora Cecilia Grierson", en la especialidad de Enfermera Profesional, que se dictará en el turno tarde a partir del 28 de julio próximo.

Los aspirantes pueden ser becados y, al finalizar los estudios, junto con la entrega del título oficial de graduación, podrán ser incorporados al Escalafón Municipal.

Para ingresar al curso es necesario tener entre 17 y 35 años cumplidos y estudios secundarios completos. Los interesados pueden dirigirse a Juan B. Ambroselli 691 pasajes a viernes, de 8 a 17, o llamando al 812-2309.

## CESANTIAS CON CAUSA

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — La Dirección General de Personal de la Provincia, informó, a través de la Secretaría de Prensa y Difusión, sobre las cesantías con causa dispuestas en el Ministerio de Salud bonaerense.

La primera medida recayó sobre el profesional Alfredo Manuel Jellaguer, que se desempeñaba en el hospital interzonal "Profesor Doctor Mariano Castex", de San Martín, "por atención médica indebida a pacientes mujeres".

Similar sanción se adoptó con la agente Mónica Liliana Lopardi por reiteradas insustancias injustificadas.

## VIA PUBLICA: IMPUESTO

La Municipalidad Metropolitana informó que el próximo 10 de junio, vence el plazo para el pago de las contribuciones por Uso y Ocupación de la Vía Pública, con quioscos de flores y con mesas y sillas.

Las boletas para los pagos respectivos han sido remitidas por correo a los contribuyentes quienes, a hasta el día 2 no le hubieran recibido podrán retirárselas en la Dirección de Rentas, Viamonte

860, planta baja, sector "B", en el horario de 7.15 a 13 horas.

Ambas contribuciones podrán ser abonadas hasta la fecha de vencimiento en el Banco de la Ciudad de Buenos Aires, caja matriz y sucursales.

Finalizado este plazo, los responsables deberán concurrir a la Dirección de Rentas para la actualización de los cargos correspondientes.

## SUBTES: PROTECCION A USUARIO

Subterráneos de Buenos Aires dispuso diversas medidas de protección al usuario en el caso de interrupción de servicios. Cuando un tren se detenga, cada tres minutos se propagará por los altavoces de las estaciones la información de la detención momentánea y el lugar en que se produjo. Conocidas las causas, también serán informadas, y se hará conocer en cuanto tiempo se espera superar el inconveniente.

El personal de biliterías repondrá de inmediato

los cables de los molinetes para impedir que sigan ingresando innecesariamente usuarios. En lugar visible, frente a los molinetes, se pondrán letreros anunciando que "la línea se encuentra interrumpida momentáneamente".

En las estaciones de combinación se instalarán letreros similares en los pasillos de acceso a la línea interrumpida.

También se ha contemplado la situación de los

pasajeros que han quedado en los andenes al interrumpirse el servicio. Cuando la interrupción supere los 20 minutos, se les repondrá la ficha utilizada en oportunidad de abandonar el andén en que se encuentran.

En los casos de interrupción prolongada, con clausura de línea, y para evitar el desorden en las estaciones, se cerrarán las puertas de acceso y se colocarán carteles informativos a la vista del público.



## PARO MARITIMO: DEFENSA DE FUENTE DE TRABAJO

Los gremios marítimos no intervendrán, habrían decidido un movimiento de fuerza como expresión de repudio por la sanción de la Ley de Navegación, que permite la incorporación de tripulantes extranjeros, en el supuesto de la falta de personal argentino disponible.

La medida habrá de concretarse desde el 4 de junio a las 18, hasta las 12 del día siguiente, y refleja la inquietud que entre los trabajadores del sector ha despertado la nueva legislación aludida.

En círculos gremiales, se señala que prestan su apoyo a la acción directa el

de Capitanes de Ultramar y Oficiales de la Marina Mercante, Centro de Jefes y Oficiales de la Marina Mercante, Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales, Centro de Jefes y Oficiales de Radiocomunicaciones, Centro de Comandantes Navales, Centro de Patrones de Cabotaje de Ríos y Puertos, Sindicato de Electricistas Navales y Sindicato de Comandantes Fusionados.

En cuanto al Sindicato de Obreros Marítimos Unidos (SCMU), que se halla inactivo, no se conoce resolución formal alguna al respecto, no descartándose que

el sector de sus afiliados reñega también en la preocupación por la incidencia que el nuevo ordenamiento tenga con sus fuentes de trabajo.

### ♦ NO ES SUBVERSION SINDICAL

La Fraternidad, Sociedad del Personal de Conducción Ferroviaria, se refirió a la denuncia sindical formulada por la cesantía de 250 agentes ferroviarios informados oportunamente recogida por CRONICA. Sobre lo particular, expone a que recha la calificación dada a la misma de subversión sindical, y la intención de ponerla —dice—, como causa de la probable re-

nuncia del presidente de Ferrocarriles Argentinos.

Al referirse a la "falsedad de la información" que atribuye a "algunos órganos periodísticos" en cuanto a dicha calificación se refiere, agrega La Fraternidad que tal situación "requiere que no solo los trabajadores ferroviarios hagan la aclaración" y en cuanto a "los autores de tal versión, no espera —dice—, aclarar en alguna, porque el solo acto de haberla hecho difundir, evidencia su responsable conducta dirigida a no se sabe qué fines, que advierte desde ya, cuáles como los notables".

# ANGUSTIA: 1.200 DESPEDIDOS

## Grave Situación en Acindar, Junta de Granos y Borgward

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Son 830 los obreros cesanteados por la empresa siderometalúrgica Acindar, en sus cuatro plantas santafesinas, todas ellas empujadas en el cordón llamado "Gran Rosario", que comprende el eje entre Rosario y San Nicolás (en la provincia de Buenos Aires) y que constituye la zona de mayor concentración de industrias metalúrgicas del país, en la que miles de familias dependen de su fuente de trabajo. La denuncia fue formulada por dirigentes de la Unión Obrera Metalúrgica, quienes señalaron que 700 de los despedidos corresponden a las plantas Metcom, Marathon y Acindar, todas de Villa Constitución, y el resto a la planta.

En todos los casos, según afirmación de los dirigentes, se abonar a las indemnizaciones de ley, pero no se aclaró qué iniciativas adoptara la entidad sindical, limitándose sólo a señalar que se brindará asesoramiento legal a los obreros cesantes. Cabe señalar que en las tres plantas mencionadas se ababan 3.000 operarios, en tanto que a la empresa ocupa a 600, afectando a personas con tanta antigüedad entre 2 y 20 años con la empresa.

La denuncia había sido comunicada a comien-

zos de semana, con el objeto de que se determinara la situación de quienes estuvieran a punto de jubilarse o, en su defecto, quienes llegar a un acuerdo con la empresa a través de negociaciones, y sólo algunos pocos accedieron a un pacto, en especial aquellos que en próximos a a cesarse los cesanteados, y a la

### ♦ MAS CESANTIAS

Dirigentes de la Asociación General del Personal de la Junta Nacional de Granos de Rosario informaron sobre la aplicación de la Ley de Prescindibilidad "fuera de tiempo" a 55 empleados de ese organismo. Como consecuencia de esa norma legal quedó sin vigencia a partir de mayo, y los gremialistas dijeron que la medida se opone a la disposición de la Ley de la Nación, que los telegramas de prescindi- fueran recibidos el día 13 de mayo, incluso, por empleados que en algunos casos no son de antigüedad suficiente para la jubilación.

### ♦ INQUIETUD EN BORGWARD

Fueron efectivizados, por medio de

30 de mayo, en la planta de Borgward, en la zona de Isidro Ceballos, donde los obreros afirmaron que reina inquietud en todo el plantel del personal, por cuanto la firma anunció según lo publicara CRONICA— que los despidos alcanzarían a 400, por lo que se probaba que entre hoy y el lunes venidero, con imben legando telegramas, con la fundada noticia.

### ♦ MAS SUSPENSIONES

Alrededor de 150 obreros, de los 300 que componen el plantel de la firma Faadny, de Quilmes. Oeste fueron suspendidos por 50 días, como consecuencia de la fuerte recesión en las ventas de los productos que allí se elaboran, se usó el fono. Uno de los directivos de la empresa afirmó que la fábrica se encuentra al borde de la quiebra por cuanto "la paridad camaria nos ha de truido". Ejemplificó con la última elección de SEGBA, empresa que adjudicó la compra de transformadores a una firma alemana, cuyo precio en dólares estaba muy por encima de las ofertas argentinas.

Una versión de la medida de personal ha generado un clima de gran inquietud en todos los obreros del establecimiento.

## HEPATITIS EN BAHIA BLANCA

BAHIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — El coordinador de la zona sanitaria N° 1, doctor Norberto González Codony, confirmó en la visita que existen aproximadamente 400 casos de hepatitis detectados en jurisdicción de esa dependencia, que abarca 12 partidos del sur de la provincia de Buenos Aires. El funcionario explicó que se trata de una presencia viral de tipo "A", de características atenuadas, y que hasta el momento no hay personas internadas. Asimismo se indicó que el brote de hepatitis alcanzó a varios conscriptos del V Cuerpo de Ejército.

Sobre la situación se dijo que había evidencias de estar controlada, dado que no se habían suspendido las actividades en las escuelas primarias y jardines de infantes, donde también aparecieron casos de niños afectados.

Expresó el doctor González Codony que la enfermedad puede o no presentar letalidad.

### ♦ MORTALIDAD

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — De un índice de mortalidad infantil, que fue de un 62,1 por mil en 1970, se ha logrado un significativo descenso, ya que en 1976 alcanzó un 44,4 por mil, en 1977, al 45 por mil, para volver a descender en 1978, al 41,5 por mil. Estas cifras fueron dadas por el secretario de Salud Pública, contrasmi- mirante médico Manuel Irán Campo, al disertar en esta ciudad durante las XXIV Jornadas de Pediatría que se están llevando a cabo.

## PLAN DE PRODUCTIVIDAD EN DUCILO: DESACUERDO OBRERO

La comisión interna de la empresa Ducilo, en representación de los mil quinientos trabajadores que integran el sector laboral, expresó su completo desacuerdo con el plan de productividad dispuesto por la firma, agudizando así la situación existente y sobre la cual CRONICA informara oportunamente. El plan de referencia, incluye según lo señala la representación laboral, el retiro voluntario o el despido de 150 operarios.

En la comunicación respectiva, se expresa "que se pretende cargar sobre las espaldas de nuestros compañeros, la culpa de años de mal manejo empresarial, cuando no se ha invertido ni un solo peso en nuevas maquinarias. Al referirse a las mejoras salariales que la empresa propone, señalan "que si bien las cifras ofrecidas no resultan despreciables, quedan totalmente desvirtuadas, si se tiene en cuenta, advierten, que la empresa no reanuda los salarios desde diciembre del año pasado."

### ♦ APOYO A LOS TEXTILES

La Federación Interamericana de

Trabajadores de la Industria Textil, Vestuario y Cuero (FITITVC) dio una declaración en apoyo a la denuncia formulada por los secretarios generales de la Asociación Obrera Textil y referida a la crisis que sufre el gremio, como consecuencia de la desaparición de las fuentes de trabajo y la insuficiencia salarial.

Al fundamentar su apoyo los trabajadores textiles de nuestro país, la federación interamericana destaca, entre otros conceptos que la situación de "... los textiles argentinos aparece como la más grave de todos los países del área continental". Se presenta, dice "como la destrucción deliberada de un importante sector industrial de una nación y correlativamente contra la condición humana de más de 600.000 personas, los trabajadores y sus familias".

Al respaldar la denuncia de los secretarios generales de la Asociación Obrera Textil, la FITITVC expresa que "no puede menos que solidarizarse con los trabajadores textiles argentinos, como primera toma de posición, dice, en esta prolongada emergencia".

## "VAMOS A EXPRESAR TODO LO QUE PASA EN LA ARGENTINA"

"No vamos a inhabilitarnos ni impugnamos, nosotros vamos a Ginebra, lo antes de partir para la asamblea anual de la OIT integrando la delegación de los '25', el dirigente Roberto García. 'Vamos a expresar verdaderamente lo que pasa en la Argentina', añadió. Luego, refiriéndose a la delegación de la CNT-CUTIA que hoy parte con igual destino, dijo García: 'No sabemos cuál es la posición de los demás compañeros. Lo que sabemos es que vamos a plantear los verdaderos problemas que tiene el movimiento obrero y, por supuesto, la clase trabajadora'."

Junto con García viajaron Ricardo Pérez (cañoneros), Osvaldo Borda (caucho), Carlos Godoy (petroleros), Alfonso Villar (vibradores), Horacio Alonso (judiciales), Pedro Zambrunetti (pintura) y Roberto Dígón (tabaco).

Al cierre de esta edición, por otra parte, se preparaba a partir con igual destino la delegación de la CNT-CUTIA que preside el plástico Jorge Triacca. En declaraciones de prensa formuladas ayer, Triacca ex-

presó que es muy importante, pero no primera prioridad, la unidad del movimiento obrero. "Lo importante es recuperar el terreno perdido, la recuperación del salario que ha caído a límites intolerables", expresó Triacca. Admitió que si bien su delegación no abarca a todos los sectores, había sido elegida sin ningún tipo de oposición" en el plenario convocado por el Ministerio de Trabajo.

También se reunió ayer la mesa nacional de la CNT-CUTIA para escuchar el informe de la delegación que asistió a las reuniones de la CIOSL y la ORIT en Cuernavaca, México. Se hizo saber que la delegación estuvo integrada por representantes de la CNT y la Comisión de los 25, y tuvo oportunidad de entretenerse con el secretario de la CIOSL, Otto Kersten, su director para Latinoamérica, Enzo Frizzo, y el presidente de la ORIT. Los mencionados dirigentes expresaron que ambos organismos internacionales reconocen únicamente como representación sindical argentina a la CUTIA, y no a sectores del movimiento obrero.

## Jubilaciones: Ex Cajas Pagarán Desde el Lunes

Desde pasado mañana y hasta el próximo 1° del corriente, percibirán las mensualidades correspondientes al mes de mayo los jubilados y pensionados de las ex cajas Bancarias y Seguros, Navegación, Periodistas y Gráficos, Servicio Doméstico y Trabajadores Rurales, según info mto el ente previsional.

Asimismo, se anticipó que el próximo pago correspondiente a los beneficiarios de la ex caja de la Industria, iniciándose el mismo el próximo día 5 de junio y finalizando el día 4 de julio venidero, haciéndose saber, además, que con posterioridad se harán conocer los futuros pagos a jubilados y pensionados.

## Lorenzo Miguel Viajará en Breve al Exterior

En las últimas horas del día de la víspera, Lorenzo Miguel, la versión sobre la imminente iniciación de un viaje al exterior del país por parte de éste.

De acuerdo con la especie informativa ofrecida por los voceros mencionados, se dijo concretamente que no sería extraño que Miguel, por medio de gestiones oficiales, pudiese dialogar con altos funcionarios de ese país.

Asimismo, y según las mismas fuentes, también se destaca que merced a los oficios de la central obrera católica italiana, el dirigente metalúrgico pudiera ser recibido por autoridades del Vaticano y aun por el propio Papa.

## PREFABRICADAS EN SECO: PROBLEMAS

La Cámara de Industrias y Comerciantes de Construcciones Prefabricadas en Seco, realizó en la noche de la víspera su asamblea anual con el propósito de establecer los derechos y atribuciones que cada socio adherente tiene en relación a la utilización del logotipo que identifica a la Cámara.

Durante las deliberaciones se resolvió que quienes utilicen en sus negocios el signo distintivo de la Cámara tendrán el respaldo de la misma, cuyos postulados incluyen,

entre otros, la promoción entre sus adherentes.

Asimismo se resolvió plantear y peticionar, a nivel provincial y/o municipal, los problemas típicos de las empresas dedicadas a la construcción de viviendas prefabricadas, en relación a la legislación de las mismas, sosteniéndose que frente al momento actual, manifestado de nuevos habitacionales, la industria contribuye a solucionar dicho déficit.

### "EL CISNE"

Fábrica de Sandwiches  
Masas-Bombones-Tortas  
Anticipa su fiesta  
50 personas  
5 kg masas - 1 kg bombones  
250 sandwiches - 250 s'mples  
1 torta 5 kg - 50 helados  
200 caramelos - 100 salados  
Total \$ 490.000

Juan B. Alberdi 4117

Capital  
(Adherido a Credifono)

**BARRIO SAMORE** 558 Lotes  
Ruta 200, Km 36,500. Cerca estación Ferret, colectivo 138 desde y hacia Primera Junta y colectivo 501 de Merlo a M. Acosta

**PARQUE S. MARTIN** 80 Lotes en cuotas  
Barrioche y Blanco Encalada Colectivo 501 de Estac. Merlo

**LOTES PARA VENDER**  
ENCUOTAS  
**ROGNONI**  
Ay de Mayo 865  
Ramos Mejía  
658-6297  
TALLEMAIRIA DE VENDER

Vendedores:  
Sábados y Domingos  
en estaciones  
Merlo y Paso del Rey y en las fracciones

en cuotas desde \$ 130.000 por mes  
Solicitud folio Ley 8240

11 Lotes en Cuotas cerca Ruta 3 desde \$ 100.000 por mes. Atención Sábados y Domingos en Ruta 3, Km 28, cruce con Ruta 31

Cruce Lomas y Barrio Costa Azul (La Colorada) Lotes en cuotas desde \$ 150.000. Atención Sábado y Domingo en Cruce Lomas y Estac. Monte Grande

**MONTE GRANDE**



# MATANZA: PAVOROSO INCENDIO

Un voraz incendio declarado en las primeras horas de hoy destruyó casi totalmente una fábrica de artículos electrodomésticos, actualmente dedicada al armado de gabinetes de heladeras y televisores, ubicada en la calle Alvear 3741, entre Matheu y Guayaquil, de Lomas del Mirador, en el partido de La Matanza, a cuatro cuadras de la avenida Provincias Unidas.

Intervinieron en la extinción doce dotaciones de bomberos, con más de 120 hombres provenientes del cuartel central y destacamentos de La Matanza, Tres de Febrero y Morón, debiendo consignarse la presencia de un moderno hospital rodante, perteneciente a la primera de las unidades nombradas el que, afortunadamente, no fue utilizado. Después de casi cinco horas de labor, los esforzados servidores públicos lograron circunscribir el fuego y, posteriormente, extinguirlo, prosiguiendo con la tarea de remoción de escombros. La firma "Piragua S. A." no calculó los daños, pero se estima que alcanzará una suma varias veces millonaria, debiendo subrayarse que alrededor de 20 operarios, además, quedarán sin trabajo, por cuanto el establecimiento estaba en vías de desmantelamiento.

## SE INICIA EL FUEGO

De acuerdo con las primeras estimaciones de los peritos, el fuego se habría iniciado a las 5.45, cuando uno de los operarios se apresaba al encendido de un horno de secado rápido de plásticos, oportunidad en la que las llamas alcanzaron a un reci-

## Fábrica Destruída en su Totalidad

piente de solvente. La fácil combustibilidad de los elementos allí almacenados hizo que el fuego se propagara rápidamente, haciendo infructuosos los esfuerzos de los

obrerios presentes, que lo combatieron inicialmente con varios extinguidores. De inmediato se hicieron presente los efectivos del cuartel central de bomberos



**RIESGOSA TAREA.** Los bomberos luchan contra el igneo elemento que devastó las instalaciones y materiales de la planta de electrodomésticos de La Matanza.

de La Matanza, pero ya el fuego se había extendido en una superficie de 40 por 60, casi un tercio de las instalaciones, y amenazaba con propagarse al resto, así como también hacia casas vecinas. La labor inicial de los servicios públicos fue circunscribir la acción del fuego para evitar su propagación, meta lograda no sin pocos esfuerzos. Debe contabilizarse además, la riesgosa acción cumplida por un piquete de bomberos, que logró rescatar — a riesgo de sus vidas — varias garrafas de gas, cuya explosión hubiera significado que las llamas alcanzan el resto de las instalaciones del establecimiento así como también viviendas aledañas. Alrededor de las 7, se produjo el desmoronamiento de parte de la mampostería, y de un entrepiso de cemento, a raíz de la alta temperatura, advirtiéndose que parte del techo parabólico se había caído como producto de las llamas.

Vecinos de la zona, que conversaron con CRONICA, manifestaron que no era esta la primera vez que ocurría un siniestro en ese establecimiento. Afirieron, no obstante, que en anteriores ocasiones, el fuego había podido ser dominado por los mismos obreros, sin que el fuego amenazara el resto de las instalaciones. Cabe agregar, finalmente, que no se registraron víctimas como consecuencia de que a la hora del siniestro, solo se encontraba en el lugar el personal que tiene a su cargo la preparación de los hornos, para que a la hora 7, cuando entra el plantel de obreros, puedan iniciar sus tareas de inmediato.

## Vasco-Argentino

**BILBAO, España, 31 (EFE).** — La inauguración del instituto vasco-argentino "Juan de Garay" se convirtió hoy en acto de hermanamiento cultural entre Argentina y el país vasco, que incluyó la lectura de un poema de Leopoldo Lugones.

El poema, titulado "Saludo a Pedro Embetta, el vasco", pone de relieve el sentimiento de solidaridad entre Euzkadi (País vasco) y Argentina, y fue contenido por un hijo del mencionado vasco, el también poeta embaite.

El acto comenzó con un "Agor Jaunak" (himno vasco de salutación) seguido de un "aurresku" de honor, danza a la que siguió la interpretación de los himnos "Gernikako Arbola" y Argentino.

El presidente del Instituto de Estudios Vascos de Argentina, doctor Ibarbia, pronunció una conferencia sobre la importancia que la raza vasca tiene en el desarrollo de la República Argentina.

Ibarbia señaló que "Juan de Garay" fue el fundador de la actual capital de Argentina, y se refirió a la emigración que los vascos realizaron a "ese inmenso desierto para hombres libres" que es el suelo argentino.

El doctor Ibarbia hizo referencia a muchos vascos ilustres que trabajaron allí, y tras un precioso relato de la llegada de un barco en el que trabajaban cerca de 200 vascos que pasaron innumerables vicisitudes.

## REAJUSTAN TARIFAS DE LOS PASAJES FERROVIARIOS Y LAS TELEFONICAS

Si bien los combustibles sólidos y líquidos, así como las tarifas de gas y electricidad, colectivos, cargas de trenes y pasajeros urbanos y suburbanos deben aumentar de un momento a otro, lo único que a ciencia cierta se conocen son los reajustes para pasajeros en trenes de larga distancia y los de las tarifas telefónicas.

La resolución de Ferrocarriles Argentinos, en efecto, eleva en un 6,4 por ciento las mencionadas tarifas. El reajuste, insistimos, no afecta a las cargas y tampoco el transporte de pasajeros en las líneas urbanas y suburbanas. Se aclara que los poseedores de boletos para viajar en trenes de larga distancia no deberán abonar la diferencia de sus pasajes.

### TELEFONOS

En cuanto a las tarifas telefónicas se las agrupa según el número de aparatos del área y según categorías (primero y segundo grupo, casas de familia), distinguiéndose asimismo las zonas de

servicio limitado de las de servicio medido.

En las áreas de hasta 1.000 aparatos, el servicio limitado paga \$ 45.441 el primer grupo; \$ 28.149 el 2º; \$ 11.628 las casas de familia. El servicio medido, \$ 32.518 y 105 llamadas libres el primer grupo; \$ 20.781 y 70 el 2º; \$ 8.542 y 45 las casas de familia.

En las áreas de 1.000 a 15.000 aparatos, el servicio limitado paga \$ 62.533 el primer grupo; \$ 38.810 el 2º; \$ 16.814 las casas de familia. El servicio medido, \$ 42.106 y 160 llamadas libres el primer grupo; \$ 26.149 y 90 el 2º; \$ 10.790 pesos y 55 las casas de familia.

En las áreas de 15.000 a 100.000 aparatos, el servicio limitado paga \$ 69.204 el primer grupo; \$ 43.739 el 2º; \$ 18.434 las casas de familia. El servicio medido, \$ 47.180 y 200 llamadas libres el primer grupo; \$ 33.779 y 120 el 2º; \$ 12.139 y 80 las casas de familia.

En las áreas de 15.000 a 100.000 aparatos, el servicio limitado paga 105.058

pesos el primer grupo; \$ 58.030 el 2º; \$ 28.972 las casas de familia. El servicio medido, \$ 72.955 y 240 llamadas libres el primer grupo; \$ 45.905 y 160 el 2º; \$ 18.432 y 70 las casas de familia.

Las llamadas de larga distancia sufrirán un aumento ligeramente superior al 5 por ciento. También se reajusta el valor de las fichas para los teléfonos públicos, que pasarán de los actuales 200 pesos a 250.

Con relación a los colectivos, era costumbre aumentarlos cada 45 días conforme a las pausas emanadas del Ministerio de Hacienda, lo que hacía previr nuevos precios del boleto a partir de mañana, 1º de junio. Sin embargo, no se han producido novedades hasta el momento, y ciertas versiones aseguran que mañana seguirán rigiendo las viejas tarifas. Los dueños de colectivos piden un 30 por ciento de aumento, es decir, un boleto mínimo de \$ 600, con reajustes proporcionales en las otras secciones.

## GRUPO GRECO: SUSPENDIERON LA COTIZACION DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio de Buenos Aires suspendió pavorosamente la cotización de los títulos valores representativos del capital de las empresas Viñedos y Bodegas Arizu S. A., Termas Villavicencio S. A., Bodegas y Viñedos Talcasto S. A. y Orandi y Massera S. A., integrantes del denominado "Grupo Greco". La medida se fundamenta en lo dispuesto por el Poder Ejecutivo Nacional en cuanto a dichas firmas forman parte del citado grupo empresario y con sustento en las facultades que el estatuto de la Bolsa le acuerda, toda vez que —señala—, la intervención dispuesta por el P. E. en aquellas implica el cese de funciones de sus directores, consejos de vigilancia, síndicos y apoderados.

### TAMBIEN EN ROSARIO

**ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal).** — La Bolsa de Comercio de esta ciudad resolvió suspender preventivamente la cotización de papeles de empresas pertenecientes al grupo "Greco", en razón de la interven-

ción que en las mismas disuso el P. E. Nacional. Por tal motivo, dejaron de negociarse en esta plaza comercial las acciones de las firmas Viñedos y Bodegas Arizu, Termas de Villavicencio, Bodegas y Viñedos Talcasto y Orandi y Massera.

### EL DERECHO DE PROPIEDAD

**SAN JUAN, 31 (De nuestro corresponsal).** — La intervención de las empresas Greco por parte del P. E. Nacional es "atentatoria del orden jurídico vigente y del derecho de propiedad privada, porque el P. E. no tiene facultades constitucionales para intervenirlas".

En tal sentido se expresó el ex diputado nacional y productor vitivinícola Marcos Zapata, al suscribir con otros profesionales de esta provincia una declaración contra la medida mencionada. Agregó que si "las empresas del grupo Greco caen en cesación de pagos, es el poder judicial el que tiene que decir cómo seguirá su administración y marcha y no —advierde el Poder Ejecutivo Nacional—

## MADRE E HIJA MUY "BRAVAS"

**CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal).** — Madre e hija fueron detenidas por efectivos policiales, tras haber agredido y ocasionado lesiones leves a un juez y la comisión policial que lo acompañaba, el ser notificadas del desalojo.

El hecho se registró en el barrio Capilla de Biton, distante 132 kilómetros de esta capital, en circunstancias que el juez de paz se hizo presente junto a una comisión policial en la vivienda que ocupaban Julia Rafaela Agüero, de 46 años de edad, y su hija María Apolinaria, de 25, para notificadas que debían desalojar la vivienda que habitaban y los agredieron a todos.

## AMALA FORTABAT: ¡RECORD EN ARTE!

**NEW YORK, 31 (EFE).** — El cuadro del pintor inglés Turner, "Julietta y su aya de compañía", ha sido vendido en una subasta de la galería Sotheby Park Bernet por 6,4 millones de dólares.

Se trata de la cifra más alta pagada en una subasta de arte, superando a los 5,5 millones de dólares pagados por el cuadro de Velázquez "Retrato de Juan Pareja", subastado en Christie de Londres en 1970.

En las últimas tres semanas, en varias subastas celebradas en galerías de Nueva York se han batido todos los records de ventas totales y de obras individuales, como un Van Gogh adquirido por 5,2 millones de dólares.

### SORPRESA

Las colecciones de Edgar William Bernice Chrysler Garbisch y de Henry Ford II fueron vendidas por 14,8 y 18,3 millones de dólares respectivamente, en una exposición de precios que sorprendió a los observadores.

El nuevo record pagado por un cuadro en la subasta de Sotheby se cree que correspondió a un representante argentino que actuó en nombre de la señora Amalia Lacroze, viuda del magnate del cemento en Argentina Alfredo Fortabat.

Aunque el comprador no quiso identificarse después de anunciar la cifra de 6,4 millones por la que adquirió el cuadro de Turner, personas de la galería lo identificaron como un intermediario de la señora Lacroze, quien previamente ya había adquirido hace dos semanas, en la subasta de Christie de la colección de Ford, un Gauguin por 2,9 millones de dólares y un Vincent Van Gogh por 1,9 millones.

### SUBE TASA

El cuadro de Turner adquirido ayer además de los 6,4 millones de dólares por el que se pujó, tendrá una sobretasa de 10 por ciento de comisión a la galería de arte Sotheby. En total, el comprador tendrá que pagar más de siete millones de dólares.

El cuadro pertenecía a la colección de la familia Flora Whitney Miller, desde 1901 parte del dinero pagado por la obra será destinado como contribución al museo de arte moderno Manhattan Whitney.

## DETienen A UNA PAREJA DE BOLIVIANOS FILICIDAS

**MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal).** Una pareja de bolivianos fue detenida por la policía por haber arrojado el cadáver de su hijo recién nacido a un pozo, en el patio de la vivienda que ocupaban en la localidad de Villa Díaz Vélez, partido de Necochea, informó la policía.

Los padres de la criatura fueron identificados como Jorge Esteban Jaldin, de 30 años, y su esposa, María Luisa Paz, de 27.

El procedimiento estuvo a cargo de agentes de la subcomandancia de Villa Vélez en la vivienda de la calle 83 entre 46 y 48 de esa localidad, y el cadáver del niño fue rescatado por personal del cuerpo de bomberos.

El médico forense deter-

## TIEMPO

TEMPERATURA MINIMA a la 0-20 hora.

13º2

TEMPERATURA MAXIMA a las 9-35 horas: 14º8.  
Humedad: 97%. Presión: 1008,9 milímetros. Visibilidad: 8 kilómetros, reducida por lloviznas. Pronóstico: Lluvias intermitentes.



# La Posición Radical

## Documento Crítico Sobre el Diálogo Político

En el curso de la próxima semana, el radicalismo dará a conocer un pronunciamiento que reflejará la posición de esa fracción política respecto de los temas abordados durante la entrevista sostenida, en el marco del llamado "diálogo político", entre el titular de la Unión Cívica Radical, Ricardo Balbín, y el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy. El anuncio fue formulado por un vocero radical, luego de la reunión que mantuviera la mesa directiva de ese partido, y que se prolongó por más de seis horas.

De las deliberaciones participaron, además de Balbín, los dirigentes Carlos Contín, Luis León, Francisco Rabanal, Horacio García, Víctor Martínez, Alfredo Mosso y Raúl Galván, todos miembros de la mesa directiva y, por la comisión asesora, los señores Carlos H. Peretti, Antonio Troccoli, Raúl Alfonsín, Juan Carlos Pugliese, Eduardo Angelos y Juan

Trilla, con la única ausencia de Rodolfo García Leyenda.

La reunión se inició con un amplio informe de Balbín sobre su entrevista con Harguindeguy y posteriormente fue analizado exhaustivamente el borrador de un documento sobre la posición del partido en esa eventualidad, que fue aprobado por unanimidad, y que será dado a conocer a la opinión pública en el curso de la semana que se inicia.

No trascendieron detalles de la deliberación, habiendo trascendido que pese a la unanimidad final, hubo algunos puntos que merecieron reflexiones por parte de quienes no comparten el criterio de Balbín, en cuanto a la conducción del partido.

### UNA DECLARACION

Ex senadoras y diputadas nacionales, integrantes de la "rama femenina" del Partido Justicialista, se dirigieron mediante un documento público al ex le-

gislado riojano Rodolfo Blanco, quien recientemente expresó que "el pronunciamiento militar del 24 de marzo de 1976 ha sido correcto porque estábamos en una crisis política que sumió al país en el caos". Las firmantes se refieren en cambio "al despojo de que fue víctima el pueblo humilde de la Patria" que eligió en 1973 al señor Blanco "en elecciones libres" y "cuya soberanía ha sido lesionada por todos aquellos que coadyuvaron al pronunciamiento militar".

### AYUDA SOLIDARIA

Integrantes de la "rama femenina" —Susana Rochich, Néilda Fernández, Malva Herrera, etc.— del Movimiento Nacional Justicialista (distrito Capital Federal), realizaron un operativo de solidaridad, en forma conjunta con los gremios de Comercio, Vidrio, Tabaco, etc. en la zona afectada por las inundaciones bonaerenses. La ayuda consistió en topas y comestibles.

## A la Democracia

El Partido Socialista Popular dio una declaración, al término de la reunión del comité nacional, oportunidad en que, entre otros temas, trataron a nivel de la máxima conducción partidaria, aspectos referidos a la unidad de la agrupación, la reunión del buró de la Internacional Socialista, los días 12 y 13 de junio, en Oslo, Noruega, y el diálogo político propuesto por las Fuerzas Armadas.

La misma expresa en relación al diálogo político que "como método, es un recurso pacífico, civilizado y una necesidad imperiosa, después de cuatro años de decisiones exclusivas de las Fuerzas Armadas, sin los frenos y contrapesos constitucionales".

## Córdoba: Onganía a Favor de la Soberanía Popular

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal).

— "La Argentina debe construir un sistema político pluripartidista, basado en el principio de la soberanía popular expresada a través de elecciones libres, periódicas y directas". En tal sentido se pronunció el teniente general (RE) Juan Carlos Onganía, al disertar sobre el tema "Del poder militar al poder civil", durante el ágaso que le tributara la Asociación de Dirigentes de Empresas y Comercialización, de la ciudad de Río Cuarto y que tuvo lugar en los salones del Centro Comercial e Industrial.

En otro pasaje de su disertación, el ex presidente de la Nación, al referirse a la necesidad de subordinar el poder militar al político, expresó: "Las sucesivas intervenciones del poder militar no deben hacernos caer en el error de pensar que ha llegado el momento de modificar su relación funcional —la del poder militar— con el poder civil, no es así. Es necesario —agregó—, que la integración del poder

militar a los otros poderes se haga respetando esta característica —la naturaleza de la fuerza del poder militar— a través del dominio de una técnica con fundamento en una filosofía humanitaria —fundamental y que lo haga —advirtió—, además subordinándose estrictamente a ellos".

Otros tópicos de sus manifestaciones estuvieron referidas a recalcar "la necesidad de modernizar la estructura del Estado, creando un sistema nacional de planeamiento" y a destacar que "es necesario que el Estado cuente con una conducción firme y segura".

Con referencia al actual sistema de gobierno, dijo que no era incompatible la existencia de la Junta Militar como poder supremo de la Nación y responsable último del Proceso de Reorganización Nacional, con la devolución al presidente de la Nación en su condición de Comandante en Jefe de todas las fuerzas de mar, aire y tierra, conforme al Art. 96, inc. 15 de la Constitución Nacional.

## CHILENOS HARAN TURISMO EN EL BEAGLE

PUNTA ARENAS, Chile, 31 (AFP). — Una línea naviera privada inició hoy viajes a la zona del canal Beagle, donde Chile y Argentina mantienen un centenario conflicto limítrofe.

El comandante en jefe de la Tercera Zona Naval, con sede en esta ciudad, 2.500 kilómetros al sur de Santiago, con-

traalmirante Rolando García, dijo que "esta es una semilla que la Armada en Magallanes ha sembrado y comenzó a dar frutos".

La compañía naviera del estrecho, propietaria del trasbordador "Gobernador Piqueroa" que realizará los viajes, programó un itinerario mensual en la

zona del Beagle que en el futuro será aumentado, según se señaló.

El buque puede transportar nueve camiones de ocho metros y ocho automóviles y camionetas.

En el futuro se espera que la misma unidad de la flota Magallanes pueda trasladar turistas a nivel internacional.

## CAYO UNA AVIONETA: DOS, GRAVES MADRID: ARGENTINOS CON COCAINA

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Dos personas heridas de gravedad produjeron la caída de una avioneta en un campo distante a 30 kilómetros de este distrito de San Cayetano, según informó la policía local.

Las víctimas fueron identificadas como Ricardo Schenck, argentino, de 19 años, y José Lugo, de 33, únicos ocupantes de la máquina accidentada. Hasta el momento no se habían determinado las causas del accidente, sabiéndose si que los dos fueron internados en Necochea y Mar del Plata.

MADRID, 31 (AP). — La policía anunció hoy el arresto de siete personas, entre ellas un boliviano, dos argentinos y una filipina, a los que se decomisó casi un kilogramo de cocaína de gran pureza, que en el mercado clandestino hubiera valido el equivalente de 400.000 dólares.

Como principal responsable se identificó al boliviano César Durán Cardel, de 39 años. Los argentinos fueron identificados como Alejandro Leal, de 44 años, y Alfredo Ernesto Nino Seever Wigger, de 41.

## VILLA CRESPO ESTA EN LA "GRANDE": UN MATRIMONIO GRITO, ¡TRILLIZOS!

El ajetreado clima de estos días en el Sanatorio Güemes, vértice de la atención mundial por el cardiorroto que pobla las páginas de los diarios durante varias jornadas, hizo pasar casi inadvertido un hecho poco usual y de características emotivas. El nacimiento de trillizos dos varones y una "chancleta", que balbucearon presente cuando el tráfago de noticias rondaba uno de los alardes de la medicina actual llenó de alegría al matrimonio integrado por Héctor Albó, de 33 años y de profesión comerciante, y Noemí Yacar, de 30.

Guido Luis pesó 2.500 kilogramos; Fernando Enrique 2.550 y Magali Verónica 2.800, en un parto normal, en un período de tiempo que no superó los 16 minutos. Los precedió una hermanita, que ya tiene dos años y medio, con la que ahora integrarán un cuarte-

to que desde ahora en más no sólo ensanchará, sino que alegrará a la barriada de Villa Crespo.

### CONMOCION

Lo cierto, es que el sana-



TODOS BIEN. Guido, Fernando y Magali, los trillizos que ahora alegrarán a la barriada de Villa Crespo.

torio Güemes volvió a conmocionarse, esta vez con un hecho que, si bien no tiene similitudes con el tema de los implantes en el sentido médico, lo tiene por el hecho de ser otra situación me-

dante la cual más seres humanos acceden a la vida en circunstancias extraordinarias.

### SUPERVISORES

La comuna metropolitana designó diez supervisores escolares, en el ámbito de la Secretaría de Educación. Se trata de Néilda Castellano de Ahumada, Cayetano Sclarillo, Ana Elvira Franceschi de Faraj, Carlos Samuel Sosa, María Piedad Joaquina Paau Dalmau, Cecilia Mara Inés Induni de Erramuspe, Eduardo Rodríguez, Carmen Dolores Montiel, Jorge Raúl Mercu y Alberto Marcelo Benito.

Los citados docentes obtuvieron las diez mejores calificaciones, como resultado de la suma del puntaje al 1º de octubre de 1978, el que les correspondiera en la evaluación del curso dictado por la Escuela Superior de Educación por el coloquio, y revalorización de antecedentes.

# ¿Hay celos entre Alberto y Susana?



¡Conflicto entre el primer actor ALBERTO y la superestrella SUSANA! ¡Los celos matan! Son veneno... y esta vez ALBERTO será CESAR BORGIA, y SUSANA será LUCRECIA. ¡Ah: y el homenajeado especial será nada menos que HECTOR LARREA!

## Hoy 21 hs.



En su mejor nivel.



# "Esfuerzo de Todos"

## El Presidente Afirmó que no Habrá Cambios en la Política Económica

El presidente Videla sostuvo ayer, en conferencia de prensa, que no habrá cambios en la política económica "ni tampoco de hombres" y a la vez reveló que la crisis financiera producida recientemente "ha sido superada y la Justicia dará a conocer su veredicto". Informó acerca de diversas alternativas de su viaje a China que emprende hoy y destacó que en la tercera semana de agosto se trasladará a Brasil para retribuir la visita del presidente Figueiredo realizada recientemente a nuestro país.

Durante cincuenta y cinco minutos el Jefe de Estado respondió a temas de actualidad nacional, específicamente a aquellos que vinculan al programa económico.

### ● SITUACION FINANCIERA

La primera consulta se proyectó al problema financiero nacional, haciendo entonces el presidente Videla una recordación de 1929 cuando en los Estados Unidos se produjo la quiebra de un banco que trajo como consecuencia el resquebrajamiento del sistema financiero de ese país. "En este momento el país toma este problema como un hecho más de un acontecer en el conjunto de hechos que ocurren en el país", dijo y añadió "lo ocurrido aquí con un banco tejió una serie de consideraciones, pero nadie se acordó de decir que eso fue posible hacerlo —lograr soluciones— porque la Argentina tenía una situación que permitió tomar esa medida correctiva". Cuando el sistema financiero comenzó a funcionar en abril de 1976, lo hizo bajo el signo de la libertad; consecuentemente —dijo el Presidente— el Estado "no podía hacer de gendarme sobre ese sistema financiero y dejó que se acomodara solo. Así pasó un tiempo, cuando se detectaron algunos inconvenientes por mal uso de ese sistema. Se procedió entonces a hacer un diagnóstico que llevó su tiempo; había mucho en juego y no podía contarse con la responsabilidad del ordenanza o del empleado de la ventanilla, pero sí con la irresponsabilidad de los que tienen que dar la cara y afrontar los riesgos de no haber actuado responsablemente".

### ● PRACTICA DECISION

"Había que amputar". Esta fue la siguiente expresión gráfica del presidente Videla cuando relacionó la situación financiera con el cuerpo humano. "Así se resolvió —continuó— pero con una aclaración: 'El Gobierno, el Presidente, resolvió que se amputara, pero con estas tres condiciones: primero, afirmar el principio de autoridad, llevando esta acción hasta sus últimas consecuencias sin dejarse arrastrar por presiones internas o externas, que las había y muchas'. Mencionó enseguida el segundo punto que fue "el de actuar con prudencia porque el impacto de esa amputación podría generar situaciones no deseadas —que yo llamo de orden horizontal— contagiar este malestar a otras entidades financieras, que por efecto del contagio pudieran sentirse arrastradas, y tampoco producir crisis verticales en donde la institución financiera afectada y sus empresas vinculadas pudiesen

generar lo que se ha dado en llamar el juego del dominó".

### ● "NO HABRA CAMBIOS"

Ampliando su respuesta el Presidente manifestó que el programa económico está en pleno desarrollo "y mi respuesta en torno de su pregunta sobre cambio de política y de hombres, es negativa en cuanto a que se piense en este momento en un cambio de hombres o de sistema, porque el sistema funciona y los hombres que lo hacen funcionar son idóneos".

### ● VIAJE A CHINA

Respecto de algunos comentarios que se formulan en torno del viaje a China, señalando que "se observa un conflicto global que es el choque de nuestra civilización y la marxista". Un periodista citó una frase del general Galtieri en su discurso del Día del Ejército sobre la agresión terrorista. El Presidente dijo que: "realizamos una política pluralista. La Argentina estaba ausente del concierto internacional, y aunque hubiera querido estar presente no podía, porque no tenía poder de decisión ni capacidad de negociación". "En este mundo es necesario tomar contacto con todos los países", indicó.

### ● ESTADOS UNIDOS

Respecto de las relaciones con este país, a causa de un mejoramiento que se observa en las mismas por opiniones vertidas por los propios hombres de gobierno de la Unión, dijo Videla "ello comenzó a cambiar desde el embargo cerealero. Argentina repudió la invasión de Afganistán pero le dice a los Estados Unidos que no adhiera al embargo cerealero que dispusiera. Esto motivó visitas de los Estados Unidos a cuyos funcionarios les hicimos presente nuestra verdad y nuestras razones", agregó el Presidente para proseguir así: "Argentina, que tiene una posición fuerte en estos momentos, no necesitaba comprar silencio ni negociar a costa de la soberanía. Nosotros damos la cara. Hemos sufrido una guerra. Dejó un saldo de muertos, desaparecidos y prisioneros que nos duele. También dejó un saldo positivo de héroes y mártires de los que nos sentimos orgullosos. Hemos hablado de la victoria ganada, esa es nuestra verdad y el precio que hubo que pagar y que acepta pagar el pueblo argentino para vivir en paz con libertad y dignidad". Finalizó el tema así: "En ese contexto se ha producido este

comentario desde Estados Unidos. Si eso es así, repito, enhorabuena, quiere decir que la posición Argentina ha sido comprendida, no negociada ni en cuanto a silencios, ni en cuanto a soberanía".

### ● BRASIL

Anunció que viajará a Brasil en la tercera semana de agosto, entre el 19 y el 23, para retribuir de esa manera la visita hecha por el Presidente de ese país. Respecto de la firma de un pacto sobre defensa del Atlántico Sur, el Presidente expresó que su viaje a Brasil solo es de retribución y convalida todo lo firmado recientemente en Buenos Aires, que tiene como propósito proyectarse hacia otros países de América latina, en su integración.

### ● CRITICAS

Respondiendo a preguntas sobre las críticas que se hacen desde todos los sectores a la política económica, el Presidente compartió la apreciación del ministro de Economía al decir que "hay críticas porque el esfuerzo es para todos". Dijo Videla que el país avanza "y el esfuerzo es de todos. Se quedan porque les toca a todos, pero todos hacen el sacrificio. El país camina, no está parado", añadió para señalar, "pueden ver que el hombre común no se queja tanto". Desde 1976 hasta ahora pasó el tiempo "y las reacciones —dijo Videla— se mantuvieron con distinta violencia, pero el plan económico sigue ajustándose como cualquier plan. El plan de guerra más preciso se hace hasta la primera batalla y después hay que ajustarlo. Así llegamos al momento actual. "Ya aquí no cabe hablar de cambiar el plan económico, porque en seis meses no se va a cambiar el plan económico. Hay otra cosa: este proceso que dio muestras acabadas de estabilidad está ahora sometido al desafío de tener continuidad, y esa continuidad es la que se pretende —por allí— quebrar. No se consiguió quebrarla por medio de la desestabilización del Gobierno y del plan económico. Este es un asunto terminado y es casi imposible de revertir".

### ● CAMBIO DE PRESIDENTE

Agregó luego: "Pero el proceso ofrece naturalmente una brecha a corto tiempo: el cambio de Presidente y el conjunto de ministros que lo acompañan. Eso es una realidad. Así debe ser y va a ser. Pero hay personas que desean el cambio de doctrina y de filosofía y que mejor que atacar el plan

económico para que quien suceda a quien en este momento habla, bajo la presión de una cosa que es mala, casi diría que algunos la pintan de perversa, tenga que cambiar su punto de vista en cuanto a la filosofía económica, y ahí han arreciado los ataques al que además se agregó la circunstancia muy favorable de este traspaso que tuvo el sector financiero para magnificar las cosas y de ahí conseguir la ruptura del sistema. Sin embargo creo, estoy seguro, que eso es lo que está en juego. Quien juega a esto se equivoca. Tremendamente se equivoca, porque éste es un proceso despersonalizado, es un proceso institucional, cuya responsabilidad de ponerlo en marcha, sostenerlo y proyectarlo es de las Fuerzas Armadas como Institución, con el derecho absoluto que les asigna ser las únicas que pudieron dar respuesta en el momento del caos, porque no había ninguna institución que fuera capaz de dar respuesta".

### ● DIALOGO POLITICO

Sobre este tema dijo que se trata de las primeras alternativas, pero lo calificó de "positivo". Consideró que el pueblo debe participar en el gran debate. Dijo que no ha habido marginamientos y que las opiniones van a enriquecer el Diálogo. "Han llegado a la conversación mostrando una prueba de confianza hacia el Gobierno de las Fuerzas Armadas. Respecto de si el pueblo está interesado en el Diálogo, dijo que "hay una suerte de insatisfacción porque aspiramos a más".

### ● HUELGAS

Indicó Videla que se han cumplido 4 años de gobierno y hubo, con excepción, cuatro movimientos de fuerza. Ante la rápida reacción hubo una solución inmediata. No hubo más movimientos de fuerza. ¿Por qué? ¿Porque eran amigos? Nunca lo fueron. ¿Porque tenían miedo al Poder Militar? No, en absoluto. Yo acepto que no sé nada en la abundancia. Hay una situación severa en esa materia, pero plenamente asumida por todo el pueblo argentino. También el hombre de trabajo es uno más que pone su grano de arena para que este país sea fuerte, porque puede. Del mismo modo, podrá quejarse pero acepta el desafío.

### ● CANAL DE BEAGLE

Sobre el litigio austral el Presidente fue muy parco destacando que "es un tema sumamente delicado por lo que está en juego, por lo que hace, nada más y nada menos, a la soberanía de dos países y por lo que hace a la figura del mediador, que debe merecer todo nuestro respeto". Repitió una consigna que recibió del cardenal Samoré transmitida por Su Santidad: "Tengan confianza. La Argentina tiene confianza".

En torno del momento en que deje su alta responsabilidad en marzo de 1981, dijo que "puedo servir, inclusive recogiendo en el hogar, cumpliendo la función de padre que lamentablemente no siempre pude cumplir en la medida que yo hubiera deseado por no disponer de tiempo".

## "MASSERA TIENE EL DERECHO A HABLAR"

Una consulta se vinculó con recientes críticas formuladas en Mendoza por el almirante Eduardo Emilio Massera respecto de la actual situación económica. El presidente Videla escuchó atentamente la pregunta

formulada a la que respondió con un "desconozco tal aseveración. El almirante Massera es un oficial superior retirado y tiene todo el derecho de hablar sobre el Proceso al que perteneció. Y la tomo como opinión de un

camarada, de un ciudadano común. Yo difiero".

La respuesta fue concreta y enseguida se sucedieron otros requerimientos que abordaron otros asuntos a los cuales el Jefe de Estado respondió con claridad.

## Personas Desaparecidas en el Diálogo con Abogados

La Federación Argentina de Colegios de Abogados, a través de su presidente, Reinaldo Bernal, y su secretario, Rubén Gómez, instó ayer al ministro del Interior, en el marco del "diálogo político", a "dar respuesta en los casos de personas desaparecidas" y decretar la libertad de aquellas que se encuentran bajo detención domiciliaria o libertad vigilada. También pidió el "sometimiento a los jueces de la Constitución Nacional de todo detenido a disposición del Poder Ejecutivo".

Invitó a derogar la parte pertinente de la ley 20.840, de Seguridad, que limita la libertad de informar y urgó el aceleramiento de los procesos judiciales originados en leyes de emergencia.

Pidió asimismo se asegure la posibilidad de que todo procesado sea asistido por un defensor de su confianza en cualquier fuero, bajo la garantía del debido proceso y el respeto a la noble misión del abogado. También expresó que "las Fuerzas Armadas deberán limitarse a participar en la toma de decisiones para la conducción estratégica, nacional y la seguridad nacional en el futuro gobierno". Advirtió asimismo que "tomar decisiones en torno a la defensa de la Constitución Nacional puede llevar a la sujeción del poder civil al poder militar".

La entrevista se prolongó durante 3 horas y, a su término, los representantes de la Federación entregaron a la prensa el petitorio presentado.

## VIDELA INICIO SU VIAJE A CHINA: ESCALA EN BRASIL

La primera escala del viaje que inicia el presidente de la Nación, con rumbo a China, será Salvador, en Brasil, donde será recibido por el ministro de Aeronáutica, Dello Jardim, quien le transmitirá un mensaje del presidente brasileño João Baptista Figueiredo. Desde ese lugar, la máquina que conduce al teniente general Jorge Rafael Videla y a los miembros de su comitiva —entre los que se encuentran el canciller, brigadier Washington Pastor, y su esposa Alicia Raquel Hartridge, efectuará su segunda escala en Nairobi, capital de Kenia, en África, para seguir a Madras, en la India, y finalmente a Hong Kong, para arribar a la capital china, Pekín, el jueves poco antes del mediodía, iniciando así su visita oficial a ese país, que concluirá el lunes 9. Antes de su regreso a Buenos Aires, en un vuelo trasbordador de Aerolíneas Argentinas, el presidente y quienes lo acompañan visitarán la ciudad china de Hangzhou, en la provincia de Chenshiang, y desde allí viajarán a Shanghai, desde donde embarcarán hacia nuestro país, previa es-

cala en Auckland (Nueva Zelanda). Tras una escala técnica en Río Gallegos, el martes 10, estarán de nuevo en Buenos Aires.

### ◆ LAS CONVERSACIONES

En fuentes allegadas al Ministerio de Economía, se admitió que uno de los puntos claves en las tratativas bilaterales será el uso del crédito argentino para que China adquiera productos nacionales como trigo, sorgo, aceite de soja, lana, tanino, queso y laminados. La primera entrevista de Videla y Hua Kuo-Feng, de la que participarán el canciller y los secretarios general de la Presidencia, general Eduardo Crespi; de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales, Alejandro Manuel Estrada, y el subsecretario de Relaciones Exteriores, comodoro Carlos Cavandoli, se hará por la tarde del día jueves. Al día siguiente, tendrá lugar la segunda ronda de conversaciones, en tanto que el sábado, Videla dialogará con el vicepresidente, Teng Hsiao-ping, y luego almorzará con Hua Kuo-Feng. La firma de los documentos conjuntos se hará ese día a las 18, hora Argentina.

## DELEGACION DEL MANDO EN EZEIZA

En una ceremonia protocolar que se cumple en el salón VIP del Aeropuerto Internacional de Ezeiza, el presidente de la Nación, el teniente general Jorge Rafael Videla, delegará el mando en el ministro del Interior, general Albano Harquindéguy, iniciando de inmediato un viaje de cinco días que lo llevará a China, a cuya capital, Pekín, arribará el próximo jueves. El acto será protocolizado por el escribano mayor de Gobierno, Jorge María Allende, previendo la presencia de la totalidad del gabinete ministerial, así como también la del intendente de Buenos Aires, brigadier Osvaldo Cucciatore.



# ¡FUGA, A BALAZOS Y MUERTE!

## Acribillan Hampón en La Paternal

Un delincuente fue muerto esta madrugada en un enfrentamiento producido con efectivos de Prevención del Delito en el barrio La Paternal, en tanto sus dos compinches lograban huir, cubriendo a balazos su retirada, uno de ellos presumiblemente herido.

El hecho ocurrió minutos después de la media noche, cuando desde un patrullero que avanzaba por la avenida San Martín, a la altura de Juan Agustín García, se detectó un auto sospechoso, Dodge 1500, blanco, dentro del cual viajaban tres individuos.

Desde el patrullero tomaron contacto con la central, suministrando la patente del coche sospechoso. Resultó que su número no coincidía con las características reportadas del rodado; en otras palabras, que la patente era falsa.

Ante la seguridad de encontrarse con individuos al margen de la ley, el patrullero inició la persecución y se dio la voz de alto. Los del coche intentaron la fuga, acelerando. Comenzó el intercambio de disparos.

La persecución se desarrolló por la avenida San Martín, Trelles y Donato Alvarado. Al llegar al 2100 de esta última arteria, casi sobre la avenida San Martín, un accidente imprevisto puso fin a la fuga.

El Dodge, que avanzaba a toda velocidad, fue embestido por un Fiat 600 de color negro, perdió su línea y fue a estrellarse contra la confitería-sandwichería-bar Maci-

nalma, cuyas vidrieras quedaron completamente destruidas.

Los policías echaron pie a tierra y dispararon contra los ocupantes del vehículo, dos de los cuales salieron y emprendieron veloz huida. Fue, a esa altura, un tiroteo infernal, ya que los fugitivos cubrían a balazos su desesperada retirada.

Pese a los esfuerzos realizados, no fue posible rodearlos y detenerlos, y los pistoleros se perdieron finalmente entre las sombras de la noche. Pero —según manifestaron las fuerzas policiales— parece que uno de ellos se encontraba herido, a juzgar por rastros de sangre detectados en el suelo.

Dentro del Dodge blanco, acribillado, en el asiento delantero había quedado uno de los tres malvivientes, muerto que fue identificado como Pedro Márquez, de 46 años, de frondoso prontuario.

El hombre viajaba en el asiento delantero, acompañando al conductor. Junto a él y atrás se encontraban cápsulas servidas calibre 45 y 38. A la 1.15 de la madrugada se hizo presente el médico forense, y tras obtenerse las correspondientes fotografías, el cuerpo y el automóvil fueron retirados.

Hasta el momento la policía no ha proporcionado la identidad del muerto, de quien se supone sea un delincuente común. Se espera que su individualización permita encontrar la pista de los cómplices fugitivos.



El hampón acribillado a balazos en un infernal tiroteo registrado esta madrugada en La Paternal. Sus dos compinches, fugaron.

## ¡DIABOLICOS!

### PADRES ASESINAN RECEN NACIDO

NEOCHEA, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía de la subcomisaría de Villa Díaz Vélez, de esta ciudad, detuvo a un matrimonio acusado de asesinar a su hijo recién nacido arrojándolo al pozo de la vivienda que habitaban.

Si bien no se proporcionó información oficial, pudo esbozarse que Jorge Esteban Jaldin, boliviano, de 30 años, y Mara Luisa Pérez de Jaldin, de 27, también boliviana, arrojaron el cuerpo de un hijo de ambos, recién nacido, al pozo de la vivienda que ocupaban en la calle 83 entre 46 y 48, de esta ciudad. Ambos son analfabetos y el caso trascendió ante la alarma de algunos vecinos que notaron el estado de gravedad de la mujer y su posterior adelgazamiento sin que hubiese señales de que otra criatura habitara en la casa.

Trascendió que personal del cuerpo de bomberos extrajo el cuerpo del infortunado bebé del pozo, determinando luego el médico forense, al realizar la autopsia, que el nacimiento se había producido norma mente.

El matrimonio tiene otra hija de 5 años de edad y en 1978 protagonizó un lamentable episodio cuando la casa se incendió en circunstancias en que se encontraba sola en la misma una hija de solamente cinco meses, la que pereció carbonizada.

## LA "PICHICATA"

### VENDIAN DROGAS EN LOS BOLICHES

Funcionarios de la División Toxicomanía de Investigaciones lograron desbaratar las actividades que venían realizando los componentes de una organización de narcotraficantes que actuaban preferentemente en la zona oeste del Gran Buenos Aires, como ser Morón, Rafael Castillo e Isidro Casanova. Dicho grupo, al que se le secuestraron 500 gramos de picadura de marihuana y diez sobres ("ravioles") con 20 gramos en total de clorhidrato de cocaína por valor de 4.900.000 pesos, estaba compuesto por Hugo Martín Molina (a) "Laucha", de 30 años, soltero, domiciliado en Agüero 2780, de Rafael Castillo, Alberto Jorge Mastrovich (a) "Chivo", de 22, soltero, fotógrafo, de Don Bosco 6387, de Morón; Miguel Ángel Benegas (a) "Belgué", de 24 años, soltero, zapatero, en Don Bosco 4181, también de Morón, y un tal Emilio, el único que se encuentra prófugo hasta el momento.

Molina era el encargado de traer la droga de Brasil, a donde realizaba periódicos viajes, mientras que los restantes tenían como misión proceder a venderla en lugares de diversión nocturna de las poblaciones ya mencionadas. Finalmente se reunían para repartirse las ganancias obtenidas en forma proporcional.

## FURIA PASIONAL

### ASESINO A ESPOSA Y SE SUICIDO

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Las reiteradas desavenencias entre una pareja formada por una joven mujer de apenas 21 años y un hombre de 51, tuvieron un desenlace trágico que terminó con la vida de los dos. Si bien oficialmente no se suministró información, trascendió que el hecho pasional sucedió en el día de ayer en una vivienda de la localidad de Verónica, partido de Magdalena.

Según los testigos, los protagonistas del homicidio pasional fueron Elida Ludueña, madre de dos niños, y José Mergel, con quien la mujer vivía desde hacía varios años. La pareja, como se indicó, vivía una permanente desarmónica, la que desencadenó finalmente que el hombre, provisto de un revólver calibre 22, le pegara varios balazos a su compañera. Los disparos, de acuerdo a los datos del forense, alcanzaron a la joven mujer en la cabeza, lo que le provocó la muerte inmediata. Mergel, al tomar conciencia del hecho que había cometido, se quitó la vida de un balazo.

El drama, que epilogaba con la muerte de la pareja, tenía de acuerdo a algunos vecinos, otra arista de mayor dramática, pues quedaban dos niños de corta edad.

## ALARMA POR UN DERRUMBE EN PLENO CENTRO

Un edificio de vieja data ubicado en pleno centro de la ciudad se derrumbó ayer sin causar víctimas pero provocando la consiguiente alarma y la interrupción del tránsito de vehículos por el lugar. El edificio, instalado en la avenida Corrientes 1712, constaba de dos plantas y en la baja funcionaba una disquería.

El hecho ocurrió aproximadamente a las 16.30 horas y momentos antes de producirse el derrumbe, personal de una obra en construcción lin-

dera a la vieja casaca notó que una de las paredes de la misma se agrietaba, alertando de inmediato al personal del comercio de venta de discos, quienes abandonaron rápidamente el local, salvando milagrosamente sus vidas.

"De haberse comorado unos segundos el personal en salir, pero así como le digo, unos segundos, todos hubieran sucumbido bajo la montaña de escombros", manifestó uno de los obreros.

"Segundos más tarde se desplomó la planta baja

y todos quedamos azorados ante el milagro que se había producido", dijo finalmente.

Dos dotaciones del Cuartel Central de Bomberos y una unidad grúa, como así también efectivos policiales concurren al lugar, procediendo a la remoción de escombros.

Los entendidos en estos menesteres aseguran, según se pudo detectar, que el derrumbe no fue casual, recayendo la culpa sobre la construcción lindera que se está levantando.

## Espectacular Robo de Armas: Menores, Presos

SAN JUAN, 31 (De nuestro corresponsal). — El robo de 74 armas de fuego y proyectiles en cantidad, perpetrado en horas de la madrugada de un comercio céntrico de esta ciudad (casa Gutierrez) y que en primera instancia se creyó pudo ser obra de elementos subversivos, fue totalmente aclarado, según información proporcionada a la prensa por el jefe de Policía de la provincia, teniente coronel Faustino Suárez.

El informante negó, precisamente, que el episodio hubiese tenido implicancias subversivas, destacando que sus autores, tres menores, dos de 14 años y uno de 16, fueron detenidos. Dos de ellos, acotó, son mendocinos y habían escapado tiempo atrás de la colonia hogar "20 de Junio". Los juveniles delincuentes llegaron a San Juan en un automóvil Fiat 600 robado. Abandonaron el vehículo y lograron el apoyo de un menor sanjuanino de 14 años. Posteriormente, en automóviles robados, se trasladaron al departamento de Caucete, donde robaron un Dodge Polara en el que se dirigieron a la ciudad de San Juan. Ya en esta capital, robaron las 74 armas, integradas por rifles, pistolas de distinto calibre, escopetas y revólveres, además de 400 cajas de 50 municiones cada una. Las armas las escondieron en campo abierto, donde se realizan prácticas de tiro.

### ♦ MAR DEL PLATA: PROCEDIMIENTOS

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Durante distintos procedimientos en lugares nocturnos de Mar del Plata, la Brigada de Investigaciones de este distrito detuvo a catorce mujeres de vida irregular.

Los procedimientos abarcaron también sectores callejeros. Las mujeres fueron detenidas en zonas de la costa y en proximidades de la plaza Pueyrredón.

## CHOCO Y VOLCO COLECTIVO EN SAN TELMO: DOS HERIDOS

Exactamente a las tres de la madrugada de hoy, en la intersección de las avenidas San Juan y Bolívar, del barrio de San Telmo, de esta Capital Federal, un camión Ford y un colectivo de la línea 86, interno 21, protagonizaron un choque que dejó como saldo dos heridos leves.

El siniestro, según los testigos presenciales, sucedió cuando el camión perteneciente a la empresa Conte Todo, violó la luz roja y llevó por delante al colectivo mencionado, el cual, afortunadamente a esa hora, transportaba un solo pasajero.

### ♦ VIOLENTO IMPACTO

El colectivo con el pasajero y su chofer, a raíz del fuerte impacto recibido, fueron arrojados sobre la calzada volcando finalmente. En un primer momento como el encontraron había sido sumamente violento, se estimó, se produciría una gran tragedia, pero finalmente se combinó la no existencia de víctimas fatales.

El personal policial destacado en el lugar, perteneciente a la seccional 14º informó que no se habían producido detenciones y que los respectivos choferes así como también el único pasajero, se retiraron por sus propios medios a sus respectivos domicilios. Los daños de los vehículos siniestrados no fueron de mayores pérdidas.

### ♦ DOS MUERTOS

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal).

— Un niño de un año y medio y una mu-

jer perdieron la vida en sendos accidentes ocurridos en la víspera en jurisdicción de las localidades de San Miguel y Hurlingham, en el Gran Buenos Aires, según informó hoy la policía.

El primero de los hechos se registró en una finca ubicada en la calle Verdi 341, de San Miguel, en momentos en que el pequeño Sergio Daniel Tovar, ante un descuido de sus padres, cayó al interior de una pileta de natación perdiendo ahogado.

### ♦ MUJER ATROPELLADA

El segundo accidente se produjo en la intersección de las calles Finca y Pandiso cuando María Margarita Sierra fue arrojada por un automóvil guiado por Oscar Guillermo Valladares. Como consecuencia del fuerte impacto la mujer recibió heridas de consideración que determinaron su internación en el Hospital Posadas de Hurlingham en diésis, a pesar de los cuidados que se le prodigaron, dejó de existir a las pocas horas.

### ♦ BANDA DETENIDA

MAR DEL PLATA, 31 (Corresponsal). — Una gavilla de ladrones de automóviles fue capturada por la policía de Mar del Plata. La banda estaba constituida por cuatro menores de 18 años y dos de 19. Entre los robos que se le adjudican a los precoces delincuentes figura el de un vehículo Citroën 3 CV, que fue arrojado hace cuatro días al mar en la zona de Parque Camet.

## "Despluman" a Industrial

### SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal).

— Fuentes policiales responsables informaron que se produjo un audaz asalto en la ciudad de Rafaela, cabecera del departamento Castellano, distante 99 kilómetros al oeste de aquí, resultando víctimas el señor Juan A. Giuliani —conocido industrial metalúrgico— y su esposa, domiciliados en la calle General Paz 702, de dicha ciudad.

Asesaron que anoche tres desconocidos penetraron a la vivienda y, tras encadenarlo, maniataron al dueño de casa a la cama. En esas circunstancias, los malvivientes requisaron la finca, llevándose 2.400 dólares, 18 millones de pesos y varias joyas.

Destacaron dichas fuentes que los delincuentes huyeron en un automóvil Renault 12 Break, el cual fue encontrado luego en jurisdicción de la seccional 10º.

## EXTRAÑO RELOJ

Una señora ha extrañado su reloj Omega de oro, pasado lunes 26, frente al Centro Cultural General San Martín. Más que su valor intrínseco, para la damnificada tiene un valor afectivo, por lo que gratificará su devolución en la portería de CRONICA, avenida Juan de Garay 140, Capital Federal.



# Embajada Argentina: Bomba

## Bolivia al Borde de un Golpe de Estado en un Clima Violento

LA PAZ, 31 (EFE). — El edificio de la embajada argentina en esta ciudad, las oficinas de Acción Democrática Nacionalista (ADN), una gasolinera y las propiedades de un periodista y un militar, fueron los principales blancos de una cadena de atentados terroristas ocurridos en la madrugada de hoy.

La policía informó que no se produjeron daños personales, pero en su conjunto las pérdidas materiales son considerables.

La carga de dinamita que explotó en cercanías de la embajada argentina, en el residencial barrio de Sopocachi, causó algunos daños en el edificio.

Las oficinas de ADN están ubicadas en un edificio de departamentos en el centro de la ciudad, habitados por innumeras familias de clase media.

Una camioneta de propiedad del coronel retirado José Sanjines fue afectada por la explosión de una carga de dinamita.

Una gasolinera del centro de esta ciudad y el domicilio del periodista Luis Carrasco fueron también perjudicados por los atentados terroristas de desconocidos, que arrojaron las cargas desde coches en marcha que se dieron a la fuga.

### CLIMA TENSO

LA PAZ, 31 (EFE). — Bolivia atraviesa hoy un parón.

La situación se generó en las declaraciones del comandante del Ejército, general Luis García Meza, que ocasionaron un conflicto de poderes entre el Parlamento y el Poder Ejecutivo, lo que creó un clima de "angustia y tensión" en la ciudadanía del país.

El jefe militar fue muy duramente a los políticos y dio a conocer públicamente un programa de gobierno, "ante el peligro que se corre sobre la patria".

Por otra parte, dijo que el Congreso Nacional no tiene autoridad moral para censurar sus declaraciones, ya que los parlamentarios "están comprometidos en negocios ilícitos".

Las declaraciones de García Meza fueron corroboradas y respaldadas por el ministro de Defensa Nacional, contralmirante Walter Núñez, quien las reiteró en la intervención al gabinete ministerial.

El Congreso emitió un documento por el cual se citaba al Consejo de Ministros en pleno a una intervención para que aclare las opiniones vertidas por el jefe militar.

El Poder Ejecutivo solicitó una prórroga hasta el lunes para la intervención, pero el Congreso la denegó y

puso a los ministros que lo iban a hacer se hicieron presentes en el Palacio Legislativo.

La intervención se prolongó por el espacio de cuatro horas antes de declarar un cuarto intermedio, a solicitud del ministro de Defensa, para que pudiese sostener una serie de entrevistas con el alto mando militar y en especial con el comandante del Ejército, general Luis García Meza.

Otro de los problemas que crearon un estado de tensión fue la huelga de hambre declarada por el ex presidente y candidato presidencial de la centroizquierda Unidad Democrática y Popular, Hernán Siles Zúñiga, en demanda del establecimiento de un acuerdo entre los sectores de la actividad nacional que garantice la consecución del proceso democrático boliviano.

Siles Zúñiga agregó que solo levantará la medida de presión una vez que las fuerzas armadas, los sectores políticos y sindicales, e incluso representantes de las Iglesias de Bolivia firmen el mencionado acuerdo.

Informaciones provenientes de la ciudad de Cochabamba, en el centro del país, daban cuenta de que la unidad acantonada en ese distrito declaró "emergencia militar" en respaldo al comandante del Ejército.

Posteriormente, la emergencia militar fue ampliada a todo el país, casi en forma simultánea a un comunicado emitido por el Comité Nacional de Defensa

## CRUELDADE Mortífera Arma Biológica Rusa

WASHINGTON, 31 (AFP). — Unos mil muertos causó el misterioso "accidente biológico" de abril del pasado año en Sverdlovsk, región soviética de los Urales, sostuvo el cronista científico exiliado Max Popovsky ante una subcomisión parlamentaria norteamericana, se supo aquí.

Según Popovsky, una violenta explosión se produjo en un centro de experimentación de armas biológicas y bacteriológicas y la "nube" resultante propagó gérmenes de Antrax en la cercana ciudad industrial de Sverdlovsk, habitada por cerca de un millón de personas.

El escritor exiliado, especializado en temas de vulgarización científica, acusó al gobierno de Moscú de no haber respetado ni respetar la convención internacional de prohibición de las armas biológicas, suscrita por la URSS en 1975.

Agregó que la investigación soviética en la materia está centralizada bajo el mando del general Efim Ivanovitch Smirnov y que hay un segundo centro experimental en Kirov, a medio camino entre Sverdlovsk y Moscú.

Las instalaciones ultrasecretas de Kirov fabricarían armas con base de gérmenes de Antrax, tétanos, peste y fiebre amarilla, concluyó Popovsky.

## ¿Encubre Terroristas?

### EL PREMIER ITALIANO ACUSADO DE COMPLICIDAD CON LAS "BRIGADAS"

ROMA, 31 (EFE). — Una comisión investigadora del Parlamento italiano debe votar sobre la responsabilidad del primer ministro de su país, Francesco Cossiga, en la fuga de Marco Donat Cattin, terrorista de "primera línea" e hijo del vicesecretario de la democracia cristiana.

El delito de "favorecimiento" del que podría ser inculcado al primer ministro fue revelado hace unos días por Roberto Sandak, un "terrorista arrepentido" amigo del hijo de Donat Cattin.

Sandak declaró a los jueces de Turín que Cossiga puso en conocimiento del líder de la democracia cristiana la orden de captura en contra de su hijo.

Una comisión parlamentaria formada por veinte diputados de todos los partidos políticos italianos interrogó entre el jueves y el viernes a Roberto Sandak, Carlo Donat Cattin y Francesco Cossiga.

El primer ministro negó haber informado al vicesecretario de la democracia cristiana sobre la situación del hijo, colaborando en la fuga del joven, y declaró luego a la prensa que tenía la conciencia tranquila.

La comisión investigadora de la Cámara que debe pronunciarse sobre la hipótesis de favorecimiento por parte del primer ministro se reúne hoy con el propósito de dar a conocer su resolución.

Las posibilidades son dos: o se archiva el caso, o queda abierto un procedimiento para que lo juzgue el Parlamento.

Luego de una extenuante maratón de dos días y dos noches la delicadísima historia, que amenaza con una crisis si precedentes en la República italiana, se cerró ayer con el interrogatorio a Cossiga.

Fue una tentativa por parte de comunistas, radicales e independientes de izquierda de profundizar con otros testimonios y examinar otros hechos, pero prevaleció la tesis de democristianos socialistas y socialdemócratas por el cual los elementos recogidos eran suficientes.

## Flema "Pirata": Legalizar un Infamante Comercio

LONDRES, 31 (Associated Press). — Un grupo de prostitutas inglesas dice que se opone firmemente a la legalización de los burdeles, una iniciativa que algunos gobiernos europeos occidentales están empezando a considerar con interés. "No queremos ser nacionalizadas y no queremos que nuestro trabajo sea como una línea de armado industrial" dijo hoy Selma James, portavoz de la Asociación Colectiva Inglesa de Prostitutas durante una conferencia de prensa aquí. "Lo que queremos es un poco de iniciativa privada" agregó. Algunas autoridades locales están interesadas en establecer burdeles legalizados, existiendo ya en Europa algunos de ellos en funcionamiento.

Las prostitutas alegan que el gobierno debería considerar la raíz del problema y hacer algo por alentar el empleo de mujeres, de modo que no tengan que prostituirse por huir de la pobreza. Agregó que la Asociación Colectiva aconseja una distensión de las leyes sobre prostitución en Europa, las que hostigan a las prostitutas.

## Londres: Hallan el Cuerpo Descuartizado de una Mujer

LONDRES, 31 (AP). — Un tío de la que se cree que se ahogó en su perro ayer, halló el cuerpo de pedacitos de una mujer tatuada, cuyos restos se encontraban en tres bolsas plásticas en un paseo del bosque Epping, a unos 19 kilómetros al noreste de esta ciudad, informó la policía.

Detectives del condado de Essex creen que la mujer, cuyo cuerpo fue cortado en seis trozos, puede haber sido víctima de una amante lesbiana celosa.

### ONCE MUJERES

Un portavoz de la policía dijo que se está tratando de ubicar a 11 mujeres cuyos nombres se hallaban tatuados en los brazos y piernas de la fallecida. Otro de los tatuajes en el cuerpo decía "muerte antes que deshonra".

Las autoridades creen que los restos fueron arrojados hace tres semanas en una zanja que bordea dicho paseo, en cuya entrada hay un cartel que indica "callejón sin salida".

Bandas del hampa londinense han utilizado a menudo el área boscosa para dejar los cuerpos de sus víctimas.

## FURIOSA

### La Derian se va por Discrepar

— NUEVA YORK, 31 (UPI). — La secretaria de Estado adjunta para Asuntos de Derechos Humanos, Patricia M. Derian, está dispuesta a renunciar a su cargo por discrepancias con la política oficial de Washington hacia Argentina, informó hoy el diario "The New York Times".

### ¿SI CAMBIAN?

— "A menos que las cosas cambien, probablemente renuncie dentro de algunos días a causa de una importante discrepancia política", dijo la señora Derian al matutino neoyorquino.

"Está a punto de efectuarse un importante cambio de política en torno a Argentina — una medida para normalizar las relaciones y terminar nuestra crítica del régimen —", agregó la funcionaria, que ha sido la principal responsable de la aplicación de la política de cerechos humanos del presidente Jimmy Carter.

### MARCHA ATRAS

La señora Derian dijo que la decisión la tenía ya tomada antes de que el secretario de Estado, Edmund S. Muskie, asumiera el cargo, y comentó que "probablemente es demasiado tarde para que den marcha atrás". "Si no lo hacen, me voy, y no sé qué es por razones personales".



MULTITUD CON JUAN PABLO II. En la avenida de los Campos Elíseos el pueblo de París rinde tributo a Su Santidad. (Radiofoto de AP)

## PAPA

## Sigue Triunfal Visita a Francia: Aclamado

PARIS, 31 (ANSA). — En la segunda jornada de su visita de cuatro días a Francia, el Papa visitó esta mañana, en el Palacio del Eliseo, al presidente francés Valéry Giscard d'Estaing. En la oportunidad, Juan Pablo II dialogó también con numerosas personalidades del mundo político francés, entre ellos con los máximos líderes de la oposición socialista y comunista.

El Papa llegó ayer a París y fue recibido en los Campos Elíseos por el presidente Giscard, quien concluyó con un "Viva el Papa" su discurso de bienvenida.

Juan Pablo II es el primer "soberano Pontificio" que visita "espontáneamente" Francia en los últimos 800 años.

Luego del viaje de Alejandro III en 1163, quien bendijo la primera piedra de la parte más an-

tigua de la Catedral de Notre Dame, solo dramáticas perturbaciones políticas, laceraciones religiosas o compulsiones, llevaron a los Papas a Francia. El último de ellos fue Pío VII, quien viajó por imposición de Napoleón en 1804 y de 1812 a 1814.

El papa Wojtyla llegó hoy al Eliseo a las diez de la mañana (las 9 GMT) de la nunciatura apostólica. Llovía en forma torrencial en esta capital, lo que obligó a modificar el ceremonial: la recepción prevista en los jardines del palacio presidencial fue trasladada al interior del Eliseo.

Giscard, después de recibir al huésped, introdujo al Papa en el salón Pompadour, donde tuvo lugar el coloquio a solas, que duró cincuenta minutos.

El presidente francés presentó

después su familia al Sumo Pontífice. Diez minutos más tarde, Giscard y Juan Pablo II pasaron al gran salón del Eliseo, donde estaban reunidos los invitados.

Luego de los miembros del gobierno, el Papa saludó al líder socialista, François Mitterrand, que asistió a la recepción a título personal y no de su partido. Había otras altas personalidades socialistas, como el alcalde de Marsella, Gastón Defferre, y el de Lille, Pierre Mauroy. Lille es una de las regiones donde está concentrada la emigración polaca en Francia.

A diferencia de otros partidos franceses, el socialista no quiso mantener encuentros oficiales con el Papa, para salvaguardar, sostuvieron, ambientes del "PS", el carácter laico del partido y la distinción entre Estado e Iglesia.



# UNA SEMANA DE NUEVA VIDA

## Peña Está en Franca Recuperación

A medida que transcurren los días, se consolida el optimismo en torno al éxito final de las distintas operaciones quirúrgicas de injertos, llevadas a cabo en los pacientes receptores de los órganos donados por Andrés Tedesco.

Esta evolución, seguida atentamente por la opinión pública a través de la información que sobre el particular manifiesta CRÓNICA, tiene su "epicentro" en el caso de Domingo Peña, receptor del corazón que perteneciera al quintuple donante, al cumplirse precisamente en la fecha, una semana desde que fuera operado.

La decisión de sus médicos, de suspender

"los partes informativos" en torno a su estado de salud, robustece, día a día, dentro del marco de la delicadísima situación posoperatoria, la favorable evolución de Domingo Peña. A ello, se suma, las primeras declaraciones optimistas que formulara en ocasión de permitírsele la visita de su esposa, todo lo cual conforma "un cuadro de situación" al que convergen las esperanzas y buenos deseos de todos, dentro y fuera del Sanatorio Güemes.

Mientras el proceso sigue "su camino", las

estrictas medidas de aislamiento, se mantienen con "todo su rigor", al extremo que no se ha producido una segunda visita de su cónyuge.

No menos satisfactorio es el estado, en general, de los cuatro restantes que fueran injertados, es decir, de Elio Cisterna, internado en la clínica Marín, y de Anastasio Almiron, en la clínica Bazterrica, ambos receptores de sendos riñones. Si bien es cierto que en los círculos médicos, en general se admite que el primero de los ca-

ses —transplante de corazón— importa "reto de la ciencia", no por ello se deja de valorar más allá de cada caso en particular, el éxito que acompaña a los médicos que injertaron los riñones a Cisterna y Almiron.

Otro tanto ocurre respecto de Jorge Méndez y María Godoy de Calderón, que en su oportunidad fueran operados para recibir los injertos de corneas.

En el Hospital Escuela San Martín, los facultativos siguen atentamente sus respectivas evoluciones y se señala que las mismas van acompañando sendos procesos de una normal situación.

## PROBLEMAS EN EL SUBTE "A": FALLA LA LUZ

Un diagrama de emergencia para los horarios de los trenes subterráneos que circulan en la línea "A", que presta servicios entre Plaza de Mayo y Primera Junta, fue establecido a partir de las 21.15 horas de anoche.

Los convoyes circularon exclusivamente entre la estación Primera Junta y Plaza Miserere y la medida, aún cuando no se suministró información oficial al respecto, se debería a fallas detectadas en el sistema de suministro de energía eléctrica.

Una vez subsanado el desperfecto, el servicio fue normalizado en las primeras horas de hoy, reanudándose los diagramas normales.

## Muñoz, Recuperado: "Pegué en el Poste"

"Me salvé, pegué en el poste", resumió para la prensa el popular relator deportivo José María Muñoz, protagonista de un susto mayúsculo a su regreso de Europa, acompañando la gira del Seleccionado Nacional. Este mediodía, José María Muñoz abandonó la clínica de Avenida Quintana al 200, donde se encontraba internado, y partió con "rumbo desconocido", hacia una quinta del Gran Buenos Aires.

"Necesita, sobre todo, tranquilidad, y continuara bajo constante atención médica", se nos informó. "Pero el ambiente de la quinta contribuirá a su distensión, el mismo prefirió salir del sanatorio".

—¿Quiere decir que le dieron el alta? —De ningún modo, simplemente un permiso. No está dado de alta, permanecerá bajo atención y tratamiento hasta el 28 de junio, y entonces se verá.

José María Muñoz se encuentra "a las órdenes" del doctor Cabe, cuñado del extinto actor Claudio Levino, quien mantuvo

total reserva sobre el estado del paciente, afectado de una úlcera, al duodeno.

Las órdenes son estrictas a su respecto: completo aislamiento, nada de entrevistas periodísticas ni de visitas de amigos.

—Estos percances —se nos explicó— nacen de las múltiples tensiones propias de la actividad profesional. De ahí que la tranquilidad y la disensión sean esenciales. El estado de Muñoz no es grave, pero debe cuidarse.

Se insistió al respecto en que, pese al susto inicial, la posterior evolución del popular relator deportivo José María Muñoz había sido bastante tranquilizante, que su organismo había reaccionado bien y que en estos momentos la mejoría es notoria, pues en caso contrario, como resulta lógico, no se hubiera autorizado su salida del sanatorio. De todos modos, no se excluye ni mucho menos el peligro de que pueda sufrir una recaída.



MEDITOS PARA EL "GORDO". Muñoz cuidado por dos enfermeras. Ya está restablecido. Hoy dejó la clínica.

## ¡Castigo en Santa Fe!

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — En tanto la Dirección Provincial de Defensa Civil informó que tiende a normalizarse la situación en esta capital como consecuencia de la crecida experimentada por el río Paraná, se sabe que en la zona centro-oeste de la provincia hay más de 15.000 hectáreas anegadas, 30 establecimientos de campo aislados por las aguas, así como rutas y caminos de tierra interrumpidos y la producción lechera disminuida en un 60 por ciento. El total de evacuados en todo el ámbito provincial alcanza a 161 personas, y se dijo que las poblaciones afectadas son los distritos Palacios, Las Palmeras, Pacural, Colonia Bosai y Bicha, que constituyen una amplia franja que desde la ruta nacional 34 hasta el límite con Córdoba configura un gran espejo de agua.

## Inundación Ahora Azota la Provincia: 161 Evacuados

Las inundaciones motivadas por abundantes precipitaciones, la falta de buenos canales de desagües y la cercanía de las capas freáticas, han dejado como islas las franjas de algunos caminos vecinales, los que han sido cercados como improvisados potreros para ubicar la hacienda.

### ♦ EN BUENOS AIRES

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — En forma muy lenta prosigue el escurrimiento de las aguas hacia el mar en el centro-este de la

provincia de Buenos Aires, donde más de 750 personas cumplieron un mes fuera de sus viviendas afectadas por el meteoro que se abatió en la zona y que agregó casi un tercio de la superficie del primer Estado argentino.

El secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, Jorge Zorreguieta, estimó que "en la zona más afectada había un stock de casi 7 millones de cabezas de vacunos, y casi 5 millones de laneros", estimando que sólo el uno por ciento murió como consecuencia de la inundación. A esa cifra se debe sumar la mortandad ocurrida por debilitamiento en el período anterior, con la que se alcanzará una cifra adicional de unas 300 mil cabezas más. Sin embargo, dijo, el problema más importante es el de las palicomas, cuyo grafo empieza en julio, aunque las primeras ya comenzaron.

## NUEVO OBISPO: "HAY QUE HUIR DE TENTACIONES"

Treinta obispos y un cenáculo de sacerdotes participaron en la Catedral Metropolitana de la consagración del nuevo obispo auxiliar de Viedma, monseñor Carmelo Gasquinta, quien en su primera homilía aludió a las madres de los desaparecidos.

—Te amo Iglesia, en los que

rien —dijo el flamante obispo—. Te amo en los que ho-

ran. Te amo en particular en esas madres, y son tantas, cuyas cartas comienzan a amontonarse en mi escritorio, que suspiran por sus hijos, un día arrebatados injustamente de sus casas, sin saber si viven o si los han muerto".

—¿Quién pudiera convalidarlas eficazmente, como Jesús con la madre viuda de Naim?

—se preguntó monseñor Gasquinta—. ¿Qué bien me estaba en mi tarea de profesor? No sospechaba este duro oficio del obispo. De haberlo sabido... Pero no, hermanos; escapar por impericia o cobardía al oficio de consolar es una tentación de la que hay que huir como de las peores".

Durante su homilía, mon-

señor Gasquinta expresó sus sentimientos con cuatro palabras: "Doy gracias, creo y pido". Además, expuso su amor por la Iglesia "soñada por Jesucristo, el nuevo Adán, y por El siempre soñada desde todos los tiempos", por la Iglesia "temporal, pobre humanidad pecadora", por la Iglesia latinoamericana, constanciada con esa

tierra nuestra que te necesita urgentemente, pues sin ti frustraría su vocación de paz, de libertad, de fraternidad, de justicia, de pan abundante para sus hijos".

Hacia el final de su homilía pidió la oración, porque "la garantía del amor de un obispo tampoco son sus palabras, sino la oración cotidiana de la Iglesia".

## MANRIQUE: INADMISIBLE TERQUEDAD

### Analizó la Situación Económica

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — El Presidente del Partido Federal, Francisco Manrique, exhortó a las autoridades económicas nacionales a no persistir en una "inadmisible terquedad", e instrumentar "las correcciones de instrumentación necesarias" para que no se "ponga en peligro a toda una concepción de vida en libertad".

También alertó sobre "los índices" que muestran "la vuelta al paternalismo de estado" en la producción.

Manrique hizo esas apreciaciones durante una conferencia de prensa que brindó aquí, a poco de haber llegado desde la Capital Federal para efectuar una reunión con dirigentes comunales del Partido Federal.

En la oportunidad, el ex candidato a presidente y ex ministro de Bienestar Social de la Nación conversó sobre el acercamiento

con Chile, la política argentina respecto al Brasil y la Gran Bretaña, el diálogo político y la figura del ex presidente Pedro Eugenio Aramburu, de quien hace dos días se cumplieron los primeros 10 años de su secuestro y posterior asesinato a manos de terroristas.

Al expresar sus ideas sobre la conducción económica nacional, dijo Manrique que "hemos ponderado permanentemente la tenacidad ministerial, pero tememos que una inadmisibile terquedad ponga en peligro a toda una concepción de vida en libertad".

Añadió que, "explíquese lo que se explique, la verdad es que el aparato productivo argentino está cayendo en un peligroso deterioro. Llamémosle producción agropecuaria o industrial".

Respecto al acercamiento con Brasil y Chile, los consideró positivos y dijo que, "en primer lugar, se debe buscar una integración con Chile, cumpliéndose con una imposición histórica que es mandato para estas generaciones, si es que aspiramos a un futuro de grandeza".

Asimismo, alertó que "ésta es una aspiración de nuestras autoridades", pero "los chilenos se aferran a fantasías cartográficas y a nacionalismos y desconfianzas anacrónicas, que traban el logro de un gran objetivo continental".

Al ser interrogado sobre las negociaciones con Gran Bretaña respecto a la soberanía sobre las Islas Malvinas dijo que "el gobierno, por toda lógica, debe ser muy pru-

dente en todo lo que diga sobre este tema que hace a la dignidad nacional, pero la información que poseo me autoriza a expresar que se está procediendo con corrección y amplitud de miras en todo eso; gran escenario geopolítico que es el Atlántico Sur".

Añadió que "el problema no es simplemente Malvinas, sino que abarca un área de 111as que tiene en las Georgias un punto clave estratégico y económico y es de esperar que lleguemos a buenas soluciones para un futuro mediano".

Respecto a la conversación que mantuvo con el ministro del Interior, general Albano Harquindéy dentro del marco del diálogo político, dijo Manrique que en la oportunidad se le pidieron "ampliaciones de las sugerencias que volamos" por lo que "nuestros equipos de trabajo están actuando para dar respuestas con prontitud".

## ADIRA: PEDIDO POR LOS DIARIOS

El consejo directivo de la Asociación de Diarios del Interior de la República Argentina (ADIRA) resolvió gestionar ante los ministerios de Economía y Bienestar Social medidas que permitan atender la crítica situación de los medios periodísticos de ciudades por serseñadas afectadas por las inundaciones.

El organismo, reunido bajo la presidencia del director de "El Litoral" de Corrientes, José Romero Ferns, ratificó además su apoyo al matutino "Los Andes" de Mendoza, en relación con la denuncia de amenazas formuladas a su personal por el presidente del Instituto Nacional de Vitivinicultura, coronel (R) Juan Vacca.

El cuerpo rindió homenaje al periodista Juan Valmaggia, recientemente fallecido, y después escuchó un informe de la radio de Azul, expuesto por su director, Donato Santomaro.



# EL "RATA" SE QUIERE

Renuncia si le Pagan Todo; Armando se Oposo

## ¡QUE LOCURA!

Flamengo Prepara el Carnaval

**RIO DE JANEIRO, 31 (EFE).** — Un verdadero clima de prelocura colectiva domina a Río de Janeiro ante la expectativa del partido que mañana, en el estadio Maracanã, librará el Flamengo y Atlético de Belo Horizonte, y del cual resultará el campeón brasileño de fútbol 1980.

Largas colas se forman para comprar entradas y ya hay revendedores por el doble, aunque hay 155 mil localidades, esperando un record de recaudación, con 20 millones de cruzeiros (400 mil dólares). Mientras tanto, llegan a Río de Janeiro ómnibus cargados de hinchas del Atlético Mineiro, que son conducidos a la turística playa de Copacabana, donde acampan bajo protección de un plantel especial de policías.

Para mañana la policía anunció que destinará dos mil agentes para dar garantías a la salida contra

asaltos y también para evitar eventuales incidentes entre grupos flamenguistas (que serán amplia mayoría) y atléticos.

El populista y teatral Marcelo Braga, presidente del Flamengo, dijo que "si 'Fla' no gana, cambio de nombre y me pueden llamar Geny (nombre de la prostituta de una canción), y ya encomendó 40 mil litros de cerveza, así como fajas y medallas conmemorativas.

Está organizada una "Marcha de la Victoria" que saldrá del Maracanã después del partido con decenas de miles de exaltados entonando estruendos y empujando banderas rojo y negra.

El técnico Claudio Coutinho procura mantener serenidad: "No será el juego de la venganza, sino de la victoria, pues tenemos equipo para eso y no precisamos recurrir a la violencia".

Ayer por la tarde el país futbolístico tuvo oportunidad de conmocionarse a través de las páginas de CRÓNICA. La información de la finalización del ciclo de Antonio Ubaldo Rattín fue el centro de atracción de los aficionados y de los lectores en general. Fuimos los únicos, y por supuesto seguimos siendo los primeros. Lógicamente, y esto estaba en nuestros cálculos, llegaron las desmentidas, las réplicas, las posiciones "encontradas", en torno de lo que pudiera considerarse nuestra posición.

No quisimos tratar el tema hasta que se aclarara el panorama. Y esto tiene o tenía dos posibilidades. Favorable o desfavorable para la gestión del "Rata". Los hechos posteriores determinaron que Rattín tomara la decisión de alejarse de la dirección técnica de Boca.

Ayer dimos algunos detalles, con lo más saliente, que, en definitiva, era lo que más interesaba al hinchita. Pero en fútbol hay que decir otra. Es el juego y está dentro del "código" del mundo de la pelota.

### ¿SE VA RATTÍN?

Los hechos sucedieron como a continuación detallamos:

El miércoles, antes de la disputa del partido entre Boca - Huracán, Rattín solicitó una reunión con los señores Luis Bortnik y Tullio Challonier, secretario y tesorero, respectivamente. La reunión debía realizarse después del encuentro, fuere cual fuere el resultado. Boca ganó, pero Rattín, en la comida que le reunió con los directivos, les informó de sus deseos de alejarse de la función. Intentaron persuadirlo pero el "Rata" fue terminante:

—Les pido que me entiendan. Estoy saturado. Armando está enfrentado conmigo, no apareció más por el club. Además, por todos lados me llegan declaraciones suyas en mi contra. Y es evidente que por más que después las niegue, algo debe declarar. Además, manifesté que mientras yo esté no piensa poner un mango más. Y yo no puedo ser el responsable de la discordia de todo Goca. Sobre todo teniendo en cuenta, y esto lo saben muy bien ustedes, lo que Boca significa para mí.

—Bueno, "Rata", si ese es tu deseo, vamos a verlo a Armando y comunicarle la novedad. Pero queremos decirte que tenés todo el apoyo nuestro.

—Sólo les pido una cosa. Yo me voy el domingo, después del partido contra Unión. Pero si me bancó todas las críticas, todos los insultos, todas las broncas de la tribuna y la calle, es lógico que, por lo menos, me respeten el contrato. Lo único que les pido es que me paguen hasta el 31 de diciembre, que fue lo que pactamos. Me dolería irme sin ese reconocimiento de Boca...

—Bueno, pero eso se lo tenemos que decir a Armando, para que él ponga la plata. Yo, personalmente, creo que no va a haber inconvenientes...

Expresado esto, el propio tesorero de Boca, Tullio Challonier fue a entrevistarse con Armando.

El presidente de Boca, que mantiene una posición expectante con respecto al proceso, negó totalmente su apoyo...

—Mire que Rattín condiciona su salida del club con esa condición. A nosotros no nos cuesta nada respetarle

el contrato... (afirmó Challonier).

—No me interesa. Si no quiere renunciar que se quede. No pienso darle un peso. Ahora que se banque la responsabilidad hasta fin de año. Ustedes saben cuál era mi posición. Yo quería a Faraone, que estaba más cerca de la línea de Lorenzo. Ahora no me voy con el que hay que pagarle. Repito, me doy un peso...

Ante esta inflexibilidad de Armando, el tesorero retornó al club, habló con Rattín, ayer por la tarde. Informado éste de la situación, y ante las circunstancias, que no le dejan otra alternativa va que la de seguir, CONTINUA POR EL MOMENTO EN SU POSICIÓN DE TÉCNICO... claro que todo esto tiene una mta cercana. La primera etapa del "recorrido" se llama Unión...

La verdad es que Rattín reiteró que SE QUIERE IR porque entiende que su ciclo está cumplido, y las presiones son innumerables. Espera que el presidente renunciado, acceda a su solicitud.

### ARMANDO ACLARA

Ayer, el titular boquense, se encargó de difundir una información donde desmiente toda actuación suya en los intentos de contratar a Faraone o Carlos Cavagnaro. "Yo no inicié contactos, ni hablé con nadie. Estoy de licencia. Los problemas de Boca los tienen que arreglar quienes están en actividad dentro de la comisión directiva. Repito, yo no hablé con ningún técnico (?)."

Mañana Boca recibe a Unión. El lunes hablamos...

## ULTIMO PLAZO PARA GRIGUOL: ¿VASCO?

Malos son los vientos que azotan la zona de Caballito. La situación comprometida que esgrime el primer equipo en la tabla de posiciones ha precipitado un clima bastante tenso sobre la gestión del actual técnico, Carlos Timoteo Griguol.

Además, hay que agregar que la relación del entrenador respecto de algunos jugadores, de gran predicamento, se ha tornado casi insostenible por la disciplina recia que impone sobre sus dirigidos.

El partido de Ferro frente a Tigre puede ser determinante en el futuro del club, ya que una derrota marcaría el alejamiento definitivo del referido técnico.

En caso de que Griguol abandone sus funciones, los directivos ya habrían tendido las redes para contratar los servicios de Juan "Vasco" Urriolabettia. Las condiciones ofrecidas por la institución "verde" parecen haber satisfecho al entrenador y el acuerdo ya sería realidad. La zona caliente del descenso sigue arrojando posibles relevos de funciones.

## ¡UY, LO QUE DICE PASTORIZA!

Es cierto, hace días que vengo opinando lo mismo. Este es un equipo sin alma, sin personalidad. Lo digo para afuera, porque ya se los grité a todos, en la intimidad, un millón de veces...

José Omar Pastoriza ratificaba los conceptos que se le atribuyen, refiriéndose al equipo de Talleres de Córdoba, del que es su director técnico.

—Yo tomé este campeonato y eso lo sabe todo el mundo con una condición que a mí me "a todo o nada". Es decir, le comunicué al presidente que venía a salir campeón. Que si no lograba el título, no cobraba el contrato. Obviamente, es mi grita y, por lo tanto, así, es porque me tenía y tengo fe. Pero el jugador no ayudan, no se pueden hacer milagros. Yo que no mando en cana a nadie. Simplemente digo lo que me corresponde. Si queremos ser campeones, vamos a tener que cambiar. Y cambiar no significa que abandonemos la filosofía del toque y del respeto por la pelota...

A todo esto, para el partido de esta tarde, resolvió el

reemplazo de Valencia del equipo superior.

—Con respecto a eso, estoy bastante "chivo" con el Flaco Menotti porque leí y escuché que él dijo que Valencia en Talleres jugaba equivocado. Y, cuando Valencia salió con la selección, fueron a verlo dirigentes de Italia y declararon que no era todo lo que decían de él. Entonces, ¿qué quedamos? La verdad es una: Talleres es blando. Y con gambetitas no se puede salir campeón. Lo digo, lo repito y lo grito, si es necesario.

—Pero entonces, ¿qué le falta a Talleres?

—No lo vas a poder publicar. Pero los lectores no necesitan tener mucha imaginación. No puede ser que un equipo con todas las figuras que tiene, que no sea capaz de ganar un partido en Buenos Aires, en toda una rueda. Les recuerdo permanentemente que independiente vino a mí y, con ocho jugadores, le sacó un campeonato... Pero esto va a tener que cambiar. Porque si no ocurre eso, soy el que los cambia a todos... Y, con respecto a Menotti, cuando vuelva, lo voy a llamar. Eso no se hace...

## GRONDONA: "NI QUE SE DESAFECTE"

Para él, Diego no se va

En su habitual conferencia de los viernes y luego del viaje que realizó con la Selección Nacional a Europa, Julio Grondona —presidente de la AFA— dialogó con los periodistas acreditados.

El tema inicial se basó en la actitud que tomará la AFA sobre los próximos pasos de Maradona y su hasta el momento frustrada venta al Barcelona de España. Grondona fue terminante: "Para nosotros es un asunto terminado... Y si intenta renunciar a la selección, siendo él un caso extraordinario, ya tenemos previstos los argumentos que le impedirán tomarse de esa alternativa para lograr su propósito..."

Grondona no quiso ahondar más sobre Maradona, pero alguien muy cercano a él,

le dijo a CRÓNICA: "Además, si Argentinos Juniors llama a Asamblea, se tiene que asegurar, por lo menos, 22 votos sobre los 37 asambleístas, que yo sé, no es un caso a favor..."

Mientras Grondona prosiguió: "El presidente que se está buscando para la Selección Nacional como lugar definitivo de trabajo y estará, seguramente, en la zona cercana al Aeropuerto de Ezeiza. Estamos en tratativas con el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires... Sería lo más aconsejable, ya que al mismo tiempo queda cerca de esa esta-

ción aérea, lo que proporciona una comodidad para los viajes".

Con relación a la Selección, dijo: "Con Bulgaria jugaremos entre el 12 y el 15 de octubre, y quedan a confirmar partidos en ese mismo mes con Hungría y con la Unión Soviética. Tienen tiempo hasta el 16 de junio para responder".

Con respecto al partido del 11 de junio entre Capital e Interior, según el presidente de la AFA ya han sido invitados a formar los cuerpos técnicos, Juan Carlos Lorenzo y Reinaldo Volken por el Interior, y Marcelo Faraone y Angel Labruna por Capital. El encuentro, como se sabe, se jugará el 11 de junio, a las 21.30, en el estadio de River Plate.

## ¡Bayern, Campeón!

BONN, 31 (Efe). — Tal y como se esperaba, el Bayern Múnich se proclamó hoy campeón de la "Bundesliga", primera división alemana, al vencer al Eintracht Braunschweig por dos goles a uno, sumando 50 puntos.

De nada le sirvieron a su inmediato rival, el Hamburgo, los cuatro tantos que tan lentamente consiguió en su partido frente al Schalke 04: los dos puntos que le separaban del líder fueron diferencia insalvable.

De esa forma, el Bayern se alzó nuevamente con un trofeo que ya obtuvo en otras cinco ocasiones anteriores: 1962, 1969, 1972, 1973 y 1974.

Fue, sin embargo, un partido insólito, sin bríos, el disputado en el "Olympia-

## DEFICIT TAMBIEN "MILLONARIO"

Para los escépticos. Para los incrédulos. Para los que, lamentablemente, viven buscando nuestros errores, les damos los detalles de lo que anticipáramos hace mucho tiempo atrás. En aquella ocasión, ratificada posteriormente en de una oportunidad, detallamos los grandes problemas que tiene River. Esos problemas, extensivos en todas las áreas, hicieron crisis en los últimos días, y ahora ganan la luz públicamente. El gran problema de los "millonarios" es cuando hacen sesión en los niveles que son determinantes. River tiene una deuda de cuatro millones quinientos mil dólares y un activo disponible de setecientos mil dólares. River debe, según la tabla de deudas:

Cuatrocientos cincuenta mil dólares por las adquisiciones de Tarantini y "Millonguita" Heredia.

Cuatrocientos mil dólares en calidad de primas y premios.

Setecientos mil dólares por deudas impositivas y previsionales.

Quinientos mil dólares al Banco Galicia y Banco Español.

Y el resto, hasta alcanzar la deuda anunciada arriba, a proveedores.

Los dirigentes realizaron una reunión especial, a puertas cerradas, tratando de llegar a una solución que les permita salir de este agobiante momento. Con tal fin, también solicitaron a los representantes de la minoría que aporten ideas, soluciones y "efectivo", porque están tocando fondo...

Pero donde realmente se pusieron serios todos es cuando se tocó el rubro "plantel profesional". Hay dirigentes que retacearán el apoyo si Labruna sigue al frente de la dirección técnica. Es opinión unánime que dentro del plantel existe desentendimiento casi total.

Según un alto dirigente, "la Copa se pierde porque es la resultante de los reiterados desaciertos. Nadie niega que la culpa directa es de los directivos, que en definitiva somos los que debemos actuar, y tomar los recaudos cuando las cosas no se hacen como se debe..."

Según otro directivo "existen dos bandos bien delineados, y el estado anárquico se pone de manifiesto a cada momento. El periodismo se hizo eco en forma reiterada. Por eso razón llamamos a Labruna, y él prometió que todo se iba a aclarar, desmintiendo lo que planteamos. Resulta que todo lo que pasa, no solamente es verdad, sino que afecta el prestigio de la institución. Realmente, para mí, el tiempo de Labruna se terminó.

Dentro de este presente que a breve plazo puede presentarse uno de los grandes escándalos del fútbol, River navega tratando de alcanzar rápidamente la orilla. Pero, de acuerdo con las opiniones de varios directivos de la minoría "no hay soluciones inmediatas, porque todo choca contra los compromisos que fueron tomados, pensando en ganar la Copa Libertadores. Por eso entendemos, dicen los dirigentes, que el culpable de esta situación es el técnico. A él se debe el fracaso en la Copa, y el siguiente problema económico..."



# IR, PERO NO LO DEJAN

## SALVESE QUIEN PUEDA: EL "SEGUNDO TIEMPO"

El Campeonato IV Centenario de la Segunda Fundación de la Ciudad de Buenos Aires, ya entra en su etapa definitiva, puesto que mañana a partir de las 15.30 se disputará la vigésima fecha (primera de las revanchas).

Varios encuentros son de preponderancia por la ubicación de los equipos en la tabla de posiciones. Uno de ellos, es el que disputarán en Santa Fe Colón y River. Los "millonarios", punteros del torneo, van confiados hasta el "Cementerio de los elefantes", pues en ese reducto siempre han conseguido buenos resultados, siendo uno de los pocos equipos que han salido triunfantes, claro que mañana la porfía va a ser distinta.

Colón, quien está a solo cinco puntos de diferencia de su rival, tratará de levantar cabeza y mejorar su última actuación, donde perdiera justamente con sus tradicionales adversarios "tatan-gues", quienes además le quitaron el invicto de la cancha. Por eso el viaje hasta Santa Fe, esta vez no resultará tan placentero, por lo menos así opinan los "sabaleros".

Argentinos Juniors, uno de los escoltas, recibirá a Independiente. El equipo de Maradona viene de solear a Newell's, y la presencia del "Diego" siempre es un lujo para los espectadores. Los "ro-

jos" que vienen cumpliendo una performance con ciertas "intermitencias", tienen una inmejorable oportunidad para desquitarse de sus bajas producciones y así poder demostrar todo su poderío como equipo.

La cosa será por la "Boca" y, por supuesto, que de ello no caben dudas. Los comandados por "Rattín" acosados por el drama del descenso, están ahora más entonados, luego del triunfo último frente a Huracán.

Sin embargo, el peligro acecha y los puntos por lograr son importantísimos. Nuevamente serán locales y esta vez el rival será Unión de Santa Fe. Los "tatan-gues" con su juego ya conocido de tratar muy bien la pelota y especulando con la velocidad de sus punteros, buscarán de detener al aluvión boquense. Para ello cuenta con jugadores experimentados que se conocen desde hace varias temporadas. No dudamos que el encuentro será emotivo.

Platense, la atracción máxima del campeonato, recibirá en su reducto de Vicente López al alcaide All Boys. Los "calamitres" están cumpliendo una campaña excepcional y se encuentran a un solo punto de diferencia del puntero cuando muy pocos pensaban en la posibilidad de los hombres que dirige a "Polaco" Cano. Enfrente tendrán un

equipo que desde comienzos del campeonato no pudo levantar cabeza y tratarán por todos los medios de conseguir un triunfo que le permita "respirar" un poco más.

Racing quien en la última fecha estuvo libre será local ante Vélez. El equipo del "Toto" Lorenzo no tuvo una feliz actuación en la primera parte del torneo, tal como lo esperaban sus ansiosos simpatizantes. Según lo expresado por el verborrágico técnico, éste es un plantel muy joven y necesita experiencia. Es de esperar, que esta segunda parte sea buena para la gente de Avelandea.

Vélez, ilusionado por la Copa, fue dejando de lado el campeonato y retrocedió varios puestos. Las lesiones también influyeron en la gente de Liniers. Ahora todo parece volver a la normalidad. De ahí que el encuentro prometa ser muy interesante.

Estudiantes, otro de los equipos discutidos por sus hinchas, recibirá a Newell's. Los "pinchas" esperan doblegar a los rosarinos, después de haber levantado su nivel de juego en las últimas fechas. El retorno de Galletti muy esperado por la parcialidad, le da otra fricción al ataque, y esperan que mañana tenga más amén y gracia.

## IMPUGNAN EL BALANCE "SANTO"

San Lorenzo de Almagro sufre con sus problemas. Si bien el equipo mantuvo su posición en el campeonato, pero se aleja algo del último puesto, siempre existen dificultades que obligan a estudios prolongados y demandan muchas horas en busca de hallar la solución. Ya sabemos que la situación económica de la popular entidad de Avenida La Plata no es nada floreciente, hay muchos deudas, pero no nos vamos a referir específicamente a ese asunto.

El problema actual es otro. El doctor José Manuel Castro, tesorero de San Lorenzo de Almagro, hasta el 10 de marzo del corriente año, informó al periodismo acreditado en la Asociación del Fútbol Argentino que ha impugnado, ante la Dirección General de Personas Jurídicas, el balance general ordinario hasta el 31 de agosto de 1979, presentado por la mencionada institución.

El doctor Castro indicó luego que dicha impugnación se

debió a las distintas anomalías y aduerciones que presenta el mencionado balance, que no concuerda con la documentación y los datos elaborados por él antes de su renuncia al cargo.

### ♦ HARÁN ASAMBLEA

Esta situación obligó a la convocatoria a una asamblea donde fue incluido este candente tema. La misma se efectuó el lunes próximo y sin duda ha despertado mucho interés, pues allí pueden surgir novedades candentes si es que se confirman las denuncias formuladas por el ex tesorero.

Este es otro asunto escabroso que ensombrece el panorama de San Lorenzo de Almagro, de un tiempo a esta parte noticia obligada en algunas cuestiones que realmente no beneficiaban en nada a esa institución. La verdad surgirá luego de la asamblea que es aguardada por toda la parcialidad azulgrana, con cierta impaciencia.

## AQUI ESTAN, ESTOS SON

### ARGENTINOS - INDEPENDIENTE

(PRODE Nº 2)  
ARGENTINOS: Riquarte; Carrizo, Beaulieu, D'Angelo, Domenech; Vidal, Solari, Maradona; Pavet, Espindola y Morel. DT.: López.  
INDEPENDIENTE: Pogony; Killer, Oguin, Zimmermann, Pérez; Larrosa, Mazo o Angeletti, Bochini; Alzamendi, Gutes y Magallanes. DT.: Santoro.  
Árbitro: Nitti.  
Cancha: Atlanta.

Árbitro: Barrera.  
Cancha: Estudiantes.

### CENTRAL - QUILMES

(PRODE Nº 5)  
CENTRAL: Ferrero; Ghelmetti, Crayacich, Bauza, García; Sperandio, Baccas; Orte, Pérez y R. Díaz. DT.: Zoil.  
QUILMES: Palacios; Zárate, Milozzi, Panes, Cristofanelli; Moralejo, Gaspard, Batalla; Castro, Andreucci y Saquero. DT.: Domínguez.  
Árbitro: Calabrà.  
Cancha: Central.

### FERRO - TIGRE

(PRODE Nº 2)  
FERRO: Sánchez; Gómez, Cuper, Rochia o Sotelo, Garré; Cañete, Saccardi, Arrigui; Apariente, Rojas y Crocco. DT.: Grigol.  
TIGRE: García; Márquez, Mántaras, Sanz, Giustozzi; Ros, Medina, Di Meola; Iannuzzi o Paruzzo, Lufis y Bignoli. DT.: D'Accorso.  
Árbitro: Ithuraide.  
Cancha: Ferro.

### COLON - RIVER

(PRODE Nº 3)  
COLON: Erni; Aráoz, Pelizzini, Leroy, Fertonani; Roldán, Telch, Villarreal, Monzón, Casasco y Agüero. DT.: Jerez.  
RIVER: Filoli; C. Melles, Párami, Passarella, H. López; J. J. López, Merlo, Alonso, Contreras, Luque y Comisso. DT.: Labruna.  
Árbitro: Busca. Cancha: Colón.

### PLATENSE - ALL BOYS

(PRODE Nº 7)  
PLATENSE: Basutto; Cortés, Mancinelli o Papanarea, Guyon Correa; Piccini, G. M. y Magallanes; Bozaca, Oviedo y Juárez. DT.: Cap.  
ALL BOYS: Lamella; Pérez, Medina, Basso, Estanque; Iervasi, Coliene, Medina; Lazbal, Luna y Ali. DT.: Bugnone.

### ESTUDIANTES - NEWELL'S

(PRODE Nº 4)  
ESTUDIANTES: Bertero; Herrera, Batorria, Borden, Warner, Coudanés, Russo, Sanchica, Gortari, Fortunato y Hernández. DT.: Yurco.  
NEWELL'S: Citarelli; Agueropolis, Simón, D. Keller, Ortiz, Acosta, Gallego, Bulley; Santamaría, Zúñiga, y Barrera. DT.: Cubilla.

### RACING - VELEZ

(PRODE Nº 8)  
RACING: Vivalda; Olartechea, Veloso, Merlo, Alonso, Barbas, Zaccaro, López; Saiz, Roldán y Luna. DT.: Lorenzo.  
VELEZ: Falcioni; Malaga, Ino, González, Plaza, Jorge, Bujedo; Quinteros, Rotondi, Tschia, Castro, Sanabria y Damiano. DT.: Solari.  
Árbitro: Loustau.  
Cancha: Racing.

## PIBES

La Quinta de AFIM ya "Sale"

AFIM 78 hará disputar mañana domingo la quinta fecha del torneo "Cuarto Centenario de la Segunda Fundación de la Ciudad de Buenos Aires".

Los cotejos se jugarán en horas de la mañana algunos y otros en horario vespertino. Para las 9 del domingo se adelantará Independiente-Temperley; a las 10, Argentinos Juniors-Talleres y San Lorenzo-San Eduardo. Para la hora 13 el resto de la fecha: Los Andes-Vélez, Chicarra-Deportivo Italia, Español-Ferrocaril Oeste, J. J. Urquiza-Estudiantes, Argentino de Quilmes-Racing, San Lorenzo-Platense, All Boys-Lanus, Acassuso-Brown, Deportivo Morón-Gimnasia y Esgrima, Berazategui-Huazul y Huracán-Quilmes.

### ♦ MUNDIAL

En una reciente reunión de la comisión directiva riverplatense se resolvió organizar el Primer Campeonato Mundial de Clubes, para febrero de 1981.

## RIOS SEOANE: ESTO TOMENLO EN SERIO

La venta de Diego Armando Maradona volvió a tomar vigencia con el regreso del presidente del Deportivo Español, Francisco Río Seoane. El referido dirigente le propuso sus pies en tierra argentina declaró a cuenta por el se le arribaba: "Quiero que tomen en serio mi ofrecimiento por Maradona. La plata la tenemos y queremos que se nos tenga en cuenta, porque nuestra institución debe tener prioridad ante una del exterior".

Río Seoane regresó a España, donde había viajado para entrevistarse con empresarios, a los cuales interesó sobre una propuesta que permitiría que Maradona continúe en nuestro fútbol hasta tanto se dispute el Campeonato Mundial del '82.

A la vez, el presidente del Deportivo Español conversó con Julio Grondona, presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, para que avale la tratativa emprendida ante los empresarios españoles.

"Ahora lo desmenten todos, pero no les queda duda alguna que ustedes estuvieron en lo cierto. Más, estén seguros que en cualquier momento se produce la concreción del adepto: el "Rata" se irá y por las suyas". El dirigente se hizo de visita en la AFA destacaba nuestra información en la edición de la víspera que adelantaba la factibilidad de Rattín de Boca. Entonces, ante tanto énfasis para la felicitación, optamos por indagar sobre un posible sustituto, claro está, si el ex número 5 se aleja de la Ribera. He aquí la respuesta:

"Aunque no lo crean, no es el que está sonando tanto... Carmelo, creo que no... El está bien en San Lorenzo, pesos al mar-

## AFA, 2º Piso Ascensor

gen: formó una buena defensa, está sacando puntos y a lo mejor con la reaudación del partido con River cobran el y los jugadores. Alguien está haciendo fuerza por un ex técnico de Estudiantes: Colón y River, entre otros equipos, ¡Dirigido tantos! Eso no calmo nuestra curiosidad el hombre trató de esquivarnos pero entró el segundo y primer piso de AFA lo paramecundo "El apellido me lo guardo, pero en el ambiente lo llaman «Vasco»... Chau...". Y se fue. ¿Vasco? ¿Vasco? ¿Mad habeyda? ¡No! Nunca dirigió a Estudiantes, Colón o River... El único que queda debe ser Urriolabeytia... La madeja la puede desenredar el propio Rattín, si se va...

## ¡DOS POR EL "COCCO"!

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — San Lorenzo de Almagro derrotó por 2 a 0 a Belgrano, en un encuentro amistoso disputado anoche en la cancha de este. El mismo sirvió como presentación de Víctor Nicolás Cocco en el cargo de director técnico de los "celestes".

San Lorenzo hizo prevalecer sus individualidades y de esa manera logró la

derrota por mediación de Barufaldi y Perazzo. Belgrano no obstante dominar gran parte del encuentro, no tuvo la claridad para definir.

### ♦ LA SINTESIS

Los equipos formaron de la siguiente manera:

BELGRANO: Basso; Celas Acosta, Gotti, y Sances. Defensa: Luisada, Caramazza, Basso y Delgado. Ataque: Barufaldi, Cocco.

Ba desarti y Fontana. DT.: Cocco.

SAN LORENZO: Mendoza, Vilar, Gotti, Pena Ruiz y Lupatín. Colavini, Roldán, Schamberger y Vachetti (Rodas); Barufaldi, Torres, Perazzo y R. DT.: Farsone.

Gol en el primer tiempo: 21m. Barufaldi (SL). Gol en el segundo tiempo: 43m. Perazzo (SL). Cancha: Belgrano. Recaudación: \$ 43.990.000.

Maradona, Maradona, Maradona, Maradona... Dos, diez cien veces se escucha ese apellido en AFA. Es el tema del día, del mes y del año. Todos saben todo sobre él y nadie sabe finalmente nada... La cuestión fue acercarse un poco al grupo de dirigentes que rodean a Julio Grondona, en la AFA.

Entre las declaraciones del presidente sobre el tema y el ruido de las táticas de café colocadas sobre la ancho despacho del tercer piso pudimos detectar este: "Jueguese que el pibe no se va... Al margen de lo que dice Julio sobre una reglamentación especial... Hay muchos contactos... Seguirá en su club, esto es lo último".



# GRITA MATADEROS: "C"

Venció a Deportivo Español



Vilanova logra interponerse cuando Passini se mandaba hacia la culla de Español.

Nueva Chicago exponía esta tarde su condición de puntero en el campeonato de la "B". Claro está que lo compartía con otros equipos, pero mostraba ansias de quedar solo compartiendo el lote. De ahí que, desde el inicio, Chicago se metía a la ofensiva ante un Deportivo Español que lentamente fue armando su medio campo hasta convertirse en rival de envergadura. Pero, claro está, Chicago se evidenciaba muy codicioso e imponía la mejor labor de su medio campo. Ahí radicaba la diferencia en el juego, que tuvo desde el inicio bastante movilidad.

La primera intención fue para el local, a los 4m. buen traslado de Maletti, dio para Loyarte, entrega hacia Capito, que remató a la carrera ligeramente desviado. En la réplica la visita: pelota de Balbuena hacia Lobos, toque para Díaz y, cuando intentaba tirar, lo anticipó acertadamente Citkovich.

La lluvia caía por momentos, dejando el terreno barroso y bastante pesado. No se podía hacer fútbol con precisión. No obstante, el que mejor hacía las cosas era Chicago, que prevalecía ante un Español que se mostraba sin brújula, con una defensa que daba ventajas y con un ataque totalmente falto de claridad, no reteniendo la pelota.

**GOL DE PASSINI:** Fue en el minuto 8. Buen avance de Loyarte que mandó centro sobre el área. Surgió raudamente Passini, buen cabezazo que descolocó al arquero y Chicago en merecida ventaja.

Luego fue amonestado Roma y a los 15m. Arboló un 6 decidido, dio pase hacia Díaz y cuando aquel entraba solo, el remate de Díaz fue deficiente, perdiendo buena oportunidad. Casi de inmediato, otro remate de Díaz dio en

un ple del arquero... En la media hora... un evidente... miento de la... juego, 40m. y... que al recibir... pelota rebotó en... de nuevo Díaz y... peligro. Luego final...

## SEGUNDO TIEMPO

Se aprovechó el... marcar todas las... áreas, que eran pa... bio en el Español... todos otra vez a...

Se observó que... en canchero de... Español. Cinco minutos... entre Rivero y Balbu...

## NUEVA CHICAGO DEPORTIVO ESPAÑOL

(Partido N° 11 de)

**NUEVA CHICAGO:** T... Pereyra, Carrizo, Ma... mani, Loyarte, Pa... Franceschini, AS... Janin, S.C.: Raita... Márquez y Leguizara...

**DEP. ESPAÑOL:** C... Bernárdez, Roma... Rivero, Lobos, Díaz... A.S.: Vere, D.T.:... Fleitas, Coltrigiani...

Arbitro: Jorge Borrell... Cancha: Nueva Chic... Recaudación: \$ 161...

# Brown Arañó al Final

Cuando las Velas Ardían Llegó el Penal y la Igualdad

El mal tiempo reinante dio por tierra con un partido que prometía mucho, pero que el mal estado del campo de juego se encargó de desmerecer. El comienzo se hizo bajo una cortina de agua que hizo peligrar la continuidad del mismo.

Quince minutos y sigue el dominio "bohémio" bajo la lluvia. Pizzurica a Carrío éste a Villagra que deja en el camino a Vaqué y lanza un centro que muere en las seguras manos de Pistone. Sobre 20 minutos, Porte a Sacconi, que remata de "voleo" pero Pistone atento conténe.

Replica la visita. A raíz de un foul de Bianchi, hizo efectiva la pena Almada recogiendo el centro el número 2 Ortiz cuyo remate salió afuera.

26 minutos y Rafaeli remata desde lejos saliendo el balón al corner. Tira Villagra, rechazando Ortiz en forma defectuosa, recogiendo Porte que soltó frente a la valla, lanza el balón afuera.

Dos minutos más tarde Sacconi cometió foul a Cano, quedando ambos enredados en el suelo, en

ese momento se acercó el señor Gelay y puso la "roja" en las barbas de ambos jugadores, que de esa manera tuvieron que abandonar el escenario de juego. Estimamos que la determinación del señor Gelay muy muy apresurada.

**PORTE-RO... EN SUBA... PISTONE...** ROTO: 36 minutos y en una profunda entrada Pistone cede corner. Lo ejecuta Villagra, cabeceando Vázquez en forma fuerte, no retiene el golero y Porte, atento, de "cachetada" la incrusta en la red. 1 a 0.

Comenzó algo mejor la visita la segunda parte, pero rápidamente el local volvió a tomar el control de las acciones.

Pizzurica hace efectivo un tiro libre, pero la pelota rebota en la barrera recogiendo Vázquez que dispara fuerte pero desviado.

A medida que transcurre el partido, la cancha cada vez más pesada hace que el juego se haga lento.

Sobre los 8 minutos pierde la visita. Gran jugada de Almada que deja a dos hombres en el camino y con visión del gol, remata, pero el balón sale desviado.

Un minuto más tarde es Pistone que despoja a Porte en gran jugada. Busca Violi más profundidad, y hace entrar a Blain y Del Bono, saliendo Dorado y Cristaldo. En el local entra Torres y se va Spala.

No llega Blain en palomita a inquietar a Barbieri. Se va Carrío y entra Acuña, pero todo sigue igual. El local, hoy de blanco, es mucho más que su oponente, pero sobre el final...

**A ALMIRANTE LE VOLVIO EL ALMA-DA AL CUERPO:** Almada se va en profundidad y Barbieri que se adelanta comete penal. Lo ejecuta Almada y la pelota se va al fondo. 1 a 1, y tras cartón es expulsado Leone. La visita con 9 hombres, baila de alegría. Los bohemios se muerden.

## ATLANTA 1 ALTE. BROWN 1

(Partido N° 12 del PRODE)

**ATLANTA:** Barbieri, Bianchi, Pizzurica, Rafaeli, Vázquez, Rocca, Porte, Sacconi, Spala, Carrío y Villagra. A.S.: C. Leone. D.T.: L. Artime. S.C.: Ovide, Jones, Acuña y Torres.

**ALMIRANTE BROWN:** Pistone, Ortiz, Podeley, Vaqué, Cano, C. Leone, Almada, Camejo, Dorado, Garcé y Cristaldo. A.S.: Jiménez, D.T.: A. Violi. S.C.: Pignataro, Blain, Canio y Del Bono.

Arbitro: H. Gelay Cancha: Atlanta. Recaudación: \$ 9.923.500.

## PAZ ENTRE DOS URQUIZA

Se jugaron esta tarde algunos de los partidos correspondientes a la decima fecha del certamen de primera división "D".

Varios de ellos tuvieron que ser suspendidos debido al estado de los campos, tras la lluvia caída en las últimas horas.

Minutos antes de comenzar los encuentros volvió a llover y se descartaron las posibilidades para los que aún sostenían la hipótesis de realizar sus compromisos, al el tiempo lo permitía.

De los programados en la zona A, no pudo jugarse uno de los más interesantes, Ituzaingó-Atlas; el primero que

comparte el liderazgo con Argentino de Merlo, que hoy se enfrentó como visitante con Maland.

En la sección B, J. J. Urquiza empató en dos goles con F. C. U. de Iza con un terreno de juego en pésimo estado.

En la zona "C" el puntero Laferrere empató 1 a 1 ante San Carlos, con flojo desempeño.

Los resultados fueron los siguientes:

Zona "B": J. J. Urquiza 2, San Carlos 1. Laferrere 1, F. C. Urquiza 2. Zona "C": Piraña 1, San Martín 3. O. Beltrano 0, Cafueles 6. Yupanqui 0, Claypo 8.



Avance de Atlanta. Porte se quiere ir, pero le cortarán camino

## ASI ESTAN

### EQUIPOS

NVA. CHICAGO	...
ALMAGRO	...
DALMINE	...
GIMNASIA	...
ESTUDIANTES	...
ALTE. BROWN	...
ATLANTA	...
SARMIENTO	...
LOS ANDES	...
BANFIELD	...
TEMPERLEY	...
ITALIANO	...
DEFENSORES	...
CHACARITA	...
ESPAÑOL	...
TALLERES	...
ARSENAL	...
ARMENIO	...
ARG. DE QUILMES	...
EL PORVENIR	...

## LA PROXIMA

ARG. DE QUILMES	vs. J. J. U.
TALLERES	vs. A. B.
LOS ANDES	vs. G. U.
ARSENAL	vs. C. U.
ALMAGRO	vs. A. B.
ALTE. BROWN	vs. E. S.
ESPAÑOL	vs. B. F.
SARMIENTO	vs. F. C. U.
DEFENSORES	vs. D. B.
CHACARITA	vs. S. M.

## ASI ESTAN

### EQUIPOS

DEPORTIVO MORON	...
CENTRAL CORDOBA	...
DEFENSORES UNIDOS	...
DEPORTIVO MERLO	...
BERAZATGUI	...
COMUNICACIONES	...
EXCURSIONISTAS	...
SAN TELMO (x)	...
ARGENTINO DE ROSARIO	...
DEFENSORES DE CAMBRES	...
DOCK SUD	...
SAN MIGUEL	...
FLANDRIA	...
LANUS	...
DEPORTIVO RIFRITA	...
COLEGIALES	...
TRISTAN SUAREZ	...
LIJUAN	...
GENERAL I AMADRID (x)	...
BARRACAS CENTRAL	...

(x) Suspendido por mal...



**Español y es Unico Líder**

\_\_\_\_\_

## Passini en una lucha tenaz con Bernárdez

\_\_\_\_\_

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pt.
13	0	5	3	1	30	15	21
13	0	5	3	2	19	8	19
13	5	2	4	23	16		16
13	5	6	2	2	20	15	16
13	6	4	2	29	18		16
13	6	3	4	20	19	15	
13	7	1	5	28	23	15	
13	7	4	3	19	14		15
13	6	2	5	17	21	14	
13	4	5	4	14	15	13	
13	6	1	6	18	21	13	
13	6	2	5	21	15	13	
13	5	3	5	19	18	13	
13	4	3	6	24	22	11	
13	4	3	6	14	21	11	
13	5	3	8	24	25	10	
13	3	2	7	16		9	
13	3	2	8	13	7	8	
13	2	2	8	18	7	6	
12	2	1	10	14	34	3	

**BANFIELD** \* \* \*

**ARGENTINO DE QUILMES** I

**BANFIELD:** Baglioni; Rivero, Moris, Bello-  
ni, Baltar, Jara, D'Angelo, Ubeda, Curini,  
Premici y Hallar. AS: Solimio. DT: R.  
Resquín. SC: Peñañoza, Lucero, Castillo  
y Boccacino

**ARG. DE QUILMES:** Moravec; Regina, Be-  
nejú, Casanueva, Britze, Waczynski, To-  
do, Dellepiani, Restelli, M. Gutierrez y  
Mazzeo. AS: Nazari. DT: C. Pacheco  
SC: Peresin, Diaz, Pocaccia y Parada  
Arburo: J. Rolando. Cancha: Banfield.  
Goles en el primer tiempo: 15m Moris (B)  
42m Restelli (AQ)  
Incidencias: Expulsados Benejú y Parada  
(AQ) y D'Angelo (B)

\* \* \*

**TEMPERLEY 2 CHACARITA 1**

(Partido N° 10 del PROFI)

**TEMPERLEY:** Cassé; Musotto Chacama,  
Issa Del Duca, Valdez, Candeo, Rome-  
ro, Vicó, Coronel y Bello Mirza AS: Cha-  
rnono DT: M. Fariña y C. Caballo. SC:  
Villalba, Zinna, C. y E. Puella Mon-  
torra

Ovca: S. Perez D.T.: C. Rico. S.C.  
Carril, Bentez, Niro y Bulic  
D.F. DE BELGRANO: Radjevich; Téjama  
Sandoval, Barrios, Castellanos, Giardullo  
Lucas, Oca, Vidal, Galbán y Mas, A.S.  
Luzano, D.T.: V. Spineto - J. Leon  
S.C.: Miranda, Montenegro, Díaz y Ronc  
Arbitro: N. Gandulfo. Cancha: El Porci  
Gol en el segundo tiempo: 38 m. Ovca  
(EP) de penal

◆ OTRO RESULTADO

Italiano 1. Talleres 0.

◆ CONMOCION CEREBRAL

Cuando se cumplieron 25 minutos del com  
pleto del jugador San Martín de l  
Patria fue a disparar una pelota y su  
propiamente cayó dando su cabeza cont  
el pie. Inmediatamente fue retirado d  
campo en camilla y al comprobarse que  
estaba inconsciente se decidió trasladarlo  
la Clínica Modelo de Lanús. Allí los fac  
tativos que lo atendían diagnosticaron co  
nmocion cerebral con pérdida de conociem  
to. El jugador permanece en observaci  
y al cierre de esta edición aún no hab  
recuperado el conocimiento.

(C) de penal, 29m. Guerrero (C), 37m. Gu  
 (C)  
 Cambio: Rosales por Schulz (C).  
 Incidencia: A los 37m ST fue expulsado Guerrero (C).  
**BARRACAS CENTRAL 1** **DEPORTIVO MISTRAL**  
**BARRACAS CENTRAL:** Moecia, Mauro, Taverna (S)  
 do, Costa, Roggero, Espinar, Lemós, D'Alessandre. C  
 rrea y León. DT: Espinosa.  
**DEPORTIVO RIFATERA:** Miño, Gómez, Bressan, Bení  
 leta, Alem, Bustos, Almada, Bruno Rojas y S. Go  
 zález. DT: Ropina - Subcomisión de Fútbol.  
 Goles en el primer tiempo: 17m. Espinar (BC).  
 Goles en el segundo tiempo: 24m. Armoa (DR); 37m. Go  
 zález (DR).  
 Cambio: Armoa por Bruno (DR).  
 Incidencia: A los 45m. ST fue expulsado Espinar (B)  
**SAN MIGUEL 3** **ARGENTINO**  
**RAN MIGUEL:** Jiménez, Juárez, Samara, O. Palacios, A  
 ce, Kump, Schaccharlini, Barra, De Carlo, Bosa y Ac  
 ño D.T.: A. Vazquez.  
**ARGENTINO:** Padil, Martínez, Iacono, March, Monte  
 Estrella, Bueno, Rivero, Broglio, Panero y Martarel  
 D.T.: Corrali.  
 Goles en el segundo tiempo: 6, 13 y 30 minutos Acuña (S)  
 Incidencia: A lo 40 m. Martarello (A) desvió un pen  
 y a los 29 m. fue expulsado Panedo (A).



# ESTUDIANTES EN PICADA

## Sarmiento lo Bajó Más

A pesar de la tarde desfavorable, apreciable cantidad de espectadores se dio cita en Caseros para observar las alternativas de este importante encuentro. Por un lado, Estudiantes, uno de los punteros, algo al caldo en las dos últimas fechas, ya que perdió, trataría sin duda de obtener los puntos para seguir en posiciones de avanzada. El oponente, Sarmiento, acalorado por el triunfo ante Nueva Chicago del último sábado, aparecía en lo previo como un adversario de cuidado.

Los primeros minutos se jugaron caudinosamente. Ninguno se sacaba ventaja. Parecían estudiarse como en el boxeo. Dentro de ese panorama, mejor la escuadra local, con predominio en la zona de medio campo.

Estudiantes avanzaba más que su rival, pero fallaba en la definición. Los arqueros en una tarde tranquila. Medio campo superpoblado. Casi en los 20 minutos, Tolosa, en hábil gambeta ante Polo, pasa a Ciccarello, que probó desde fuera del área y contuvo bien Hernández.

El partido sin alcanzar brillantez. El estado del campo, algo pesado, impedía el libre accionar de los jugadores.

Espósito en el medio de Sarmiento era quien llevaba la batuta y continuamente bajaba para auxiliarlo Salomone y Fischer. Así de esta manera compensaban la mayor aptitud del medio estudiantil.

Luego de la media hora se equivocó Pafundi, se la llevó Iglesias y cuando salía Giorgetti colocó el disparo, pero el arquero contuvo bien.

Sarmiento, avanzando mucho menos que Estudiantes, siempre traba mayor peligro. Por eso no extraña que a los 37 minutos tirara Britapaja, cabecó hacia atrás Pafundi y aprovechó Iglesias, que se lo perdió cerca del poste. Glariá era continua salida por su sector para los "verdes" de Junín. Y a los 43 minutos **GOL DE SARMIENTO**: en un contrataque por derecha, combinaron en doble pared Fischer e Iglesias y, finalmente, éste sobre la salida de Giorgetti puso la ventaja.

Parcial con Sarmiento en ganancia por más práctico.

### SEGUNDO TIEMPO

En el reinicio, Ponce reemplazó a Baldovino en Estudiantes. El local en la ofensiva tratando de alcanzar la igualdad. Sobre 3 minutos se animó Fusani y su tiro bajo fue contenido por Hernández.

Sarmiento algo contenido, tal vez tratando de conservar la ventaja. En los 8 minutos el árbitro expulsó a Peremateu de Sarmiento por jugada bruta. Por ello, inmediatamente los de Junín hicieron ingresar a Bolanelli en lugar de Salomone.

Estudiantes, situado en las últimas posiciones visitantes, pero aún sin poder concretar ese dominio.

En el cuarto de hora, segundo cambio en el local. Gizzi entró por Fossa, Sarmiento solo dedicándose a defender. Prácticamente no avanzaba. Hacia los 18 minutos, Geréz hizo efectivo un tiro libre y el balón dio en el travesaño.

Monólogo de los de caseros. Sin embargo aún no había claridad en la ofensiva.

Un contragolpe aislado de Sarmiento, a los 23 minutos, trajo zozobra a la gente de Estudiantes. Fue cuando Britapaja le cedió a Fischer y el disparo final del "Lobo" fue contenido con esfuerzo por Giorgetti.

Para la estadística, a los 28 minutos, Petracca entró por Britapaja, en Sarmiento.

Todo era de Estudiantes, menos el gol. Los "verdes" resistían bien. Y para demostrar que la suerte no estaba con Estudiantes, basta decir que a los 39 minutos, dentro del área "verde" hubo de todo, lo que más se vio la mano de Romero. El árbitro dijo penal. Tiró Fusani y el arquero Hernández, que se había arrojado hacia el otro sector, con la punta del botín izquierdo sacó el remate.

Injusta victoria de Sarmiento. Estudiantes fue más. Solo que hoy no fue su día.



Fusani rechaza y logra despejar el peligro. Tercera derrota al hilo de los "Pincha"...



Pafundi logra despejar cuando lo están atorando. Geréz está observando por las dudas

### ESTUDIANTES 0 SARMIENTO 1

**ESTUDIANTES:** Giorgetti; Pafundi, Escandón, Geréz, Fusani, Paz, Tolosa, Ciccarello, Baldovino, Papandrea y Ossa. **A.S.:** Esperante, D.T.: R. Trigili, S.C.: Cortes, Bravo, Ponce y Gizzi.

**SARMIENTO:** Hernández; Peremateu, Polo Glariá, Espósito, Romero, Iglesias, Lorent, Fischer, Britapaja y Salomone. **A.S.:** C. López, D.T.: J. C. Montes, S.C.: Bolanelli, Petracca, Benítez y González.

**Árbitro:** R. Torres **Cancha:** Estudiantes.  
**Recaudación:** \$ 7.753.920.

## CASI LO "DESBANCO"

### Sigue Invicto y Unico Puntero

**BANCO NACION 13 C.A.S.I. 19**

**BANCO NACION:** Aztlalia; Di Benedetto; Loro, Ferraris y Cappelletti; Porta y Contarini; Lledo, Mastroluca y Cató; Fahey y Cardonatto; Marrón, Ortega y Cordeiro.

**C.A.S.I.:** A. Travaglini, Puccio, Rinaldi, Barone, Vené; G. Becar Varela y Nicholson; Allen, García y O'Connor; G. Travaglini, grill y Branca; Morel, Courregues y De Cortés.

**Puntos en el primer tiempo:** 3, 20 y 5 m. penales, G. Becar Varela (C); 16, 28 y 31 m. penales, Ferraris (B); 40 m., gol, G. Becar Varela por try G. Travaglini (C).

**Puntos en el segundo tiempo:** 6 m., try, Scrum (C); 2 m., try, Cappelletti (B).

**J. Rodríguez Jurado;** Insua, J. Pérez, Cobo y C. Saliz Trápaga.

**BELGRANO:** Rodríguez; Marcelo Olivar, Lotti, Pérez y Luchetti; Meninato y Mariano Olivar; Raffo, Viana y Badano; Gorrisen y Menini; Voltán, Cubelli y Fernández.

**Puntos en el primer tiempo:** 12 m. try Walter (S).

**Puntos en el segundo tiempo:** 3 m. penal Rodríguez (B); 11 m. y 17 m. goles Loffreda por tries, F. Saliz Trápaga (S); 21 m. y C. Saliz Trápaga (S); 23 m. go. Gonzales Victoria por try Loffreda (S); 40 m. try Argierich (S).

**HINDU 19 CHAMPAGNET 7**

**HINDU:** Deymonnaz; J. J. Picard, E. Domínguez, Palma y Albert; De Grossi y Discoll; Serrano, González y Dachary; Machetti y A. Iachetti; F. Domínguez, Gon-

tad y Silva.

**CHAMPAGNET:** Rouco Oliva, Díaz Bonilla, Elitalde, Ayerza y Bengoles; Filguera y Oromi; Del Sol, Alvarez de Toledo y Brescia; Giménez Zapola y Blaus; Maxwell, Odiorozola y Urruti.

**Puntos en el primer tiempo:** 4 m., penal, Díaz Bonilla (Ch); 16 y 32 m., penales, De Grossi (H).

**Puntos en el segundo tiempo:** 5 m., try, Oromi (Ch); 8 m., penal, De Grossi (H); 40 m., gol, De Grossi, por try Palma (H); 42 m., try, J. J. Picardo (H).

**Cambio:** En el primer tiempo, a los 24 m., ingresó Ray por Brescia (Ch).

**CARDENAL NEWMAN 13 PUCARA 6**

**CARDENAL NEWMAN:** García, Terán; Alvarez, Valle, Elitalde y Paz; Ferrando y

Detoto; Tezanos Pinto, Brandy y G. White y Díaz B. bato; Billingham, Canale y Ventura.

**PUCARA:** Scotti; Latrónico, Soto Acobal, Cruz y Palma; Etchegoyen y Thomas; Calvo, Vilar y N. Carbone; Balbi y Fontana; O. arbone, Parlatore y Gruppi.

**Puntos en el primer tiempo:** 7 m. dro, Ferrando (CN); 17 m. penal Ferrando (CN).

**Puntos en el segundo tiempo:** 8 m. try, Tezanos Pinto (CN); 14 m. penal Ferrando (CN); 20 m. gol Cruz por try de m. (P).

### OTRO RESULTADO

Alumni 29, La Plata 6.

### SEGUNDA DIVISION

Los resultados generales fueron los siguientes: **Licero Naval** 23, **San Patricio** 0; **Los Tilos** 3, **Deportiva Francesa** 8; **Buenos Aires** 13, **San Chuano** 16; **Licero Militar** 9, **San José** 7; **Curupayti** 14, **Olivos** 16; **San Luis** 21, **San Martín** 0.



## COMO PREMIO LOS DEJARON SIN MUJERES

LONDRES, 31 (EFE). — Brian Clough, entrenador del recientemente consagrado campeón de Europa Nottingham Forest, prohibió a los jugadores de su equipo que se reunieran con sus esposas y novias, la noche siguiente al triunfo sobre el Hamburgo en el estadio "Sant'Agelo Bernabeu" perteneciente al actual titular español, el equipo "Real Madrid".

Las mujeres que esperaban a sus esposos y novias en un cercano hotel madrileño, aguardaron en vano la llegada de sus consorte, deseando beberse cosas el champagne que tenían preparado para festejar la victoria, pues el severo entrenador se llevó a los jugadores a otro hospedaje en las afueras de la capital española, para evitar que "gastaran sus preciosas energías".

Demás está decir que las frustradas novias y esposas tomaron la decisión de Clough bastante malamente y con cólera una de ellas dijo: "Ese desgraciado solo quiere que todo el mundo sepa que es él quien manda, aún en nuestros matrimonios".

Las parejas solo pudieron reunirse cuando los campeones llegaron al aeropuerto inglés de East Midlands y tras haber recibido la bienvenida que se les otorgó apaciguadamente se les permitió la tan ansiada reunión.

Brian Clough, no se limitó por los adustos gestos femeninos y con seguridad de las frustradas esposas y novias a tomar como pretexto para declarar que esta medida la tomó porque se había cansado de cumplir con el plan prebentista.

Claro que esto no condujo a las mujeres que en el aeropuerto limitaron a papá sin expresión alguna o sin sacarlo.

# Otro Soborno en Europa

## Y Ahora Fueron al "Bombo" los Yugoslavos

BEGRADO, 31 (France Presse). — La inmoralidad en todo orden de la vida debe combatirse y jamás aceptarse, y mucho menos en el plano deportivo, donde todo debe ser correcto y limpio como el agua cristalina. Pero, al parecer ocurre que en Europa no se piensa así. Recientemente hizo un mayúsculo escándalo el fútbol que hubo en el fútbol italiano con los partidos arreglados para las apuestas clandestinas. Más tarde, ocurrió otra importante denuncia de soborno en el fútbol de España, donde estuvo involucrado un jugador argentino, Castrenuovo y pese a que este formó luego su defensa y una desmentida, las investigaciones continuaron.

Ahora explotó la bomba nada menos que aquí, en Yugoslavia, donde tres equipos se arreglaron para hacer una tea componenda. Esta vez no hubo de por medio el vil interés del dinero. Eso estuvo al margen dado que en ese país la mayoría de los jugadores son amateurs. Pero, está visto que en "todas partes se cuecen habas".

La historia es ésta: tres equipos juveniles de fútbol yugoslavo fueron suspendidos por la Comisión de Disciplina de la región de Split por haber arreglado varios partidos y, lo que más duele es precisamente que los involucrados son jóvenes futbolistas quienes comienzan con mal pie una carrera deportiva.

Los equipos de Otok, Orkan y Lavece fueron a dism...

el campeonato regional de Dalmacia. Después que el Lavece y el Orkan empataron en un gol, el Lavece venció al Otok por 12 goles a 0 y más tarde el Orkan derrotó al Otok por 11 goles a 0. De esa forma, el Lavece se proclamó campeón y a su vez tenía un punto de más en las posiciones.

La duda comenzó cuando al arquero de Otok le entraban los goles con suma facilidad. Su arco parecía un "colador" y el joven guardameta no paraba ni un momento. Entonces comenzó la sospecha.

Como se investigaron las dos series previas ganadas: 25 goles en dos partidos es como para arrastrar sospechas a cualquiera. Con ello quedó demostrado que acheras jóvenes son demasados infantiles para tomar serios en el fútbol.

Cero, mientras el Lavece muy entusiasmado se preparaba a competir por otro lado los dirigentes de la Liga de Fútbol de la región de Split comenzaron una rápida investigación. No fue difícil, luego de algunos correos con volutas presentes para impresionar que los jóvenes comenzaron a confesar en forma dubitativa y con errores. Ya no eran tan preciosos como al comienzo. Poco después llegó la triste confesión. Los dos partidos habían sido arreglados para que el Lavece se proclamara campeón.

Otorgada a confesión de cada jugador, ahora la Liga de Fútbol se apresura a primer lugar a despojar del título de campeón al Lavece y pensar a aliento de sus dirigentes que en esta temporada...

## CUBILLA LES PIDIO EL "ORO Y EL MORO"

ASUNCION, 31 (AFP). — La contratación del uruguayo Luis Cubilla costará al fútbol paraguayo una suma astronómica, según informes extraoficiales conocidos aquí a causa de las gestiones para dirigir el seleccionado nacional que jugará la eliminatoria de la Copa del Mundo.

Según estos informes, esta contratación implicaría una prima de 300 mil dólares y un sueldo mensual de diez mil dólares.

En caso de que el seleccionado para-

guayo de fútbol se clasifique y gane la Copa del Mundo, en España, Cubilla habría recibido una prima de dos millones de dólares, de acuerdo a los datos extraoficiales.

Cubilla y los dirigentes de la Liga Paraguaya de Fútbol llegaron a una semi-coincidencia para la contratación del entrenador uruguayo, actualmente en Napoli's Old Boys, de Rosario, Argentina. Según el diario "Patria" la posible contratación se decidirá dentro de uno o dos semanas, a más tardar, con nue-

vas conversaciones que mantendrán con el entrenador uruguayo los dirigentes de la Liga Paraguaya de Fútbol.

### ♦ MACHADO

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — El jugador uruguayo Adán Machado fue transferido al Club Olimpia de Paraguay, actual campeón de América, se informó en esta capital.

Machado, que se desempeña como marcador de punta, se encontraba en condición de libre.

## "NARIGON" Bilardo Cree en Colombia

QUITO, 31 (UPD). — La selección de fútbol de Colombia, que enfrenta a la selección de Ecuador en la final de la Copa del Mundo, si el equipo colombiano elogia...

El entrenador ecuatoriano Hector Morales, que días antes al seleccionarlo de su país y ahora guía la Universidad Católica, considera que Colombia esta bastante bien tanto como equipo como individualmente.

A su vez la prensa local reprodujo declaraciones del entrenador de Colombia el técnico Carlos Bilardo, quien señala: Yo creo que la oportunidad es brillante, refiriéndose a la intervención de su equipo.

Colombia no va su preparándose venciendo en la Copa del Mundo de la Universidad Católica, puntero del campeonato ecuatoriano, por 2 a 0.

## FARIS ESTA CANSADO: QUIERE SU MEDALLA Y SU CAMISETA

El campeón argentino de velocidad, Gustavo Alberto Faris, denunció públicamente que no ha recibido la medalla de oro, ni la camiseta de titular nacional de la especialidad, que le correspondían por los logros alcanzados en 1979.

El velocista ciclista, en filmes de declaraciones, aseguró que ya ha recibido sobre el particular, a cub que representa, a la Asociación Metropolitana y a la Federación Ciclista Argentina.

A pesar de sus reclamos, sus palabras no parecen haber sido oídos porque de ningún modo obtuvo resultado positivo en cuanto a su el mor. Además, todo esto toma mas atención si se tiene en cuenta que Faris no fue tenido en cuenta para las pruebas de ciclismo destinadas a conformar el equipo que iba a representar a la Argentina en los Juegos Olímpicos de Moscú.

Para finalizar, el buen valor juvenil dijo que Manuel Serrano, técnico del grupo nacional, le iba manifestando que, en virtud de su título y antecedentes, sería convocado para la lista olímpica que no viajaría, pero ni siquiera esto se cumplió.

### ♦ EN MERCEDES

En la ciudad de Mercedes (provincia de Buenos Aires), se disputará mañana a partir de las 9, un interesante y variado programa de ciclismo para corredores de diversas categorías: infantiles, juveniles, veteranos y absoluta, tercera y cuarta. El encuentro por donde transitarán los protagonistas, esta delimitado por las calles 17 y 24.

—Mañana en el velódromo de la ciudad de Mar del Plata, organizada por una entidad local, se disputarán pruebas para licenciados de todas las categorías.

## NAIDORF TIENE "Jaqueca" POR EL "MATE" DE RUBINETTI

Jorge Rubineti derrotó anoche al gran maestro Miguel Najdorf, en el marco de la segunda rueda de 55. Campeonato Argentino de Ajedrez, que se está jugando a la vez en el Museo de Artes Visuales de la ciudad de Quilmes.

El anterior resultado se dio en el mate de 27 rondas, constituyendo el primer triunfo de Rubineti sobre Najdorf, a la vez de toda su carrera.

Después de muchas años por esta vía, el jugador argentino le ganó a su oponente por primera vez la partida con un mate, lo que le dio un punto de ventaja.

La partida terminó prácticamente en el...

El juego se terminó a la postre...

Lo interesante de la jornada además de este triunfo de Rubineti, es la gran cantidad de "puntos" que se obtuvieron en las primeras partidas, hecho inusual en las primeras rondas de este tipo de torneos.

Los restantes resultados de la jornada fueron: triunfo de Rubineti sobre Emilio Rodríguez, representante de Bihá Blanca, se impuso a Sergio Grazioplene al cabo de 73 rondas y Roberto Demarelli venció a Juan Carlos Roca, quien abandonó su reanudar.

Los restantes cuatro partidos, al igual que los anteriores, se jugaron para resolver las subcampeonas de la jornada antes de finalizar en tablas. Cuasiro 1-2, Baroni 1-2 en 54 rondas, Roca 1-2, Aparicio 1-2 en 58, Álvarez 1-2, Panto 1-2 en 45 y Padilla 1-2, Rubineti 1-2.

## IRIS FERNANDEZ, LA MAS VELOZ DEL VEINTICINCO

Encontramos la excusa de su primer fue en la Maratón de las Fiestas Mayas, categoría femenina, para invitarnos a nuestra redacción con la intención de brindarnos un reconocimiento a toda su larga y profusa trayectoria.

Desde hace mucho tiempo Iris Fernández es tradición de nuestro descuido atletismo y por eso aprovechamos la oportunidad para charlar sobre su gran pasión.

"Si me pagaran para correr tendrían que sacarme de la pista. Pero me gusta tanto esto que sacrifico horas a la familia o a la diversión y le sigo dando como hace 13 años cuando me inicié allí en San Lorenzo. Soy muy consciente que de haber encontrado mayor apoyo hubiera mejorado enormemente mi campaña pero tengo alegrías, como por ejemplo aquella vez que lo gané en Es-

paña a la mejor de ese país y el entrenador nacional (Ballesteros) me ofreció una beca para entrenar con ellos. Yo siempre me comparo con los futbolistas de los años 30 que comían raviolos antes de los partidos y después jugaban una barbaridad, pero que con los futbolistas de nuestra época no podían competir. Bueno, yo cuando corría ahora soy el jugador amateur que comió raviolos frente a los monstruos profesionales".

"Comencé corriendo distancias cortas pero poco a poco las fui estirando para llegar a correr en maratones de hasta 42 kilómetros, cosa que siempre asustaba a los dirigentes argentinos pero que al final convenci de que una mujer puede hacer estos esfuerzos tranquilamente, a tal punto que puedo considerarme pionera en dicho sentido".

Gracias a esa oportunidad y a su excelente labor en el exterior —A empujé 79, donde gané la segunda maratón sudamericana— ha recibido invitaciones de Inglaterra para correr el campeonato del mundo de maratones de mujeres (3 de agosto próximo) y de Japón para una competencia internacional en Tokio (en octubre).

"A pesar de mis 33 años, estas oportunidades no llegan tarde, hay mujeres de 42 que ganan maratones y yo me siento muy bien y en mi país como lo hice siempre y con la ayuda de mi entrenador, Gilberto Mori. Por supuesto que mi primer puesto en las Fiestas Mayas me alegró, pero mucho más el grito de ¡Iris, Iris! de mucha gente".

Es lo menos que merece, Iris Fernández.



Iris Fernández, un ejemplo de voluntad



## LA CLASIFICACION

Nº	Corredor	País	Marca	Tiempo
1º	Jacques Laffite	Francia	Lagier	1:12.647
2º	Alan Jones	Australia	Williams	1:13.021
3º	Didier Pironi	Francia	Lagier	1:13.034
4º	C. Reutemann	Argentina	Williams	1:13.270
5º	Nelson Piquet	Brasil	Brabham	1:13.674
6º	Alain Prost	Francia	McLaren	1:13.631
7º	Ricardo Zunino	Argentina	Brabham	1:14.180
8º	Mario Andretti	EE.UU.	Lotus	1:14.249
9º	Jan Lammers	Holanda	OTS	1:14.420
10º	Eddie Cheever	EE.UU.	Osella	1:14.424

Promedio del primero: 164.1271.

### COMUNICADO

**CIRCUITO DE JARAMA, Madrid.** — (EFE). — El Gran Premio de España de Fórmula 1, será puntuable para el Campeonato Mundial de Conductores y Constructores, según una nota hecha pública hoy por el organizador, el Real Automóvil Club de España (RACE). La nota, enviada a todos los concursantes, señala que "el XXVI Gran Premio de España se disputará de conformidad con la reglamentación de la Federación Internacional de Automovilismo, en virtud de la delegación de poder realizado por ésta al RACE".

"En consecuencia, el XXVI Gran Premio será puntuable para el Campeonato del Mundo de Conductores", dice la nota que ruega asimismo a los concursantes que presenten sus licencias en la Dirección de Carreras antes de participar en la misma.

"Si hubiera alguna reclamación —indica el comunicado—, el RACE se somete a la decisión del Tribunal de Apelación de la FIA", que se reunirá el próximo 10 de junio.

# LAFFITE PRIMERO REUTEMANN 4º

Jarama: Siguió la Controversia

**MADRID, 31 (AFP, ANSA y LIFE).** — El francés Jacques Laffite mantuvo el primer lugar para largar mañana el controvertido Gran Premio de España de Fórmula 1, mientras que el argentino Carlos Reutemann retrocedió del tercero al cuarto lugar, en virtud del avance al segundo puesto de su coequiper Alan Jones. El otro argentino que participa, Ricardo Zunino, consiguió el séptimo lugar con un Brabham.

La mayor novedad estuvo centrada en la participación de Eddie Cheever, con un Osella, escudería que se sumó a los 21 que habían decidido correr.

### EL CONFLICTO

**MADRID, 31 (AFP).** — Pese a las gestiones realizadas durante toda la noche, que fracasaron rotundamente, y el anuncio del Real Automóvil Club de España de que la competencia tiene puntaje pa-

ra el campeonato mundial hasta tanto decida lo contrario la Federación Internacional de Automóviles (FIA), el Gran Premio de España de Fórmula 1 se disputará mañana sin la participación de los equipos Ferrari, Renault, Alfa Romeo y Osella.

La crisis se inició cuando la Federación Mundial del Deporte Automovilístico, que preside el francés Jean-Marie Balestre, decidió suspender a quince pilotos de Fórmula 1. La poderosa Asociación de Constructores (FOCA), que dirige el británico Bernard Ecclestone, no admitió la penalización y el Real Automóvil Club de España, temeroso de perder un millón de dólares invertidos en el gran premio, decidió enfrentarse con lo que consideró un exceso de poder personal de Balestre.

El RACE, sin la aprobación de la FISA cuyos representantes oficiales tie-

nen prohibido el acceso al circuito, entendiéndose que su carrera —en la que solo participarán los equipos fieles a la FOCA— tiene validez para el campeonato mundial, hasta tanto decida lo contrario la Federación Internacional del Automóvil, máxima autoridad mundial y mancomunada de la FISA, que preside el príncipe Paul von Metternich.

Entre las fórmulas de conciliación propuestas en las últimas horas, una parece viable: consiste en obtener la participación de las escuderías automovilísticas, con el argumento de que la atribución de puntos es un tema que deberá discutirse luego, en el más alto nivel mundial del automovilismo. En una reunión realizada este mediodía, las principales "sponsors" (patrocinantes) de los equipos realizaron un esfuerzo conciliatorio que aparentemente no dio resultados.

## Recalde, 12º en el Rally Griego

**Atenas, 31.** — El piloto argentino Jorge Raúl Recalde, con un Ford Escort, logró clasificarse en 12º puesto a la finalización del Rally de la Aerópolis, que finalizó en la víspera. El ganador, Ari Vatanen, con Escort, fue el vencedor, seguido por sus compatriotas Timo Salonen (Datsun) y Marku Allen (Ford).

Siguieron 143 automóviles que terminaron la carrera arribaron a la meta luego de una clara idea de las dificultades que se les presentaron.

En el caso de Recalde, la mayor dificultad estuvo en el escaso rendimiento de los motores que equiparon a su máquina. Para la última etapa el jefe del equipo Ford David Sutton, decidió darle al argentino las mismas gomas usadas por los primeros, pero aún así los problemas se repitieron.

Recalde, pese a todo, alcanzó una figuración muy decente en algunos tramos de la prueba, gracias a figuras encumbradas. En el último tramo, para colmo, tuvo un choque con un auto que circulaba en sentido contrario a la competencia, manejado por un piloto de Mercedes Benz.



Laffite, seguido por Jarier y Rosberg, durante las pruebas.

## Hay Más Inscriptos Para el "Codasur"

Directivos de la empresa Marucent Maquinarias S.A. procedieron a inscribir oficialmente a dos vehículos de la marca Datsun, modelo HA 10, en el Rally Codasur, que organiza el Automóvil Club Argentino y se realizará en nuestro país entre el 19 y el 25 de julio próximo, contando con puntaje para el Campeonato Mundial de la especialidad.

Las máquinas serán pilotadas por Shekhar Metha, de Kenya, y Harry Kallstrom, de Suecia, que figuran en la lista de pilotos prioritarios de la Federación Mundial del Deporte Automovilístico. Las máquinas arribarán al país por vía marítima el 30 de junio próximo.

### RELEVAMIENTO

Luego de haber completado exitosamente su misión regresó a Buenos Aires la Comisión de Relevamiento del Rally Codasur. La misma recorrió especialmente, durante el último fin de semana, la segunda parte de la segunda etapa de la prueba, entre Salta y Tucumán, completando así el recorrido total, lo que permitirá completar en los próximos días el libro de ruta (road book), elemento de gran utilidad para los pilotos.

## SAN MIGUEL ES LA CITA DE TODOS Y PARA TODOS

Básquetbol internacional de jerarquía habrá a partir de esta noche en el gimnasio del club Atlético San Miguel, denominado "San Miguel 80" y que contará con la participación del poderoso Obras Sanitarias, River Plate, la Universidad de Fresno (Estados Unidos) y el conjunto local reforzado.

La primera fecha (a las 20) ofrece los encuentros entre Obras-San Miguel y Universidad de Fresno-River.

Las entradas tienen un valor de 10.000 pesos las populares y 30.000 las plateas. Todo lo que se recaude tendrá un destino muy plausible: será destinado a las personas que fueron afectadas por las inundaciones en la provincia de Buenos Aires.

El torneo sin duda es de gran jerarquía, ya que cuenta con la presencia de los australianos, con seis jugadores en el Seleccionado Nacional, River, un equipo con mucho fuerza

y también con figuras de predicamento, entre ellos Prato, Pagella y Meire, así como también los norteamericanos Johnson y Naddall.

Indudablemente que una de las atracciones es el juvenil equipo norteamericano, que en la tournée por el interior hizo tabla rasa con cuanto rival enfrentara.

El equipo local aportará mucho entusiasmo y dentro de sus posibilidades opondrá resistencia a sus adversarios. El debut será nada menos que con Obras, con constelación de estrellas y con varios hombres por encima de los dos metros, entre ellos el canadiense Jim Zoet (2,14m.) y el yanqui Norman Kelly (2,7m.), sin dudas dos aplanadoras.

La jornada final será mañana, cotizando a primera hora —19— los perdedores por el tercer y cuarto puesto, para luego medirse los vencedores por el título.

## Un Aniversario a Puro Silbato

La Asociación Argentina de Arbitros celebrará su día el 19 de junio con una gran cena-show en el Club Harrods, en la que participarán entre otros Rodolfo Zapata y en la animación Juan Alberto Mateyko.

En la oportunidad serán premiados los jugadores más correctos en todas las divisiones durante 1979. En primera "A" figuran: Carlos Raffalli (Obras), Frank Gugliotta (Independiente) y Norberto Meire (River), en tanto que en la "B" están en la terna, Walter Brito (San Miguel), Osvaldo Trombetta (Estudiantes, L.P.) y Fernando Pellejero (Vélez). En la de técnico, Abelardo Dasso (Morón).

## HURACAN Y BUCHARDO YA CONSIGUIERON EL PASAJE

Náutico Bouchardo al vencer a Estudiantes de La Plata por 53 a 58, y Huracán de San Justo a Comunicaciones por 80 a 70, anoche obtuvieron el derecho de jugar las semifinales del torneo apertura de básquet olímpico de primera "B", junto a San Lorenzo, San Andrés, Náutico Hacoaj y Atlético San Miguel.

Las semifinales comenzarán el martes, enfrentándose por la Zona "A", Bucharo-San Lorenzo, y por la "B", Atlético San Miguel-Náutico Hacoaj. Proseguirá el viernes 8, con los partidos: Zona "A": San Andrés-Bucharo, y Zona "B": Hacoaj-Huracán de San Justo.

En la Federación de la Capital Federal se cerró anoche el libro de pasajes para las instituciones de primera "A". Lo más importante fue la inscripción cablegráfica de Juan de la Cruz, del Barcelona de España, a Obras Sanitarias.

River Plate, por su parte, anotó a

los yanquis, Danny Shouse, Tim Appleton, Kurt Ekbury y al canadiense Martin Riley; Boca, al norteamericano Dawson Scott; Ferro Carril Oeste a Bill Terry, George Berry y Givé Hinz, y contrató al juvenil Diego Maggi; Bet Am a James Streikant y compró a Eduardo Fernández, de GEB, y Adolfo Sánchez, de Racing; Independiente anotó a Ghare, hermano de Frank Gugliotta; Racing, a Gustavo Lanbushchini, de Morón; Vélez Sarfield, a Barry Clark y a Ed Cheever, y anunció el regreso de José Escandón, quien jugaba en Bélgica; Morón logró los pasajes de Hugo Apostólico, de Lanús, Omar Solva (Vélez) y Osvaldo Robledo (San Lorenzo); en tanto que YPF sorprendió inscribiendo a James Washington y Alfredo Monroe, y compró a Antonio Arnaud y Juan Cantarelli (Lanús) y Carlos Ingemann (River).

No realizaron inversiones, Gimnasia y Esgrima de La Plata y Lanús.

## "FRANCA-MENTE" DIFICIL

**CUCUTA, 31 (AFP, AP y EFE).** — Esta noche culmina el XV Torneo Sudamericano de equipos campeones de básquet, con la realización de la última fecha. El conjunto brasileño de Francana se erige como el mayor candidato para llevarse la corona, ya que su enfrentamiento de esta noche con Lotería de Cúcuta.

El otro equipo que puede disputarle la primacía es el Sirio, también de Brasil, que deberá luchar contra Gimnasia y Esgrima de La Plata, en su última presentación.

La posibilidad del "Lobo" platense es riesgosa. Confronto éste que contó demasiado reducida, debe esperar la derrota de Francana en manos del equipo que dos jornadas atrás le ganara sorpresivamente en un polémico partido. Lotería con el gran apoyo del público local y que en cierta manera también puede pesar en este partido frente a los brasileños.

El torneo se definirá, en caso de terminar empatado (el primer lugar) obviando ventaja el equipo que haya triunfado en el duelo que tuvieron entre sí

durante el campeonato. Recordemos que Gimnasia le ganó al Francana y éste, a su vez, se impuso al Sirio.

Las posiciones, disputada la fecha del viernes, presenta estas posiciones: Francana y Sirio, 11 puntos; Gimnasia y Quilmes 10; Sporting de Uruguay, y Lotería de Cúcuta, de Colombia 9; Nóna de Bolivia 8 y Libertad, de Paraguay 7. Anoche, en la penúltima jornada, los resultados fueron los siguientes: Nóna (Bolivia) 83, Libertad (Paraguay) 72; en el segundo partido, Gimnasia derrotó a

Sporting 111 a 103; y Sirio (Brasil) goleó al local Lotería de Cúcuta, 124 a 88.

De distinta forma que la primera colocación, el segundo puesto se definirá por diferencia de goles, donde Gimnasia tiene muchas posibilidades de ganarle a Sirio. Gimnasia tiene más 102, Sirio más 86 y Quilmes más 2. La fecha definitiva a jugarse hoy tiene esta programación: El gran candidato Francana, con Lotería de Cúcuta; Gimnasia tratará de conseguir el segundo puesto ante Sirio y Quilmes frente a Sporting, que todavía no ganó.



# ¡Lluvia Aguafiestas!

## Vilas Ganaba Cuando Suspendió; Las Pibas a "Cuartos"

PARÍS, 31 (AFP). — El partido entre el argentino Guillermo Vilas y el británico Buster Mottram, correspondiente a los 16 avos de finales del torneo de tenis de Roland Garros, fue suspendido hoy por mal tiempo.

Debido a la lluvia el partido fue suspendido en el tercer set cuando Vilas ganaba por 6/2, 6/2 y 2/1. El partido será reiniciado mañana domingo por mal tiempo.

### ¡BRAVO, CHICAS!

Las argentinas Ivanna Madruga y Adriana Villagrán pasaron hoy a los cuartos de finales del torneo de dobles de los campeonatos internacionales de tenis de Francia.

En los octavos de finales las argentinas derrotaron a las norteamericanas Dupont-McCallum por 6/3, 3/5 y 6/2.

En los cuartos de finales, las argentinas enfrentarán al grupo ganador del partido entre

las norteamericanas King-Kloss y el binomio italo-francés Porro-Thibault.

### ◆ DOBLES MASCULINO

En los partidos correspondientes a dobles masculinos, los argentinos Tim y Tom Gullisca derrotaron a la pareja integrada por el ecuatoriano Gómez y el estadounidense Monroy por 7-6 y 6-1; los franceses, Bedel-Vasselin a Molina-Reboledo Colombia, por 6-2 y 7-6; David-Guerry EE.UU. a K-H-M de Brasil, por 7-6 y 6-3; mientras que Gómez y de Puerto Rico y Lutz EE.UU. batieron a Bettauer-Hapton de Finlandia, por 6-2 y 6-3.

### ◆ SINGLE MASCULINO

En los partidos que se jugaron en los círculos tenísticos de Roland Garros, la derrota sufrida por el argentino teñido por el australiano Paul McNeil por 6-2 y 6-3.

por 7-6, 6-7, 7-5 y 7-6. La actuación de australiano fue excelente y el argentino, por su parte, fue amplio en el juego. Otras derrotas correspondientes a los cuartos de finales fueron: el chileno Belus P. S. por 7-6, 6-4, 6-7 y 7-6 y la del norteamericano Eddie Dibbs que fue derrotado por el mexicano Raúl Ramírez, por 3-7, 5-6 y 6-3.

La pareja norteamericana quedó ahora contrariada en lo que pueden hacer Jimmy Connors quien tuvo que esforzarse al máximo para vencer al italiano Antonio Zugarelli, por 7-5, 6-4 y 7-5, luego que el italiano lo tuviera set point en el primer set, pero Connors se recuperó y derrotó a su oponente. En cambio se le puso en cuenta la victoria de los chinos Li Ping y Li Ping, por 6-1 y 6-2 y 5-1.

## CARIDE: "A VILAS Y CLERC, SE LES PAGO"

Vilas y José Luis Clerc con respecto a la Asociación Argentina de Tenis? Para obtener la información precisa nada mejor que escuchar las palabras de Horacio Billoch Caride, titular de dicha entidad.

"No es exacto que se debamos dinero a Vilas y a Clerc por el partido de la Copa Davis frente a Estados Unidos ya que se les pagó todo, más aún les pido a los periodistas que se les pague por haberse manejado con mayor mesura".

Billoch dijo que sobre el tema no se habían producido mayores novedades en torno del conflicto entre la AAT y los dos tenistas, aunque descartó de plano que pueda avanzar la propuesta de "formar una sociedad para la Copa Davis".

"No creo que sea conveniente hablar de sociedad —dijo el señor Billoch Caride— entre nosotros y los jugadores. Pienso más bien que se trata de un problema de principios. No cabe hablar de sociedad, repito, sino que ellos —por los tenistas— reciban una recompensa justa".

En cuanto a las especulaciones que se tejen acerca de una posible organización de la Copa Davis por parte de una empresa a la que se hallan vinculados Vilas y su entrenador Ion Tiriac, Caride pidió: "No entrar en las subjetividades".

Tras desmentar la posibilidad de que el Gobierno pueda tomar parte en el conflicto entre la Asociación Argentina de Tenis y los jugadores mencionados, Billoch Caride manifestó su optimismo "para que llegue pronto una solución", aunque fue admitiendo que "la cosa no es nada fácil".

## MATTIOLI GANO POR ABANDONO

ROMA, 31 (EFE). —

El italiano Ettore Mattioli, número uno en el ranking mundial de los medianos junior, versión Consejo, derrotó aquí por abandono en el octavo asalto al norteamericano Rafael Rodríguez, en combate preparatorio a su cotejo por el título frente al campeón de la división el británico Maurice Hope, que se llevará a cabo el próximo 12 de julio en Londres.

La pelea fue en todo momento favorable a Mattioli, quien no dejó de atacar en ningún momento provocando e abandonando a su rival, por lo que el segundo principal de éste cuando mediaba la octava vuelta del combate pactado a diez.

## PERGAMINO DE GALA: "PALITO" ANTE DIAZ

El cual que se quince días, cuando se enfrenta a José Díaz y José Narváez por el título nacional gala, esta noche la ciudad de Pergamino volverá a convertirse en el epicentro de un espectáculo nacional. En el estadio del club Juventud, de esa pequeña localidad bonaerense, se medirán hoy a diez asaltos, Ricardo Magallanes y Patricio Díaz, un combate que promete alternativas interesantes y seguramente tendrá un marco multitudinario. Además, este encuentro será el único que se dispute hoy a lo largo y ancho del país.

Ricardo "Palito" Magallanes, santafecino radicado por mucho tiempo en Zárate y desde hace unos meses en Pergamino, fue hasta el año pasado campeón argentino de los medio medianos, título que consiguió al derrotar a Simón Escobar, para resignar luego, en electrizante perla, ante el marpa ense Tito Yanni. En aquella oportunidad un instante de distracción por parte de "Palito" a la salida de un break, fue aprovechado por Yanni para castigarlo duramente y noquearlo en el primer round. Luego de ese traspié, el santafecino debió superar algunos problemas de orden personal, e incluso se cambió de aire mudándose a Pergamino. Todavía está ubicado en el segundo lugar del escalafón medio mediano, aunque es muy posible que continúe su campaña en la división superior, mediano liviano.

Por su parte, Patricio Díaz, joven mendocino pupilo de Diego Corrientes, salió del anonimato cuando derrotó inesperadamente a Walter Gómez en velada televisada el verano pasado desde la ciudad de Mar del Plata.

## VARGAS SE JUEGA ANTE YOKO POR EL TITULO

TOKIO, 31 (AP). — El chileno Martín Vargas intentará mañana por todos los medios derrotar al campeón de los mínimos de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el japonés Yoko Gushiken, para transformarse en el primer boxeador chileno coronado con un título mundial de boxeo.

El campeón Gushiken, quien está decidido a derrotar a Vargas

para batir el record de retención del título de la categoría en 12 veces consecutivas.

Será este el cuarto intento de Vargas, que perdió tres veces por la corona mosca, dos por puntos ante el mexicano Miguel Canto, y una antes del límite frente al venezolano Berthel González. Desde hace ya tiempo milita entre los minimos y fue enviado hasta es-

ta instancia por el recién fallecido Osvaldo Cavallón. Su entrenador es ahora otro argentino, Juan Carlos Cuello, quien estará Carlos Lectoure.

### ◆ VA INVICTO

Yoko Gushiken marcha invicto en su carrera profesional. Su tonight en su rincón junto a Juan José 21 victorias en otras tan-

ta presentaciones, 14 de ellas por la vía rápida. Vargas, por su parte, tiene una extensa trayectoria compuesta por 62 triunfos, 40 por nocaut, dos empates y sólo cinco derrotas.

Las opiniones sobre el resultado de la pelea por el título a quince rounds, que se desarrollará en el gimnasio cívico de Kochi, en la

isla de Shikoku, a unos 1.000 kilómetros de Tokio, están divididas entre los expertos de boxeo.

Los que están a favor de Vargas dicen que el "boxeador chileno" tiene gran potencia en sus decañados y que sus puñetazos de izquierda son pesados. Uno de los únicos que Vargas es el contrarianista mas peligroso que Gushiken haya enfrentado.

## SEMANA NACIONAL DE BOX: EN LA PAMPA TODO LISTO

Se dio a conocer el programa definitivo de pelearse a desarrollarse durante la "Semana Nacional de Boxeo de La Pampa", que habrá de iniciarse el próximo lunes con la organización del Pico Foot-Ball Club, de General Pico y "Entre las Sogas y el Tango".

La primera reunión se realizará en la ciudad de Catriló donde habrán de medirse los livianos Justín Heredia y Juan Manuel Zuñiga. El martes, en General Acha, se presentará el campeón argentino mosca, Santos Laciari, enfrentando a Héctor Patri, asistente minimosca. La reunión del miércoles tendrá como escenario la ciudad de Que-

trú-Quemú y allí cruzarán guantes —en doble fondo— los gallos Américo Suárez y José Quiroga, y Rubén Wilberger con Raúl Cabral, medianos.

El jueves, en Intendente Alvar, serán adversarios los medio medianos Juan Roberto "Brujo" Cabral y el bonaerense Raúl Paz, combatiendo también, en el semifondo, Oscar Romero y Juan Arría. El viernes, en la capital provincial, Santa Rosa, el crédito local y flamante campeón argentino mediano junior, Walter Gómez, se las verá con Juan José Pérez.

Por último, en la jornada de cierre, que tendrá lugar en la ciudad de Ge-

neral Pico, también se ha organizado un espectáculo con doble fondo. Rubén Riani, titular nacional de los livianos juniors, combatirá con Daniel Murúa, en tanto que el brasileño nacionalizado argentino, Heleno Ferrer, ex campeón gallo, se medirá con el mendocino Roberto Haider.

### ◆ SOSA, PROFESIONAL

El campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, campeón latinoamericano de su división y doble campeón nacional de veteranos, ingresará oficialmente la semana vendedera a la órbita profesional. Así se lo hizo en Mar del Plata.

## EL RANKING NO CONOCE LA "YETA"

La Asociación y el Consejo Mundial de Boxeo dieron a conocer sus clasificaciones del mes de mayo. Son trece los argentinos reconocidos, se dan en detalle. Desempeño de ellos está el cuarto entre los pesados de la AMB, Víctor Gallardo, cuarto dentro de los medios pesados de la Asociación, y sexto en la división crucero del Consejo. En la categoría mediano pesado, Ricardo es octavo para la AMB y Jacinto Fernández es noveno para el CMB. Del Valle Herrera, mediano junior, figura segundo para el Consejo y sexto para la AMB. Juan José Giménez es noveno entre los welters juniors del CMB, y Roberto Alfaro, de peso mediano, en la división liviano junior. Víctor Erberay es octavo para la AMB y noveno pa-

ra el CMB. Juan I. Onilino Malvarés es considerado quinto por la A y octavo y decimo por el Consejo. Sergio Fabini, supergallo, es el primero para la AMB y el segundo para el CMB. José Narváez fue undécimo en decimo por la A entre los gallos del Consejo. Gustavo Ballas sigue siendo tercero dentro de los supermoscas (CMB), y por último, Miguel Ángel Lavarte continúa en el noveno lugar del escalafón minimosca del Consejo. En suma, son muchísimos los hombres del boxeo argentino que se encuentran ubicados en los estamentos superiores de la Asociación y Consejo Mundial.

Algo que dice de la calidad de nuestros representantes y hace suponer futuros enfrentamientos en procura del cetro mundial.

## "Uby" Retorna al Luna

Ubaldo Sacco (ujjo), o "Uby" el apodado, lenará la carrera del Luna Park el próximo sábado 30 de junio. Según se informó en la víspera, enfrentará a la ocaión a Héctor "Yeyé" Hernández. Dicho combate será posterior al que sostendrán, reabriendo la temporada, el día 21, Rubén Pardo y Ricardo Arce por el cetro su-americanista de los medianos.

"Uby" Sacco, como se sabe, produjo una excelente actuación en su debut porteño, cuando a pesar de perder ante Hugo Quattapelle fue considerado como el más promisorio valor de la denominada "noche de los invictos". Sacco perdió el suyo esa noche pero demostró poder llamativas cualidades estilísticas, amplios conocimientos y hasta buena "plinta".

Por eso, motivo se le vuelve a programar, ahora ante "Yeyé" quien siempre está en deuda con el público porteño, ya que se le da tiene aptitudes de sobra para sobrellevarlo.

En ese momento, la división de los welter junior es la que más gana en valores. En ella militan Alfaro, Luzzo Quattapelle, Sacco, Hernández y Merlo.

### Avisos Agrupados

#### CHOFERES

Carga-Descarga p/fábrica de soda zona Palermo

Coronel Díaz 2530

A TINTORERIA INDUSTRIAL Necesita

Agentes especializados y aprendices

Presentarse en

MANUEL BERMUDEZ 6087, SANTOS

LUGARES

Presentarse de lunes

### URUGUAIANA. TOUR DE COMPRAS A TODO COLOR

Salidas: Martes y viernes

\$ 150.000. Ida y vuelta

Reservas y asesoramiento

Operador Sol y Mar E.V.V.T.

1906 Res 103/78

39-2760. Rosario

Constitución: 23-2887

Berazategui 256-2000. Caballito 99-0329. Centro 40-9690. Floresta.

60-4564. Martínez 798-3718. Ramos Mejía 854-5404. Villa Urquiza

61-7069.



# JUNIO: AUMENTAN PREMIOS EN PALERMO

Por otra parte, trascendió que los mismos entran en la categoría de "jugadores" y vendrían a contemplar las expectativas abiertas entre los propietarios. Esperamos la salida del anuncio oficial para una evaluación. Pero, reiteramos, las cifras son interesantes. Y van a revitalizar a nuestra hípica.

## ♦ RAIA ESTA EN LIOS

Según se comunicó a la prensa en la víspera, las autoridades del hipódromo Argentino resolvieron suspender en forma provisional al cuidador Umberto Raia, ya que la paciente labor del Servicio Quirúrgico permitió establecer que habría presentado a un paciente. Al día siguiente (2 en la octava carrera del día 24) con la apli-

Estamos en condiciones de informar que las autoridades de la Dirección General de Hipódromos, tienen ya a la firma la resolución disponiendo un incremento de los premios en todas las categorías que se cumplen en el Argentino. Y que, desde la semana próxima, ya entrarán en vigencia tales incrementos.

cación de tratamiento medicamentoso. En la próxima semana, puede quedar dicha pena efectivizada en los tres meses.

## ♦ ACTIVIDAD DE CANCHA

Escasa actividad en la cuarta pista de arena pesada del circo santandreuense. El trabajo sabatino de nuestros cronometristas se traduce así: REPUBLICANO, G. Retorito, 1000 en 1'3"25, con 12" de final, de los 2000 a los 1000; CARLET, J. Leske, 1000 cómodo en 1'7"; BLEDDIAN, J. Galdardo, 2000 cómodo a palos falsos, últi-

mos 1200 en 1'20"; GAUCHO TORITO, J. Leske, 600 en 38", de los 700 a los 100; EL ARLEQUIN, G. Retorito, 500 en 30"25, de los 1500 a los 1000; BEZA, G. Pereyra, 600 en 37"35; JURADO, M. Villagra, 800 en 50", de los 1800 a los 1000; OVAL, G. Retorito, a la par de VAREGO, M. Villagra, 700 en 44"35, de los 1700 a los 1000.

## ♦ ACLARACIONES PARA MAÑANA

Varios profesionales solicitaron aclaración para sus pensionistas que actuarán mañana en las distintas pruebas del Argentino.

Anoten estos nombres porque van a meorar en cho: Charata (2º el Nº 5); Taquera (2º el Nº 13); Table Sheet (4º el Nº 2); El Camu (4º el Nº 9); Heliherm (8º el Nº 18); Aristarco (9º el Nº 13). Todos vienen de correr mal, pero se esperan cosas mejores... ¡Y dividendos acuciosos!

## ♦ DEBUT DE "NENAS" EN LIMA

LIMA, 31 (ANSA). — El clásico Debut de Potranças será disputado sobre la distancia de 1000 metros como prueba central del programa hípico que mañana se desarrollará en el Hipódromo Huelmo de Monterrico.

La competencia ha reunido a ocho calificadas potranças de 2 años, cuatro de procedencia estadounidense y las restantes cuatro, peruanas.

# Una Trifecta de Locura

## Pastón y Dos Socios, Dinamitaron el Pasto

En el agitado de un millón de personas, que jugaron \$ 1.335.300 pesos a través de nueve carreras, la reunión que a partir de las 18 se llevó a efecto en el hipódromo de San Isidro. La programación se cumplió en la pista auxiliar, que se hallaba algo más que húmeda, y nuevamente — como viene sucediendo habitualmente — los ejemplares y profesionales que habitualmente desarrollan su actividad en el medio platense fueron los que más se lucieron. El césped — al igual que en reuniones anteriores — resultó adverso para los elegidos de la mayoría, pero aun así los resultados de las distintas pruebas no vinieron acompañados de muy variados dividendos. El sport más abultado llegó encajado en la victoria de Pastón, que pagó \$ 159.300 en el quinto encuentro del programa. Este pensionista de J. M. Alonso, que logró imponerse en los 1.000 metros del premio Sideral, asimismo, encabezó "una trifecta del día" que pagó sport millonario; al escolta la victoria del hijo de Pastiche, Cruzzeiro y Reydon, el dividendo de la redoblada de turno pagó \$ 13.162.000.

En un par de éxitos que llamaron la atención de los entendidos se constituyeron el de Paleón, en la segunda, y en el mismo nivel el alcanzado por Happy Doc en el encuentro de apertura. El pupilo de Degregorio había mostrado cualidades para eficiente desempeño en pista de grama atreada y ayer corroboró los mismos, repartiendo un dividendo algo elevado en relación con su chance. Por su parte, Happy Doc respondió a la alta cotización que le fue conferida. Justamente no había sido un desempeño brillante el realizado por el torcido platense en la última ocasión en que corrió en el césped. Pero evidentemente fue una falsa actuación, dado que posteriormente, en Palermo, consiguió un excelente segundo puesto y en la víspera una desahogada victoria. El pensionista de Harry Martínez, a pesar de largar en el partidito de afuera, dominó a sus antavistas muy fácilmente.

## ♦ EXITO DE PRIMERA NIÑA

En sexto lugar confrontaron yeguas de tres años y más edad sobre la milla, logrando una trabajosa victoria La Primera Niña sobre Greek Warrior. Trenzadas en un final que hizo vibrar a las tribunas, estas dos ejemplares discutieron la victoria palmo a palmo, de los 200 metros a la sentencia, prevaleciendo rasón en las postrimerías de la sentencia la dirigida por Jorge Valdivieso. En una cancha pésima, que no estaba justamente para marcas de mérito, la pupila de F. Fernández levantó el tiempo de 1'44"35. La descendiente de Purreko estaba en consecuencia cálidos elogios, pero es para señalar que su victoria se vio favorecida ante la ausencia de la invitada Galorette, que no cumplió la anotación, tal vez por el alterado estado que presentaba la cancha.

## SANTIAGO DEL ESTERO

(Sorteo de anoche)

1º con \$ 165.000.000	36353	6º "	\$ 180.000	17039
2º "	\$ 12.000.000	7º "	\$ 180.000	18547
3º "	\$ 4.500.000	8º "	\$ 180.000	22643
4º "	\$ 2.100.000	9º "	\$ 180.000	27158
5º "	\$ 1.500.000	10º "	\$ 180.000	42375

## RODADA CON SUERTE DE FIGUEROA

Un susto mayúsculo se llevó, en la víspera, el jockey aprendiz Eduardo Figueroa. Cuando los competidores del coto inicial lograron traspasar el disco en compacto pelotón "vio caer al chico Figueroa de la montura de Toto Gordo. Y aunque peligrosamente el piloto quedó en tierra merced al peligro de otros caballos que venían accionando a su zaga, no fue ni rozado por ninguno. Por fortuna, al parecer, Dios estaba mirando ayer la inicial nofuerza. El entusiasta jockey fue levantado por la embalsadura y a ser trasladado al Servicio Médico se comprobó que solo acusaba los efectos del revólver y el susto, claro.

## LOTERIA DE MENDOZA

1º \$ 150.000.000	12713	11º "	270.000	8211
2º "	10.500.000	12º "	240.000	34418
3º "	5.400.000	13º "	210.000	9043
4º "	2.400.000	14º "	150.000	35607
5º "	1.200.000	15º "	90.000	32768
6º "	690.000	16º "	75.000	6922
7º "	510.000	17º "	64.000	18467
8º "	345.000	18º "	60.000	4219
9º "	330.000	19º "	54.000	13129
10º "	300.000	20º "	51.000	19317

## NACIONAL: CON \$ 360.000.000 SALIO EL 35279

Extracto oficial del sorteo de hoy. Los números que van a continuación tienen premio de \$ 60.000 (Progr. \$ 36.000)

1	4401	8128	11275	15	18490	22	25546	29431	33	38412
1178	4031	8188	11316	15001	18513	22048	25673	30	33045	38428
15000	4481	8195	11353	15019	18536	22174	25742	30	33107	38465
1220	4406	8226	11391	15019	18590	22236	25964	30	33238	38549
1253	4406	8280	11407	15019	18619	22244		30	33328	38597
1256	4406	8368	11427	15019	18619	22244		30	33364	38697
1298	4406	8374	11463	15019	18619	22244		30	33388	38900
1428	4406	8499	11624	15019	18619	22244		30	33408	38905
10500	4406	8514	11674	15019	18619	22244		30	33436	38981
1431	4406	8534	11778	15019	18619	22244		30	33464	
1453	4406	8554	11865	15019	18619	22244		30	33488	
1631	4406	8576	11932	15019	18619	22244		30	33512	
1646	4406	8595		15019	18619	22244		30	33536	
1700	4406	8629		15019	18619	22244		30	33560	
1777	4406	8659		15019	18619	22244		30	33584	
1798	4406	8689		15019	18619	22244		30	33608	
1891	4406	8719		15019	18619	22244		30	33632	
1920	4406	8749		15019	18619	22244		30	33656	
1984	4406	8779		15019	18619	22244		30	33680	
2	4406	8809		15019	18619	22244		30	33704	
2035	4406	8839		15019	18619	22244		30	33728	
2116	4406	8869		15019	18619	22244		30	33752	
2265	4406	8899		15019	18619	22244		30	33776	
2290	4406	8929		15019	18619	22244		30	33800	
2398	4406	8959		15019	18619	22244		30	33824	
2584	4406	8989		15019	18619	22244		30	33848	
2643	4406	9019		15019	18619	22244		30	33872	
2672	4406	9049		15019	18619	22244		30	33896	
2683	4406	9079		15019	18619	22244		30	33920	
2719	4406	9109		15019	18619	22244		30	33944	
2786	4406	9139		15019	18619	22244		30	33968	
2801	4406	9169		15019	18619	22244		30	33992	
2805	4406	9199		15019	18619	22244		30	34016	
2821	4406	9229		15019	18619	22244		30	34040	
2881	4406	9259		15019	18619	22244		30	34064	
2981	4406	9289		15019	18619	22244		30	34088	
3	4406	9319		15019	18619	22244		30	34112	
3070	4406	9349		15019	18619	22244		30	34136	
3109	4406	9379		15019	18619	22244		30	34160	
3129	4406	9409		15019	18619	22244		30	34184	
3260	4406	9439		15019	18619	22244		30	34208	
3308	4406	9469		15019	18619	22244		30	34232	
3319	4406	9499		15019	18619	22244		30	34256	
3320	4406	9529		15019	18619	22244		30	34280	
3329	4406	9559		15019	18619	22244		30	34304	
3398	4406	9589		15019	18619	22244		30	34328	
3506	4406	9619		15019	18619	22244		30	34352	
3556	4406	9649		15019	18619	22244		30	34376	
3620	4406	9679		15019	18619	22244		30	34400	
3627	4406	9709		15019	18619	22244		30	34424	
3708	4406	9739		15019	18619	22244		30	34448	
3736	4406	9769		15019	18619	22244		30	34472	
3805	4406	9799		15019	18619	22244		30	34496	
3972	4406	9829		15019	18619	22244		30	34520	
4	4406	9859		15019	18619	22244		30	34544	
4043	4406	9889		15019	18619	22244		30	34568	
4100	4406	9919		15019	18619	22244		30	34592	
4170	4406	9949		15019	18619	22244		30	34616	
4198	4406	9979		15019	18619	22244		30	34640	
4374	4406	10000		15019	18619	22244		30	34664	

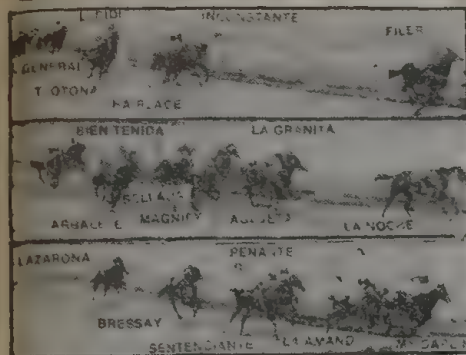
1º \$ 360.000.000	35279	15º "	1.050.000	39699
2º "	30.000.000	16º "	600.000	14678
3º "	15.000.000	17º "	600.000	22510
4º "	6.000.000	18º "	600.000	28504
5º "	3.000.000	19º "	600.000	35739
6º "	2.100.000	20º "	600.000	40497

## Los Premios Mayores Progresión 8

7º "	2.100.000	30284	11º "	1.050.000	1428
8º "	1.500.000	1178	12º "	1.050.000	18362
9º "	1.500.000	19888	13º "	1.050.000	22683
10º "	1.500.000	30311	14º "	1.050.000	26144



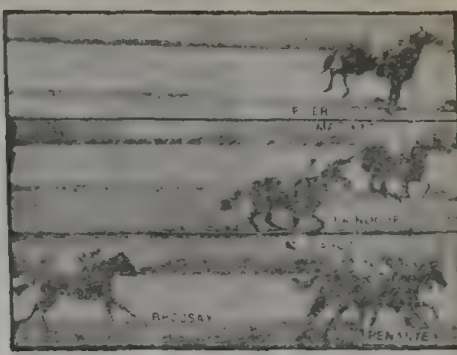
## VOLCANDO EL CODO



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO



# MISS NYMPH, GOLPE CLASICO

## Marina "Suspiró" por Alain Delon y Puso en el Disco a Daystar

Tarde gris en Palermo. Pero mucho público, por el imán de ese programa excepcional. Y la nota de una presencia como la de Alain Delon. Almorzó en el quinceño del hipódromo con las autoridades, entregó bandejas de plata, paseó por la tribuna oficial y subió al Comisariato. El quinto turno, que llevaba su nombre... ¿No podía tener otra heroína que una "muñeca" que tantas veces habrá suspirado por el astro francés? Marina y Daystar, en el disco. Y el clásico de las potrancas, una sorpresa de proporciones: tomó la punta Miss Nymph, la prestó en un tramo y arriba, puso boxal a una atropellada doble. Todo eso, a razón de \$ 77.400.

### 1ª Carrera Premio RITMICA 2000 Metros

#### PISTA PESADA

(En esta carrera empezó la primera apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 FILER 57, R. Ferreira	(4)	13025	981	4000	2400	—
2 Tema Oficial 57, H. Libré	(7)	4157	183	4400	12.700	—
3 Haiscoe 57, O. Zapata	(6)	8217	306	—	6.400	—
4 Luck Didi 49, P. Molina	(8)	3475	284	—	15.20	—
5 Inconsciente 53, M. López	(1)	1045	132	—	50.50	—
6 F. Green 54, V. Banguinetti	(3)	4746	131	—	11.600	—
7 Triumph 50, R. Bossi	(5)	2623	255	—	20.10*	—
U Staff General 54, E. Jara	(9)	1218	66	—	43.40*	—

TOTALES 38306 2320

LLAVE GANADORA, 3-5: \$ 13.300.

APUESTA DOBLE: Total de valores: 24.388. Total del pogo: \$ 54.100.000. Vales del ganador: 9.567. Cotización del vale: \$ 9.567. Valor del enganche: \$ 10.000.

No corrió: Rivaldante (3).

Ganada por: 5½ cpos.; el 3º a 11 cpos.; el 4º a la cba.; el 5º a 1½ cpos.; el 6º a 6 cpos. Tiempo: 2'13"3. Cuidador: O. Olea. Caballería: Aldine. El ganador es hijo de Dandling Moss y Filigrane. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

### 2ª Carrera Premio JUNGLE DUCHES 1500 Metros

(En esta carrera finalizó la primera apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LA NOCHE 55, M. Lezcano	(2)	15337	—	3300	—	233.900
2 Magnify 55, R. Galloso	(9)	223	—	—	58.900	—
3 En Buenas 53, J. Batrúni	(5)	869	—	—	5.200	—
4 Arbeleto 53, O. Retorto	(4)	9357	—	—	24.200	—
5 Hekstónica 55, J. Jarosvsky	(6)	2151	—	—	33.800	—
6 Bien Tenida 55, R. Sosa	(1)	1537	—	—	24.800	—
7 Sella 55, J. Valdivieso	(7)	2100	—	—	22.100	—
8 Agujeta 55, E. Tasende	(8)	2354	—	—	66.430	—
9 La Granita 53, O. Ayude	(3)	784	—	—	20.800	—
10 Pink Beach 55, J. Bretón	(10)	2486	—	—	213.400	—
U Macrolity 55, H. Libré	(11)	224	—	—	—	—

TOTALES 37743

LLAVE GANADORA, 2-6: \$ 16.400.

APUESTA DOBLE: Nuevo pogo: \$ 177.200.000. Total de valores: 23.062. Vales del ganador: 7.709. Dividendo: \$ 18.104. 1er. placé: 243 vales. Dividendo: \$ 143.062. 2º placé: 854 vales. Dividendo: \$ 20.767.

No corrió: Very Sunny (12).

Ganada por: el pgo.; la 3ª a 9 cpos.; la 4ª a la cba.; la 5ª a 1½ cpos.; la 6ª a 3½. Tiempo: 1'30"15. Cuidador: M. Gervasoni. Caballería: Don Yera. La ganadora es hija de Leoydon y Maid of Tudor. Edad: 2 años.

### 3ª Carrera Premio KANKAM 2200 Metros

(En esta carrera comenzó la primera apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PENANTE 54, O. Giuse	(3)	8090	—	4300	—	3.000
2 My Darling 51, R. González	(5)	15636	—	—	7.103	—
3 Bressay 52, P. Molina	(6)	10950	—	—	8.000	—
4 La Amanda 50½, J. Batrúni	(2)	9604	—	—	—	—
5 Sentenciente 55, M. Lezcano	(4)	8945	—	—	31.100	—
6 Lazarona 51, O. Zapata	(1)	2518	—	—	—	—

TOTALES 56639

(\*) Corrieron en Finta.

APUESTA COMBINADA, 3-4: \$ 5.700.

1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de valores: 17.023. Total del pogo: \$ 123.700.000. Vales del ganador: 3.619. Cotización del vale: \$ 12.018. Valor del enganche: \$ 24.500.

Corrieron todas.

Ganada por: el pgo.; la 3ª a 2 cpos.; la 4ª a 4 cpos.; la 5ª a 3 cpos.; la 6ª a 7 cpos. Tiempo: 2'16"15. Cuidador: J. F. Penna. Caballería: La Simaga. La ganadora es hija de Practicante y Peloti. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

### 4ª Carrera Premio FONTANA 1000 Metros

(En esta carrera finalizó la primera apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 D. ADVOCATE 56, V. O'Leary	(11)	25478	—	—	18.200	—
2 Walter 52, O. Lebeque	(10)	9649	—	—	35.300	—
3 Ten-Hor 52, R. Libán	(8)	7564	—	—	8.100	—
4 Sin Recuerdo 50, O. Penco	(3)	16253	—	—	22.500	—
5 Haragán 56, R. Batrúni	(20)	3584	—	—	14.700	—
6 Black Shadow 52, E. Castro	(7)	7898	—	—	43.900	—
7 Neenasy 54, O. Ayude	(12)	2537	—	—	20.800	—
8 Pantalico 53, A. Gallardo	(13)	2696	—	—	125.600	—
9 Mataco 55, E. Jara	(1)	827	—	—	18.500	—
10 Toribak 54, I. Vilte	(6)	6286	—	—	43.100	—
11 Viento 50, Z. Segura	(16)	2760	—	—	—	—



FILER, PARA GASTOS CHICOS. Viene Filer rumbo al disco de la inicial palermitina. Sin susto, a \$ 4.000

12 Happy Bridge 56, J. Abregó (2) 1434 81.200  
U Chiroal 53, R. Buonoors. (15) 203 568.200

TOTAL 84407

LLAVE GANADORA, 3-5: \$ 9.000.

1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pogo: \$ 317.200.000. Total de valores: 17.071. Vales del ganador: 4.300. Dividendo: \$ 51.633.

1er. placé: 1.510 vales. Dividendo: \$ 42.068. 2º placé: 1.817 vales. Dividendo: \$ 17.463.

No corrieron: Euredas (6), Apuesto (8), Anteco (9), Berrinas (13), Jumbo (16), Velvio (17) y Vasey (18).

Ganada por: 1 cpo.; el 3º a 2½ cpos.; el 4º a 2½ cpos.; el 5º a 1 cpo.; el 6º a la cba. Tiempo: 38"38. Cuidador: O. A. Ferro. Caballería: Matty. El ganador es hijo de Eldan y Devils Share. Edad: 3 años.

### 5ª Carrera Pr. PARFUMS INT. S. A. A. DELON 1400 Mts.

(En esta carrera comenzó la segunda apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 DAYSTAR 54, M. Lezcano	(8)	10001	840	11600	3000	—
2 Hot Sun 54, R. Rosal	(6)	23135	701	—	8.000	—
3 El Carroero 54½, N. M'varo	(4)	41142	1094	—	4.300	—
4 Dolman 52½, I. Vilte	(12)	7635	591	—	24.400	—
5 Arizona Boy 53½, R. O'Lea	(7)	11657	895	—	15.800	—
6 Pastrote 57, M. Sarati	(1)	15237	350	—	12.800	—
7 Mandrakín 55, O. Penco	(10)	1784	238	—	104.500	—
8 Taimado 52½, O. Ayude	(8)	11913	603	—	15.600	—
9 El Chiquilín 54, R. Zalazar	(3)	2311	208	—	86.600	—
10 Shire 60, G. Sosa	(12)	3122	678	—	89.700	—
U Chabukay 48, J. Aguirre	(9)	1178	161	—	158.200	—

TOTALES 135123 7009

LLAVE GANADORA, 2-4: \$ 21.800.

2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de valores: 35.847. Total del pogo: \$ 178.200.000. Vales del ganador: 3.237. Cotización del vale: \$ 35.098. Valor del enganche: \$ 61.000.

No corrieron: Maniquí (3) y Madrigante (11).  
Ganada por: 1½ cpos.; la 3ª a 1½ cpos.; la 4ª a 2 cpos.; la 5ª a 1½ cpos.; la 6ª a 3 cpos. Tiempo: 1'24". Cuidador: M. Gervasoni. Caballería: Los Carlos. La ganadora es hija de Tribal Chief y Daruma. Edad: 5 años.

### 6ª Carrera G. Pr. C. DE POT. J. ATUCHA (G.I.) 1500 Mts.

(En esta carrera finalizó la segunda apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MISS NYMPH 55, J. Abregó	(3)	3048	—	17600	—	6.000
2 Farrad Pot 55, J. Figueroa	(13)	26331	—	—	13.800	—
3 Palanca 55, E. Jara	(11)	11638	—	—	—	—

4 Tesonera 55, O. Cáceres	(4)	7581	—	—	20.900
5 Altivante 55, O. Penco	(12)	3949	—	—	40.100
6 La Bettina 55, O. Do'gues	(1)	1341	—	—	102.900
7 Tangara 55, R. Laután	(5)	3515	—	—	45.100
8 Fog Sun 55, W. Marcovechio	(7)	13770	—	—	11.500
9 Portentosa 55, J. Valdivieso	(10)	8740	—	—	24.200
10 Sin Espia 55, V. Centeno	(8)	18809	—	—	8.400
11 Shine 55, M. Sarati	(9)	10314	—	—	15.000
12 Lisa 55, O. Ayude	(2)	1553	—	—	102.100
13 Shimenra 55, A. Bichart	(14)	2492	—	—	63.000
U Atribulada 55, M. Lezcano	(6)	4640	—	—	34.100

TOTAL 114941

LLAVE GANADORA, 2-6: \$ 33.300.

2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pogo: \$ 400.300.000. Total de valores: 8.518. Vales del ganador: 201. Dividendo: \$ 1.394.760. 1er. placé: 1.768 vales. Dividendo: \$ 45.358. 2º placé: 936 vales. Dividendo: \$ 42.788.

Corrieron todas.

Ganada por: 4 cpos.; la 3ª a 1½ pso.; la 4ª al pso.; la 5ª a 1½ cpo.; la 6ª a 2 cpos. Tiempo: 1'31". Cuidador: E. A. Lalla. Caballería: El Capricho. La ganadora es hija de Perugin y Nymph. Edad: 2 años.

### 7ª Carrera Premio MIA 1600 Metros

(En esta carrera comenzó la tercera apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 OLIMPO 55, O. Penco	(4)	29081	816	5500	3900	—
2 Nevegal 56, V. Banguinetti	(8)	18811	598	—	4700	8.100
3 Sublime 54, O. Ayude	(2)	10230	398	—	15.700	—
4 Rocco 54, R. González	(3)	4064	327	—	3.000	—
5 Soterio 55, M. Sarati	(6)	9481	451	—	17.000	—
6 Tropero Boy 53, M. Lezcano	(7)	3594	75	—	45.000	—
7 Sabato 52, O. Labanca	(6)	3637	226	—	44.000	—
U Le Dix 56, G. Rizzi	(1)	898	111	—	180.000	—

TOTALES 117376 4403

LLAVE GANADORA, 2-4: \$ 9.000.

2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de valores: 28.869. Total del pogo: \$ 18.534.710. Vales del ganador: 6.530. Cotización del vale: \$ 28.301. Valor del enganche: \$ 31.500.

No corrió Cangaceiro (9).

Ganada por: 1 cpo.; el 3º a 1½ cpos.; el 4º a 2 cpos.; el 5º a 2½ cpos.; el 6º a 1½. Tiempo: 1'38". Cuidador: J. O. Richey. Caballería: S. Catalina. El ganador es hijo de Mount Ashes y Olympic Sun. Edad: 3 años.

### 8ª Carrera 1000 Metros

#### HIPODROMO ARGENTINO

MARCADOR GANADOR PLACE

1º 15 2º 17 3º 19 4º 21

5º 23 6º 25 7º 27 8º 29

9º 31 10º 33 11º 35 12º 37

13º 39 14º 41 15º 43 16º 45

17º 47 18º 49 19º 51 20º 53

21º 55 22º 57 23º 59 24º 61

25º 63 26º 65 27º 67 28º 69

29º 71 30º 73 31º 75 32º 77

33º 79 34º 81 35º 83 36º 85

37º 87 38º 89 39º 91 40º 93

41º 95 42º 97 43º 99 44º 101

45º 103 46º 105 47º 107 48º 109

49º 111 50º 113 51º 115 52º 117

53º 119 54º 121 55º 123 56º 125

57º 127 58º 129 59º 131 60º 133

61º 135 62º 137 63º 139 64º 141

65º 143 66º 145 67º 147 68º 149

69º 151 70º 153 71º 155 72º 157

73º 159 74º 161 75º 163 76º 165

77º 167 78º 169 79º 171 80º 173

81º 175 82º 177 83º 179 84º 181

85º 183 86º 185 87º 187 88º 189

89º 191 90º 193 91º 195 92º 197

93º 199 94º 201 95º 203 96º 205

97º 207 98º 209 99º 211 100º 213

101º 215 102º 217 103º 219 104º 221

105º 223 106º 225 107º 227 108º 229

109º 231 110º 233 111º 235 112º 237

113º 239 114º 241 115º 243 116º 245

117º 247 118º 249 119º 251 120º 253

121º 255 122º 257 123º 259 124º 261

125º 263 126º 2



## Siempre Juntos

MANZANILLO, México, 31 (UPI). — El a t u o de la cinematografía norcamerica Omar Shariff legó para filmar la película "Green Ice", donde a t e n a r á con el galán norteamericano Ryan O'Neal. Shariff, que llegó por vía aérea, fue recibido por funcionarios de la productora y se trasladó al hotel Las Hadas escoltado por agentes de seguridad. El cuerpo de seguridad que opera en el hotel lo permitió a los reporteros que lo entrevistaron, pero fuentes allegadas dijeron que los actores pasan la mayor parte del tiempo juntos e incluso que juegan al tenis.



UN PIPE. Osvaldo Miranda se siente así y lo demuestra. Aquí, en una escena de la película "Frutilla".

## ¡BO DEREK BUSCA TARZAN EN BRASIL!

RIO DE JANEIRO, 31 (EFE). — La actriz Bo Derek, el nuevo símbolo sexual de los Estados Unidos, está en Río de Janeiro con su marido, John Derek, buscando juntos una floresta y un Tarzán para un filme que realizará el matrimonio.

El Tarzán de la película —dijo la Derek— podrá ser de cualquier nacionalidad, sin importar el idioma que hable, pues su participación en "Tarzán, el hombre mono; yo, Jane", no prevé la pronunciación de una sola palabra.

La pareja Derek, que llegó a esta ciudad hace dos días, fue muy gentil con los periodistas, a quienes preguntaron cómo sabían de su presencia en Río.

El director Derek bromó diciendo que era una trama de la Warner Brothers porque esta empresa está procesando a la familia de los autógrafos de Tarzán, debido a que la nueva versión será coproducida por

la actriz y los Derek, re-unieron dijeron aquí. La previsión de John Derek es de que todos los estudios van a disputar mucho por el filme, que dedicará a Tarzán apenas el 40 por ciento de las escenas. "En realidad —aclararon—, la película tratará mucho más sobre Jane".

Explicaron también que eligieron Brasil para la filmación "porque es un país amigo, el gobierno es estable y el más tranquilo en el área del Ecuador, Descartamos África y Tailandia, y consideramos que Brasil tiene buenos técnicos y no será necesario importar todo el equipo", afirmó el director.

La Derek, de 23 años de edad (1,62 de altura), simpática y haciendo el tipo de adolescente, dijo que adora a su marido y que es una ventaja vivir con él, que es 30 años mayor. "Tenemos muchas afinidades y pasamos las 24 horas del día juntos, sin celos o desconfianza".

## ¡100 CUADRAS DIARIAS!

### Osvaldo Miranda Mantiene Agilidad Sorprendente

—Soy oriundo de Villa del Parque, de un paisaje que llamaban Ambrosio porque lo había construido un ingeniero de ese nombre. Yo lo llamaba H p o l o Yrigoyen. ¿Por qué? Simplemente, me gustaba como personaje.

Osvaldo Miranda. Un porteño ciento por ciento nos habla con su voz grave y acorde, sin esos endulzamientos de los que gustan otros actores de su tiempo.

—Voy a cumplir sesenta y cinco. Y sé que me veo joven. Aparte, me siento así. Mirá, con canas y todo. A los que se las pintan les aconsejo: "¿Qué van a disimular?", "La manera de ser joven es para mí las ganas de serlo. Mirá... ahora que mucha gente está pensando en dar sus órganos para los injertos pienso que no puedo donar, porque pienso morir de muy viejo. Por día camino cien cuadras, aunque no sé en realidad cuántas son. Nunca les cuento. Siempre frente al sol. Por eso estoy siempre tostado, aún en invierno. Mi agilidad tiene que ver con mi lentitud, aunque parezca paradójico. El otro día subía una escalera, muy parsimoniosamente, y un gordito de esos que nunca falta, que parece que tuvieran un tic-tac dentro suyo me dice: "Y... los años no vienen solos". Le contesté: "Andá a verme al teatro y vas a ver cómo me muevo".

—Estás con mucha actividad.

—Es verdad. Terminé el año pasado haciendo "Frutilla" en teatro y en cine al

mismo tiempo mientras ensayaba "Buena suerte". Es demasiado... para mi edad. "Frutilla" fue un éxito y "Buena suerte" lo es otro tanto. La venimos haciendo desde el 16 de diciembre del año pasado y hasta el 1º de junio no la paramos. Siempre estuve unido a los éxitos. Acordate de aquel de "Tropicana" en los principios de a TV. Y "La nena" y "Mi cuñado" (se queda en silencio tal vez recordando a Ernesto Bianco, su compañero y éste y de varios envíos más). Por eso, ahora que estoy en vísperas de volver a la televisión lo siento mucho. Es que tengo que hacer otro éxito si no, no vale la pena volver. Si todo sale bien, debutaré en agosto. Por ahora, sigo en mis papeles de hombre joven. Fijate que hago pareja con Mercedes Carreras, que bien puede ser mi hija, tanto en "Frutilla" como en "Buena suerte". Así, la vamos a filmar, como la otra.

Osvaldo Miranda tiene, también, un recuerdo muy especial por Amelia, su esposa fiel.

—Y la única con la que me casé. Hago 36 años de esto y te aseguro que es una compañera ideal.

Así en ligeras "pinceladas" surge la personalidad querida y admirada, por todos cuanto lo conocen, lo estiman y lo aprecian. Todo ese "gran público" que lo sigue a través de sus actuaciones y de sus "tradicionales" caminatas.

## ORNELLA MUTTI ES ACTUAL SOFIA LOREN

HOLLYWOOD, 31 (AFP). — La bella italiana Ornella Mutti es la esposa de Klaus Kinski en "Love And Money" (Amor y dinero), película que transcurre durante una revolución en América. James Toback, que ha dirigido la cinta según su propio guión, afirma: "Creo que Ornella Mutti es una nueva Sofia Loren".

### ♦ FELLINI

ROMA, 31 (AFP). — El director Federico Fellini acaba de ser recompensado en Italia por su última película, "La ciudad de las mujeres", mientras que la actriz Virna Lisi recibía otro premio por "La cigarra", de Alberto Lattuada. A ambos se les concedieron los Grollos de Oro para 1980, máxima recompensa del cine italiano.

A Fellini se le dio el galardón por "la coherencia del autor con su mundo y su estilo y su constancia en ofrecer nuevas invenciones en el cine".

Entre los otros laureados están el actor Vittorio Caprioli. Los Grollos de Oro serán entregados el próximo 28 de junio en San Vicente, valle de Aosta. Loven, Digo esto —agregó Toback—, ya que la Mutti tiene todos los atractivos físicos de la Loren más una cuota más de talento artístico, al que hay que sumar la pureza de su rostro".

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

V	A	S	U	N	U	M	I	O	A	D	E
E	J	E	R	N	A	B	T	T	A	R	E
O	E	S	A	R	S	J	E	U	A	P	T
G	R	U	E	A	L	T	O	J	R	U	A
N	R	E	H	T	E	G	O	A	O	Y	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá P I C A S; si se ha producido entre los días 12 y 19, T R E R O L; si lo fue entre los días 20 y 27, D I A M A N T E; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 31, su palo será C O R A Z O N E S. Una por su orden leyendo-dolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje.

## HOY TRASNOCHE 1.15 HS.

El más grande elenco revisteril de Argentina con las localidades más baratas de América.

JORGE PORCEL ★ ETHEL ROJO ★ JUAN CARLOS CALABRO ★ ADRIANA AGUIRRE

CEGAR BERTRAND ★ TRISTAN ★ DELFOR MEDINA

GRACIELA BUTARO ★ CACHO MUSTAMANTE ★ ISABEL COEL

LOANA MULLER ★ PINA PINAL ★ GRACIELA MUÑOZ ★ SILVIA RILLAN

OSVALDO PACHECO ★ OSVALDO PACHECO

# ¡LA REVISTA!

(Autenticamente Porteña)

LIBRO Y DIRECCION GERARDO SOFOVICH

## ASTROS

21 y 23 HORAS

LOCALIDADES DESDE \$10.000.-

## SENSACIONAL DOBLE PROGRAMA

### OPERACION COMANDO

(Contacto en Argentina)

**Acción y Carcajadas para toda la familia**



María de los Angeles Medrano  
Don Pelele • Tincho Zabala  
Javier Portales • Mario Zapag  
Adolfo García Grau • Gila  
Dir: Julio Saragami

\*TROCADERO \*ALFIL

### La vida real de Julio Iglesias



deportista - inválido enamorado-traicionado

## LA VIDA SIGUE IGUAL

NO SE LO PIERDA

PUEYREDON - GRAN SAVOY-ROSA - ARGOS - FERRI - SARQUE - JESSE NEWBERY (LUNARDI) - GRAN PLAZA SAN MARTIN - GRAN SAAMUNTO (V. BALLESTER) - PARAMOUNT KAS - ROSA - AVENIDA IV LOPEZ - CALIFORNIA (BECCAR) - ASTRAL MUNDO - GRAL BELGRANO (BOULOGNE) - GRAN VIKINGES (VIRREYES) - MORON (MORON) - MARTIN GÜEMES (TABLADA) - REE (ILANUS-ESPAÑOL) - LOMAS DE ZAMORA - MODERNO (QUILMES) - WILDE (WILDE) - RADIO CITY (MAR DEL PLATA)





- MISS MUNDO EN CUEROS Y CON NOVIO
- PROGRAMAN NO ENCIMAR LOS CICLOS
- SE HABLA DE EMERGENCIA EN EL "11"
- HUBO PARTIDISMO CON ALAIN DELON

El jueves volará a Europa, tras haber permanecido unos días en Córdoba saludando a su parentela, la ex Miss Mundo Silvana Suárez. La chica confesó andar de amores con un norteamericano y que su aspiración es la de convertirse en actriz. A tales fines se trasladará a Nueva York a estudiar arte escénico. Como se ve, quiere hacer su carrera de manera internacional y no en su patria. Doña Silvana hizo fotos en cueros para revista de caballeros pero insistió en decir que los mismos no eran insinuantes sino artísticos con pinturas captadas en su cuerpo al desnudo. ¿Qué disimulo!

#### ● DIVERSIFICACION

Se está revisando la programación para evitar coincidencias de envíos dentro de un mismo horario. Los viernes a la noche, por ejemplo, los cuatro canales presentan series. Los domingos a la tarde, todos programas de entretenimiento. Vale decir, se hacen competencias entre sí. ¿No sería oportuno, según dictaba una disposición, brindar distintos ciclos para que el público pueda elegir en medio de tanta diversidad de televisoras?

#### ● EMERGENCIA

Se explicó que el canal de la calle Pavón tiene, en la actualidad, una programación llamada "de emergencia" debido a problemas de costos que son de dominio público. El color será instaurado en su organización quizá dentro de los próximos dos meses. Este será un aporte económico que se le presta al alicaido canal (otro exitoso entre los años 1970-74).

#### ● A DESTIEMPO

Ahora que se estrenó la cinta que trae a Bo Derek, la última de don John, tipo revelación, su pelinado de trencitas con canutos llega a destiempo. La moda fue anticipada primero por modelos y, luego, caricaturizada, por "La Chona" y Antonio Gasalla. ¿Caray!

#### ● OMISION

La estadia de Alain Delon, el lindo, en Argentina estuvo monopolizada por el programa de la señora Mónica Cahen D'Anvers como si fuesen los "ánimos periodistas" del país. Al resto de la prensa se nos mandó informaciones por medio de una agencia pero no se nos invitó a reuniones que hubo en un albergue céntrico. En suma, quien no hizo el viajeito a Ezeiza no pudo dialogar con el señor Delon ni menos interesarse por sus negocios extraterráneos (los menos importantes, para nos) salvo que se hubiese estado en la línea "exclusiva".

#### ● ERA TERESITA

Ante consulta de admiradores de Lolita Torres, la for export, acerca de quién interpretaba a su "amiga inseparable" en "La mejor del colegio" (1953) les aclaramos que se trataba de una actriz

que ya no actúa más apodada Teresita. La misma había trabajado, 16 años antes de esa cinta, en otras comedias juveniles.

#### ● PRECIOS

A partir de esta semana las entradas de cine cuestan 500 pesos más. Vale decir, de \$5.500 subieron a \$6.000. Y para lunes, martes y miércoles ahora cuestan \$4.500.

#### ● DEFINICION

Un hábil productor definió el divismo de Néldia Lobato, la indiferente, con esta dimensión: "Al principio, venía a mi casa a firmar sus contratos. Luego, pedía ir al teatro. Ahora exige que uno vaya a su casa". ¿Qué tal?

Mañana terminará en Vicente López su trayectoria "Buena suerte", la pieza de Alfonso Paso, que protagonizan, desde diciembre del año pasado, Osvaldo Miranda, el caminante, Mercedes Carreras, la futura suegra y Marty Cosens, el blanquecino. Ahora piensan filmar con "dire" de don Carreras. ¿Good luck!

#### ● ANTOLOGIA

Desde el jueves hasta el 4 de diciembre se extenderá el ciclo "Buenos Aires en el cine" organizado por el Museo del Cine. Habrá 30 rúbricos del biógrafo autóctono abarcando distintos periodos de la historia nacional. En junio se verá "Muerte en las calles" (1955) sobre Las Invasiones Inglesas "El grito sagrado" (1954) sobre Mariquita Sánchez de Thompson, "En el viejo Buenos Aires" (1942) sobre la fiebre amarilla y "La casa del recuerdo" (1940) sobre la vida en Baires en el siglo pasado. Habrá también exposición de 100 fotografías de las más famosas del cine argentino (cuarto piso del Centro Cultural San Martín). ¡Viva la patria!

#### ● LA FINAL

El lunes a las 16 se grabará en estudio del canal autopista (entrada por Cochabamba) la selección final de Miss Argentina que irá, esa misma noche, en "El mundo del espectáculo". Conducirán Nelly Raymond, la restablecida (tuvo un problema en una pierna) y Juan Alberto Mateyko, el infatigable. En el jury figurarán Alberto Martín, el triprogenitor, Andrés Percival, el travieso, Enrique Llamas de Madariaga, el showman de las noticias y Diego Maradona, el costoso, asistiendo, también el embajador plenipotenciario de Corea, Shuk Chan lo.

"Bien venido Rafael de Córdova" es un especial que se difundirá pasado mañana. Gila, Ariel Ramírez, Jaime Torres y Las Voces de Gerardo López harán de anfitriones. Asimismo, don Rafael, llegado a Baires en la antevíspera, hará presentaciones en vivo y en directo en reducto de la Comuna.

## WOODY ALLEN INVENTO MASCARA DE EX MUJER

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — Woody Allen ha inventado con Diane Keaton un personaje, un nuevo tipo de "career girl" neoyorquina, con éxitos, inadvertencias, ambivalencias, ansias, terrores y psicoanálisis. Pero ella también ha contribuido a crearlo aportando elementos a esa etérea máscara.

Ahora, esta mujer famosa para los aficionados al cine norteamericano de los últimos tiempos, también expone fotografías y lo hace bien. Aunque mirándola no se puede menos que decir que es ella, Diane Keaton, el primer objeto de la exposición, una muchacha no tan joven, pero con algo de adolescente que da pie a sus inseguridades, sus cabellos despeinados, el "blazer", los pantalones de terciopelo negro y los zapatos de tacón bajo con cordones. En otras palabras, el modelo de un pequeño ejército de jóvenes mujeres: neoyorquinas, atractivas, petulantitas y nerviosas como animales de raza.

La muestra de la Keaton consta de 44 imágenes de escuálidos hoteles de tenta-

ciones vacías. A veces, una poltrona sola; otras, un diván, un televisor o un vaso con flores. Sus fotografías, tomadas a lo sumo con una "16", dejan un gran espacio, dos tercios a veces, a la terrible imagen de los pisos. En otras fotografías, la obsesión con las tiradas con paredes de madera y plantas de plástico. El mundo es realmente así?, le preguntamos a Diane Keaton y ella responde: "Yo no digo nada, simplemente me limito a observar".

Una de sus imágenes, en donde se destaca una silla, una pared vacía, una mesa y un hilo de luz, nos hace pensar que hay algo más, quizás la preparación de un filme. Diane niega, pero tal vez sin siquiera ella saberlo, todo esto muestra en su conjunto una colección de posibles escenas de una "location". Pues los que aquí faltan son, evidentemente, los personajes. ¿Serán los primeros pasos, estas fotos, de algo que está naciendo?

Su escenario, un hotel de Miami, donde todo inspira soledad y tristeza a o si no en la zona pobre de Los Angeles.

## EMILIO VIEYRA VUELVE CON BRIOS A LA DIRECCION DE CINE NACIONAL

Nuevamente se puso de actualidad el nombre del director (otro también actor) Emilio Vieyra. El citado debutó en 1982 en "Detrás de la mentira", y a continuación hizo "La fin del mundo". Siguió de esta manera, con productora que había formado con Rodolfo Blasco, director fallecido por Ensenada, en accidente de automóvil (también perdieron la vida los jóvenes Gastón Marcretto y Luis Calam). Vieyra condujo algunas vistas con Libertad Leblanc "Tetigo para un crimen", 1963, y "Maria M", 1964, la única que aquí filmó Richard Conte ("Sintonice el terror", 1965) hasta que en el '69 inicia su serie con Sandro, siendo la más importante "Quiero llamarme de ti". En 1974 rueda la primera de los super agentes "La gran aventura", en donde debutó Graciela Alfano. "Comandos azules" y su continuación "Comandos azules en acción" lo hicieron retomar el metier en 1980.

**SHAILA**  
no tiene competencia  
estrena  
**DESTAPES**  
AL VIVO  
cont 16 a 4 hs.  
Talcahuano 360

**AMOR PROHIBIDO 2**  
**EL EXTRAÑO LOBO FERROZ**  
SUPER EROTIC SHOW  
ADENAS 20 NUOVOS DESNUDOS  
MISS BABY DOLL  
ESTRICTAMENTE  
PROHIBIDO MENES 18 AÑOS  
DE 16 A 4 HS.  
LUMBERELO  
2. BELGRANO Y JUJUY

**STRIP TEASE**  
A TODO COLOR EN  
EL CAMBIO TOTAL  
EL SOTANO  
CALLAO 451  
20 VEDETTES EN ESPEC.  
Cont. de 11 a 4 hs.

**BURLESQUE**  
MAS EXCITANTE  
QUE NUNCA  
LAS GATITAS  
SON BRUTALES  
PICARONAS E  
INFERNALES  
CORRIENTE  
483

**DADME AMOR Y TE DARE AMOR... DADME VIOLENCIA Y TE DARE...**  
**HIJAS DE LA VIOLENCIA**  
con JOHN SAXON  
WILLIAM CONRAD  
CLAUDIA JENNINGS  
(LA CHICA PLAYBOY 1980)  
selecciona 16 años y más  
**GRAN EXITO**  
**SELECT LAVALLE**  
LAVALLE 921  
NOY UNICAMENTE  
EN TRASNOCHES  
PLAZA (San Martín)

**Ahora sí!!! La pareja de "doña Flor"...**  
**Sonia Braga** (doña Flor)  
**José Wilker** (Vadinho)  
en  
**La pareja**  
2 SEMANA DE GRAN EXITO  
PLAZA-CALLAO-GRAN NORTE  
RIVERA INDIARTE  
AUTOCINE PANAMERICANO AMERICA (Mar del Plata) TRASNOCHES

## TV PROGRAMA TV

- 18 (2) COLONIZADOR DEL FUTURO
- 19 (13) POLO DESDE EE.UU. COPA DE LAS AMERICAS
- 19.30 (2) LA DOBLE VIDA DE JUAN
- 19 (2) TORNEO DE LAS ESTRELLAS
- 19.30 (2) J. WOLFFMAN SHOW
- 20 (2) BOX INTERNACIONAL
- (6) EL ARTE DE LA ELEGANCIA (TVC)
- (13) TELECATAPLUM (TVC)
- 21 (2) BRIGADAS DEL TIGRE
- (7) COMICOLOR (TVC)
- (8) CINE SIN CORTES (TVC)
- "23 PASOS AL ABISMO"
- (13) ALBERTO Y SUSANA (TVC)
- 22 (2) CINE

- (7) CINE (TVC)
- "ASEGINATO EN LA SERIE MUNDIAL"
- (11) SEGUNDA SECCION
- "EL ROBIN HOOD DE CHICAGO"
- 22.30 (8) VELADA DE GALA (TVC)
- (13) VIAJE A LO INESPERADO (TVC)
- 23.30 (2) CINE DE TRASNOCHE
- (7) PROYECTO 2000 (TVC)
- (9) NUEVEMUNDO (TVC)
- 24 (7) TRASNOCHE COLOR (TVC)
- (8) CINE DE SUSPENSO
- "CIRCULO DE TENSION"
- (11) LUMINARIAS DEL MUNDO
- 0.30 (13) TRASNOCHE POLICIAL (TVC)
- "CARABO CONFERENCIAL"
- 1.45 (7) BUENAS NOCHES, SEÑOR (TVC)
- 2 (8) GRANDES OLVIDADOS
- 2.10 (8) DIOS CON NOSOTROS
- 2.30 (13) UN MOMENTO DE MEDITACION



# CINE-GUIA

**"10: La mujer perfecta":** Nueva comedia de Blake Edwards que tiene como atracción a nueva sexy: Bo Derek. **"El arma":** Claudia Cardinale reorna en rol maduro sobre un caso de violencia. **"El hijo de la puta":** Entró con buen pie esta comedia de humor con André Girardot y Philippe Noiret. **"La pareja":** Daniel Filho condujo a pareja (Fonda-Redford) en una historia sobre la publicidad, en un caso de espionaje. **"Futilla":** Comedia musical para familias. **"Un enred, del demonio":** Avatares de un señor que hace huega de hombre. **"El jinete eléctrico":** Famosa pareja (Fonda-Redford) en una historia sobre la publicidad. **"Lo que el lena se llevó":** Antología muestra del cine de los años 30. **"... como león":** Sinceridad en un planteo político. **"Juegos de la violencia":** Sexo en acción. **"Tess":** Melodrama sobre joven campesina. **"Corrupción se escribe con sangre":** Filme que camina muy bien. **"Los perturbados":** Antología asonora. **"O eración comando":** Coproducción española-argentina. **"Kr mer versus Kramer":** Polémica en torno del divorcio. **"Apocalypse now":** Vietnam en su desgarrador mensaje. **"Expreso de medianoche":** Entre en un caso de espionaje. **"Complo":** En el Caribe. **"Sofía Loren sigue envuelta en los 'Qué':** Sidney Rome sin nada de ropa. **"El pío de la arpiente":** Karate a p. **"El pío de la arpiente":** Al Pacino en la rebelión. **"La Italia esta roja":** Humorada de Steno. **"Los eos por la música":**

**LA NACION:** "UNA CAMARA ENLOQUECIDA Y UNA VIVACIDAD DE ELOGIABLE ESPECTACULARIDAD".  
**CLARIN:** "NARRACION Y AMBIENTACION NOTABLE. EXCEPCIONALES FONDA Y REDFORD".  
**LA OPINION:** EXCELENTE ROBERT REDFORD Y JANE FONDA



UNIVERSAL PICTURES Y COLUMBIA PICTURES PRESENTAN  
UNA PRODUCCION RAY STARK-WILLOWOOD

**ROBERT REDFORD  
JANE FONDA**

en UN FILM DE SYDNEY POLLACK

**EL JINETE ELECTRICO**

Dirección SYDNEY POLLACK PANAVISION® TECHNICOLOR®

PROH. MEN. 14 AÑOS

SENSACIONAL EXITO

**METRO - SANTA FE 1**

GRAN MAR (Mar del Plata)

HOY también TRASNOCHE



**LA "EXPLOSION" JACKY CHAN**

**JACKY CHAN Y SIMON YUEN**  
(EL AUDAZ MAESTRO)  
**El Puño de la Serpiente**  
Producción de YUEN WOO PING  
Distribución por YUEN WOO PING  
Distribución por YUEN WOO PING  
Distribución por YUEN WOO PING

**EXITO EXPLOSIVO**  
**CONCORDE - LOSUAR**  
GRAN LINERS - ATLANTIC (Mar del Plata)

# DAVID NIVEN APUESTA AL NUMERO 71

**HOLLYWOOD, 31 (APF).** — David Niven, de 71 años, está interpretando precisamente su 71 gran papel en "The sea wolves" ("Los lobos de mar"). El británico, que fue oficial de comandos durante la Segunda Guerra Mundial (1939-1945) es ahora en el cine un civil miembro de un grupo de combate que tiene la particularidad de estar formado por hombres de edad ya más que madura, lo cual no les impedirá apoderarse de un barco alemán espía en las aguas neutrales del Océano Atlántico.

El guión lo escribió Reginald Rose basándose en el libro de James Leasor "Boarding party", inspirado por lo demás en una historia auténtica. Figuran también en el reparto otras estrellas que ya andan rondando o pasaron el medio siglo: Gregory Peck, Trevor Howard y Roger Moore.

▲ **MARLENE**  
BERLIN, 31 (EFE). — Marlene Dietrich, famosa actriz germana, celebrará el 15 de junio en Berlín la "Cinta de Oro" como premio a su labor en el cine alemán. El galardón lo recogerá en su nombre la también actriz Hildegard Knef. Marlene Dietrich, que cuenta 76 años, se encuentra actualmente enferma en su domicilio parisien.

La legendaria "Dama de las Plumas de Oro", la actriz por excelencia que llenó "varias páginas" de la historia del arte mundial, recibirá un justo premio.

# COLECCIONISTA

## Premios al brasileño Daniel Filho

Daniel Filho, el director de "La pareja", de 43 años, empezó como actor reutilizándose hasta el '61 por 3 daméricas. También empezó a destacarse en la TV brasileña. En el '64, dirige el "Chico Anísio show" y en ese mismo año cambia de televisora para conducir a Bibi Ferreira. Le toca dirigir en los años venideros muchos envíos teatrales, incluyendo "Los hermanos Coraje". En 1970 pasa a ser supervisor de los teatros de la Rede Globo y dirige algunas como "Mientras la cigüeña no llega", que es la versión televisiva de "La pareja". Filho fue también actor de cine. "Ese Río que yo amo" y "Los cafestres" fueron algunos títulos. Está lleno de premios obtenidos mediante su actividad en los distintos medios. Como se sabe, en "La pareja" dirigió, por primera vez juntos, a Sonia Braga y José Wilker, los que al año siguiente se consagrarán totalmente con "Dofia Flor y sus dos maridos".

# USTED Y LOS ASTROS

## ACUARIO

Reflexione antes de tomar una decisión en su trabajo. En amor, gratos momentos. Se aclara situación personal.

## PISCIS

No desatienda asunto de trabajo, confían en usted. En amor, todo resulta según sus planes. Un proyecto familiar.

## ARIES

No se desanime ante aparente fracaso en plan de trabajo. En amor, buenos momentos. Se alista preocupación.

## TAURO

Buena noticia relacionada con su trabajo. En amor, obre con simpatía y comprensión. Se alista problema familiar.

## GEMINIS

Buena oportunidad en nuevas tareas, obre sin temor. En amor, de usted depende una solución. Viene bien la salud.

## CANCER

Es el momento de tomar una decisión en su trabajo. En amor, altibajos, prudencia. No existe preocupación familiar.

## LEO

No dé importancia a comentarios sobre asunto de trabajo. En amor, todo marcha bien. Trate de no apresurarse.

## VIRGO

Buen día de trabajo, se confirma proyecto. En amor, cuidado con las discusiones. Apoyo de amigo en la familia.

## LIBRA

No se desanime ante retraso en plan de trabajo, llega la solución. En amor, sepa esperar. Apoyo de un amigo.

## ESCORPIO

Se confirman nuevas tareas, obre sin temor. En amor, importante decisión. Se confirma un asunto de la familia.

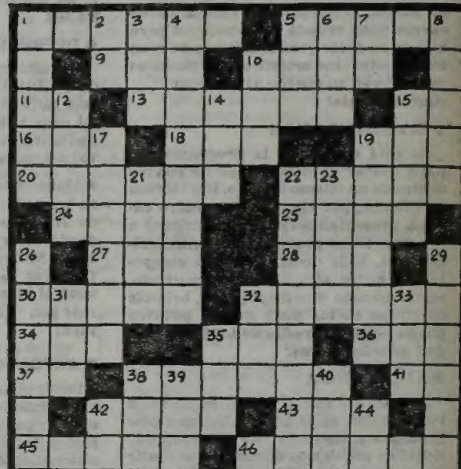
## SAGITARIO

Buen día de trabajo, salen tareas atrasadas. En amor, cuidado con los celos. Se confirma proyecto en el hogar.

## CAPRICORNIO

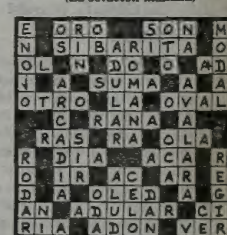
Buen día de trabajo actividad provechosa. En amor, todo continúa igual. Se confirma plan personal. Noticias.

# PALABRAS CRUZADAS



**HORIZONTALES**  
1) Intersección de dos planos. 5) Ciudad de la provincia de Buenos Aires. 9) Donar, entregar. 10) Suceso, ocasión. 11) Opus. 13) Abundante en nieve. 15) Lengua provenzal. 16) Del verbo dar. 18) Del verbo poner. 19) Miembro del que algunas aves se sirven para volar. 20) Guardia del oso pardo. 22) Pulverizar o triturar. 24) Provincia de la colonia de Argelia (Africa). 25) (1) Segundo de los califas musulmanes que sucedieron a Mahoma. 27) Raza. 28) Días del hogar. 30) Más bueno que otra cosa. 32) Hermosas, agradables. 34) Pato sobresaliente de las vacas. 35) Dedita, presente. 36) Del verbo ser. 37) Símbolo químico del galio. 38) Perseguidor empujante. 41) Preposición inseparable que tiene el valor de a. 42) Promete indefinido. 43) Lista, catálogo. 45) Del verbo retar. 46) Alistar.

(La solución mañana)



(Solución del número anterior)

# RANCHO DE ERNESTO MONTIEL

Actúan Hoy - 22 Hs.  
DALMASIO ESQUIVEL y su Conjunto  
TROPICAL LOS MONTERRICOS  
ALTOLAGUIRRE 331 - TAPIALES  
(2 cuadros Estación)

**TRASNOCHANDO**  
en platos a  
precios populares  
**LA BOUTIQUE  
DEL DESNUDO**  
DE 15.4 hs.  
PASO 218

**En JULIETTE**  
sigue el calor  
**se DESNUDAN**  
sin temor  
Cont. de 16 a 4 hs.  
NEQUEN 1099 Caballito  
A 5 cuadros Est. Pre. Junta

# DIVIERTASE A CARCAJADA LIMPIA!

**LA MEJOR COMEDIA DE ANNIE GIRARDOT**  
**QUIEN ME QUITA LO BAILADO!**  
APTA PARA TODO PUBLICO

**2 semanas OCEAN - AMERICA - GAUMONT**  
GRAL. PAZ - FLORES - CUYO - ROSEDAL  
BRISTOL (Martinez) NEPTUNO (Mar del Plata)

**¡SEGUNDO MES DE EXITO!**  
**THELMA BIRAL en**  
**DESDE el ABISMO**  
PROHIBIDA MEN. 18 AÑOS  
UN FILM CONMOVEDOR DE FERNANDO AYALA  
**EXCLUSIVAMENTE SARMIENTO**  
LAVALLE 852  
HOY también TRASNOCHE



## TEATROS

• **TEATRO COLÓN** 35-1430. Hoy a las 21. Ext. No. 8. Espect. coreográfico. Ballet "EL LAGO DE LOS CISNES", de Chabacovsky-Pétrap-Ivanov-Carter. Primera bailarina invitada: Nylia Kramar. Con Chabacovsky, Janina, Mohr, Gatto, Stanoli, Rosetti, Sultai, Kastr, Opoli, Martinez, Casareto, Licetra, Antonewsky, Aslanov, Menegle, Stanoli, Frina, Miroslav y Cpo. de Baile. Dir. de Orq. Pedro I. Calderón. Dir. Ballet: Antonio Trujal. Ballet Est. del T. Colón y Orq. Filarmónica de Bs. As. Loc. única, sala lat. y de pie) en via.

• **MUNICIPAL GRAL. SAN MARTÍN** Corrientes 1539. 46-9611. Sala M. Corneado. Hoy a las 21.30. "EL PIBE DE ORO". De O. Godea. Dir. A. Boer. Pl. \$ 6.000. Loc. en via.

• **Sala Caceres**. Hoy a las 21.30. "EL ORO ANTO". De A. E. S. Diépolo. Dir. Santángelo. Pl. \$ 6.000. Loc. en via. A las 16. "DEL CAMPO VENGO". Pl. May. \$ 6.000. Pl. Men. \$ 3.000.

• **Sala Comili Caballeros**. Hoy a las 21.30. Doble programa: "EL MONO QUE DESCENDIÓ DEL HOMO", de A. Mantini e "INFORME DEL BOSQUE", de G. González Aragón. Pl. \$ 6.000. Loc. en via.

• **Sala C. Morel**. Hoy a las 21.30. Espect. "LA TUMBA DE NOFRETARI". Reconstrucción fotográfica de la tumba de la reina egipcia.

• **DE LAS PCIAS. ARGENTINAS**. Córdoba 6856. 710-3359. Hoy a las 18. "RECITAL DE PIANO" a cargo de Nina Blinco. A las 21. "LILA", de P. F. de la Torre. Con María Carlos Batiste. Dir. gral. Jorge Della Chiesa.

• **ASTRAL** Corrientes 1619. 46-9787/9844. Raúl Rossi en "EL VIOLINISTA SOBRE EL TEJADO" 48 artistas y orquesta de 20 músicos. La comedia musical más exitosa de todos los tiempos para toda la familia. Mar. a vier. a las 21.30. Sab. a las 19.30 y 21.30. Dgo. a las 19.30. Loc. en via.

• **ATENEO** Paraguay 918. 31-3282. A pedido del público 60 únicos días en Bs. As. Alfredo Alcón en "HISTORIA DEL ZOO" Con Jorge Rivera Llop. Dir. Omar Grasso. Mar. a vier. a las 21.30. Vier. a las 21.30 y 23. Dgo. a las 21.30. Loc. en via.

• **BLANCA PODRATA** Corrientes 1873. 34-2592. Federico Luppi y Luis Brandoni en "CONVIVENCIA" De O. Viale. Con R. Stella, R. Berco y elenco. Dir. Roberto Durán. Últimas semanas en Bs. As. P.m. 18. Mar. a vier. a las 21.30. Vier. a las 22. Sab. a las 20 y 23. Dgo. a las 18.30 y 21.30.

• **BUNOS AIRES**. Rodríguez Púa 467. 46-7939. Susana Campos y Roda Curi en "MUCHAS FELICIDADES" Actúa y dirige Esther Ferrando. Mier. a vier. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dgo. a las 19.

• **BURLESCUE** Corrientes 483. Cont. de 11 a 4 de la mañana. Centro del desnudo presenta: "LAS GATITAS CON LA GLORIA CADA UNA CON SU HISTORIA" P.m. 18. Super Strip Tease.

• **COMICO** Corrientes 1260. 35-2166. Primer espectáculo en Sonorama. Con 60 personas en escena en "EL DIABLO QUE VIENE" Mar. a vier. a las 21.30. Vier. a las 21.30 y 23. Dgo. a las 19.30. Loc. en via.

• **DEL GLOBO** M. T. de Av. 1158. 885-4551. Ope Linovsky y Alberto de Mendoza en "FILOMENA MARTURANO" De M. de Filippo. Con Nora Cullen. Dir. A. Boer. Mier. a vier. a las 21.30. Vier. a las 21.30 y 23. Dgo. a las 19.30. Loc. en via.

• **EMBASSY** Salspicha 781. 365-3206. Yaki y Frida en "JAHES QUIEN VIENE A CENAR EN PESAJE" Dir. Hugo Solovitch. Mier. a vier. a las 21.30. Sab. a las 20 y 23. Dgo. a las 18 y 20.30.

• **EMPIRE** B. V. Grapes 1864. 47-8776. 59 años consecutivo. 1.300 representaciones. José María Villalón en "EL BULLE" B. Loc. en via. Con 5 días de antic. Mar. a vier. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dgo. a las 18.

• **FLORIDA** Florida 163 (Galería Glaceros) 36-3396. Presenta su nueva revista: "EL FLORIDA DE LUCURA CON SU SHOW DE DIABOLURA" Con las reinas de Strip-tease. Cont. Lunes a vier. de 12 a 22. Sab. de 18.30 a 1.30. Pl. 16.

• **KARINA** Corrientes 418. Superespectáculo strip-tease "CARAR Y KARINAS A TODO COLOR" 35 Strippers en escena. Dir. gral. A. Ribaldini. Cont. de 10 a 23. P.m. 18.

• **LASALLE** Cangallo 253. 47-9388. Carlos Cavalli, Carmen Vallejos y Ugo Dumand en "LA CAL VIVA" De David French. Mar. a vier. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 19.30 y 23. Rofie. Últimas semanas.

• **LICER** Rivadavia y Paraná. 42-9319/9371. Última semana. TIOLETA BIRAL y gran elenco en "AMORES MIOS" Chispeante comedia musical. Mar. a vier. a las 21.30. Sab. a las 21.30 y 23. Dgo. a las 18.30. Loc. en via.

• **MAIPO** Esmeralda 443. 365-4883. Hoy a las 21.30 y 23. Trasm. 1.15. Antonio Gualini en "MAIPO MADE IN GARALIA" Con Lito Albino y Jovita Luna. Gran elenco. P.m. 18.

• **MARGARITA SINGA** Chacabuco 873. 36-3399. (Salspicha) 21.30. 21.30. 21.30.

## VOLANTES Y TROMPETAS

• **DE MONTAÑA** Dagel. O. Vial. Con Theatro del Río. M. Ardo. Dir. Fernando Bizio. Mar. a vier. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dgo. a las 18. Loc. en via.

• **NACIONAL CERVANTES** Libertad 811. 45-4254. R. a las 21.30. "EDIPO EN COLONO". De Sófocles. Trad. y adapt. Onofre Lovero. Con Perla Santal y elenco. Dir. Rodolfo Orsatti. Pl. \$ 6.000. Loc. en via. Con 5 días de antic. Cont. antic. Cont. antic.

• **ODEON** Esmeralda 367. 46-4336/3633. Victor Laplace, Valeria Lynch y la dirección de Eugenio Zanetti en: "ESTAN TOCANDO" NUESTRO ANCIANO. Mar. y Mier. a las 21.30. Vier. a las 21.30 y 23. Dgo. a las 18.30 y 21.30. Loc. en via. Con 5 días de antic.

• **OLIMPIA** Sarmiento 771. 46-3878. Hoy a las 21 y 23. Preestreno: Rudy Chacabuco en "KAPIT" De Woody Allen. Dir. H. Hase. Sab. y dgo. preestreno. Pl. \$ 10.000. Loc. en via. Con 5 días de antic.

• **PATRO** San Martín 764. 33-3928. Ruby Gattari y elenco en: "EL VIERO CRIADO". De Roberto Coma. Vier. y sab. a las 21.30. Dgo. a las 21.30. Loc. en via.

• **PLANETA** Salspicha 887. 33-9347. Ana María Colombo y Carlos Trigo en: "EL ENMASCARADO NO SE RINDE". Dir. Alicia Corti. Últimas funciones. Mier. a las 21.30. Dgo. a las 20. Teatro Planeta presenta: "RECUERDOS PICARESCOS". Con María Gondell y elenco. Hoy función especial de reestreno a las 23.30.

• **QUEEN CLUB** Esmeralda 443. 365-4338. Ruth Durante y Larry en: "EL SHOW DE LAS ESTRELLAS". Con los mejores strip-tease. Domingo descanso. Lun. a sab. de 21.30. P.m. 18.

• **REGINA** Avda. 8. Fe 1235. 47-3706. Haydée Padilla y Oscar Cruz en "LEGGO EL FLOMERO" De Sergio De Cecco. Con Nelly Prons, Julio López y elenco. Dir. A. Alzezo. Cont. 12.15, 17.30, 19.30 y 21.30. Vier. a las 21.30. Sab. a las 21 y 23. Dgo. a las 18.30 y 21.30. Loc. en via.

• **TABARIS** Corrientes 831. 392-5558. M. Casan, O. Marconi, M. Sánchez, C. Barbieri, A. Anichini, C. González, B. Rueda, C. Martínez en: "LOS AÑOS LOCOS DE TABARIS" Con las famosas blues BLUBELL GIRLS. Mar. a sab. a las 20.30 y 23. Dgo. a las 20 y 23.30. Sab. tram. Lun. descanso.

• **TANGO BAR CONCERT** Corrientes 918. Cont. Lun. a vier. de 15 a 3. Sab. de 19 a 4. Presenta su "NUEVA REVISTA PICARESCA". Strip-tease, comedia y tangos con Roberto Rey y Don. Entrada con consumición. P.m. 18.

## CINES

• **A.B.C.** Esmeralda 404. 392-9366. Cont. de 10 a 3 de la mañana. En vivo "LEONARDO" y "LEONARDO". En pantalla: "Knock Out a la vida", con Bárbara Buchet y "La profesora de lengua", con Ferdi Bonussi. P.m. 18. Refrig.

• **ADAN I.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN II.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN III.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN IV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN V.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN VI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN VII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN VIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN IX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN X.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XXXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XL.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN XLIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN L.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LVIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXVI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXVII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXVIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXIX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXX.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXXI.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXIII.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXIV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

• **ADAN LXXXXXXV.** Corrientes 361. 391-4118. A las 15.30, 19.40, 21.30 y 23.30.

•





Brindisi se apresta a desbordar a Pavón, mientras Van Tuynne corre en auxilio del compañero ante la escapada del volante.

# ¡FUE UN "GLOBAZO"!

Derrotó a Talleres ¡En Córdoba!

Telefotos Exclusivas de Nuestro Enviado Especial ENRIQUE ROSITO

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Comienzo sin marcas pero tampoco sin demasiada profundidad en ambos conjuntos. Talleres tratando de imponer su manejo, pero sin inquietar a Borzi, mientras que Huracán se refugió en el fondo y trató de contrarrestar la mayor gravitación de los volantes locales, tendiendo un cerco en torno a su área.

Talleres con la pelota sabe a medias. La trata con cariño. Juega con prolijidad y amenaza con barrer a su oponente. Pero termina desinflándose. No adquiere peso y decisión en los últimos metros.

Es así que su dominio recién obligó a una elogiada intervención de Borzi sobre los 9 minutos, cuando Pavón, luego de combinar con Berte, envió centro pasado, que bajó de cabeza Bocanelli y Bravo remató con violencia, contentando al arquero visitante.

Hoyos, a los 17 minutos, combinó con Reinaldi y cuando se aprestaba a disparar desde inmejorable posición, fue despojado por Díaz, completando Ojeda el despeje.

**GOL DE HURACAN:** A los 19 minutos, Astudillo, cerca del área, detuvo con falta a Brindisi. Este tomó el tiro libre colocando un medio pase para la entrada en diagonal de Sanabria. Este, ante la indecisión de la defensa de Talleres, abrió el marcador con un preciso y violento remate que superó la estirada de Quiroga.

Sobre los 23 minutos, Talleres, que luchaba con desesperación por la igualdad, logró una excelente oportunidad cuando Reinaldi cabeceó desviado conutando un centro de Oses.

Huracán, que por entonces ya había descubierto varias vacilaciones en la retaguardia rival, especuló con la ventaja parcial y su formación ofensiva se instrumentaba esencialmente por intermedio del contravolante.

**SEGUNDO DE HURACAN:** Y la táctica del "globo" dio nuevamente resultados a los 27 minutos cuando Babington anarcó sorpresivamente en el área y ante la pasividad de los defensores embecó un centro de Gutiérrez.

El conjunto cordobés cayó decididamente en el desconcierto. Siguió tocando. Pero sin convicción. El "fubito" se transformó en un recurso inoperante para tener la pelota,

mientras cada vez más sólido, Huracán piraba sin sobresaltos.

Berta sobre los 30 minutos buscó por izquierda a Reinaldi y éste, luego de ello a Chévez, trató de conectar con Bravo. Intervención de Díaz despejó a media. Van Tuynne, que ingresaba a la carrera, paró apenas desviado.

**TERCERO DEL "GLOBO":** A los 35 minutos la defensa de Talleres trató de jugarlo. Se demoró Galván, no enteró Pavón. La pelota quedó sin dueño hasta la recogió Gutiérrez y alargó para Sanabria, quien no perdonó el error y alargó la rendía a 3-0.

Los minutos restantes del primer tiempo se jugaron con el elenco local pre-ocupado sobre el área de Borzi. Pero carente de brío y anímicamente destruido, lo suyo murieron las buenas intenciones.

## ♦ SEGUNDO TIEMPO

En el complemento, Talleres nuevamente asumió la hegemonía en el terreno y se digó por descontar en el marcador, pero los esfuerzos chocaron contra la efectiva fensa de Huracán.

**GOL DE TALLERES:** Recién a los 45 minutos el dueño de casa pudo vencer a Borzi, cuando Reinaldi con potente disparo culminó exitosamente una brillante jugada por de Hoyos.

**GOL DE HURACAN:** Cuando Tall creía que todavía podía cambiar su destino Brindisi marcó el cuarto gol de Huracán después amplió Sanabria.

## TALLERES

## HURACAN

**TALLERES:** Quiroga: Astudillo, Galván, Van Tuynne, Pavón, Oses, Berta, Bocanelli, Bravo y Reinaldi. DT.: Ojeda.

**HURACAN:** Borzi: Chévez, Longo, Ojeda, Brindisi, Pasucci, Babington, Gutiérrez, Candeo y Sanabria. DT.: Arbitro: Cardillo. Estadio: Córdoba.



Sanabria grita el primer gol de Huracán. Quiroga se lamenta

# EL "PATO" SUSPENDIO A LUDUEÑA Y VALENCIA

CORDOBA 31 (De nuestro corresponsal). — El cuerpo técnico de Talleres suspendió por indisciplina a los jugadores Luis Ludueña y José Daniel Valencia.

La sanción es por el término de 15 días y fue solicitada por el técnico Omar Pastoriza, debido a la "indisciplina que es un problema que afecta a todo el plantel". O sea que Ludueña y Valencia reciben un castigo que debe servir de lección a todos los integrantes de Talleres.

Omar Pastoriza por su parte manifestó que estaba "chivo" contra César Luis Menotti, debido a que éste señaló que "Valencia en Talleres juega cada vocado".

El "Pato" agregó que Talleres es biando. Y con gambetas no se puede salir campeón. Lo digo, lo repito y lo grito si es necesario.

También explicó que los jugadores no ayudan a cambiar

el estilo de Talleres y que estaban "mal acostumbrados". Pero las demostraciones de indisciplina se agudizan en últimos tiempos y como además los resultados no ayudan innegable que a Pastoriza no le quedó otro camino que a la mano dura. La lucérgita gira ahora en torno a la gestión del resto del plantel, ya que estos pueden modificar su comportamiento, como así también el "colaborar" con los jugadores y Valencia, haciéndole el "vacío" a Pastoriza.